



Das Ostpreußenblatt

Organ der Landsmannschaft Ostpreußen e. V.

Jahrgang 2 / Folge 8

Hamburg, 20. April 1951 / Verlagsort Leer (Ostfriesland)

Im Abonnement 74 Pf. einschl. Zustellgebühr

Zum Leben zu wenig . . .

Von der großen Not unter den Heimatvertriebenen — Preiserhöhungen ohne Ende

Ks. Hamburg, 17. April.

Vor uns liegt der Brief eines in Kiel wohnenden Ostpreußen, den er an seine jetzt im Ruhrgebiet lebenden Eltern geschrieben hat. Er könne, so teilt er ihnen mit, zu ihrer Diamantenen Hochzeit nicht kommen, denn „wenn die Bahn auch ermäßigt, würde ich doch nicht in der Lage sein, das Fahrgehalt zu zahlen, so gern ich auch kommen möchte“. Bis zum 3. März habe er noch Notstandsarbeiten machen können, allerdings sei bei dem schlechten Wetter niemals eine volle Woche herausgekommen, aber auch mit dieser Arbeit habe er aufhören müssen, damit die anderen, die schon Jahre hindurch stempeln, auch etwas verdienen können. Am 1. April sei die Miete — „33 DM mit allem“ — zu zahlen. „Wo soll ich alles hernehmen? Eine Hose und Rock hat mir schon sehr nötig getan. Hemden habe ich keine mehr gehabt. Muß doch alles anschaffen. Von den paar Mark Stempelgeld reicht es nicht hin noch her.“ Er schreibt dann weiter von seiner Tochter, die schon seit einem halben Jahr mit Tuberkulose im Krankenhaus liege, aber nun wahrscheinlich bald entlassen werden würde. Es sei aber eine große Frage, ob sie wieder ihre frühere Stelle erhalten werde, denn es sei schon Ersatz eingestellt worden. Dann berichtet er kurz von einer zweiten Tochter, deren Mann seit den letzten Kriegstagen vermißt ist und die nicht weiß, wie sie ihren im letzten Herbst eingeschulten Jungen weiter kleiden soll. „Denn ihm fehlt so vieles. Und sie selber kann sich auch nicht ein Paar Schuhe kaufen, dazu reicht es nicht. Was sind 59.— DM und dann noch Miete zahlen!“

Bei den Eltern dieses Ostpreußen, das jetzt die Diamantene Hochzeit gefeiert hat, sieht es nicht besser aus. 81 und 78 Jahre alt, leben sie in einer Stadt des Ruhrgebiets in einem Raum von nicht ganz acht Quadratmetern, anscheinend einer früheren Abstellkammer; sie bekommen die Unterhaltshilfe. Ueber fünfzig Jahre haben sie in Ostpreußen gearbeitet, er als Gespannführer, sie als Wirtschafterin, haben alles, was sie sich ihr Leben lang erarbeitet hatten, verloren und sitzen jetzt, ohne ordentliche Kleidung und Wäsche, in einem elenden Raum. Weder sie noch ihre sieben Kinder konnten das Geld aufbringen, um bei dieser Feier nach Jahren der Trennung wieder beisammen zu sein, von den Schwiegersöhnen und -töchtern und von den Enkeln gar nicht zu reden. So war es denn ein besonderer Glücksfall, das Schicksalsgenossen, die in der gleichen Stadt wohnen, von all dem erfahren, selbst helfen und dann noch bei anderen einige Unterstützung fanden, so daß schließlich die Kinder und auch der in Kiel wohnende älteste Sohn an diesem Ehrentag bei ihren Eltern sein konnten.

Dieser Fall wird hier nicht etwa deshalb erzählt, weil es sich bei ihm um irgend einen außergewöhnlichen handelt; er ist ein durchschnittlicher, ein typischer Fall. Denn wie diesen Eltern und ihren Kindern und Enkeln, so geht es — in allen nur denkbaren Abwandlungen — nicht nur Hunderttausenden, sondern Millionen von Heimatvertriebenen: es herrscht eine Not, von der sich weite Kreise unseres Volkes immer noch keine rechte Vorstellung machen und deren Ernst auch manche verantwortliche Persönlichkeiten in Bonn noch nicht begriffen zu haben scheinen.

Bereits jeder Zweite . . .

Bundestanzminister Schäffer rühmte seinerzeit — in seiner Rede in Hamburg — die Beweiskraft von Zahlen. Nun, es braucht über die furchtbare Lage der Heimatvertriebenen nicht in allgemeinen Redewendungen gesprochen zu werden; es liegen genaue, sehr genaue amtliche Zahlen vor, und es sind die neuesten. Sie wurden auf der Internationalen Konferenz der Weltunion des Roten Kreuzes, die vom 9. bis 14. April in Hannover stattfand, von Staatssekretär Dr. Schreiber in einem Bericht bekanntgegeben. Wir veröffentlichen sie an anderer Stelle dieser Folge, und jedermann kann sie dort nachlesen. Es sollen hier nur einige Zahlen herausgegriffen werden. Bei einem Anteil an der Bevölkerung von rund 16,5 Prozent war Ende Februar 1951 der Anteil der Heimatvertriebenen in der Gruppe derer, die sechs bis zwölf Monate arbeitslos waren, 35,2 Prozent, in der Gruppe der mit zwölf bis achtzehn Monaten Arbeitslosigkeit 41,3 Prozent und in der Gruppe der mit über achtzehn Monaten 51,5 Prozent. In der

letzten, der wichtigsten Gruppe, ist die Zahl der Heimatvertriebenen also nicht nur dem Verhältnis nach, sondern bereits auch absolut höher als die der Einheimischen; nach dem Anteil an der Bevölkerung dürfte nur jeder Sechste dieser am schwersten betroffenen Arbeitslosen-Gruppe Heimatvertriebener sein, nicht aber bereits jeder Zweite.

Soweit die Heimatvertriebenen aber Arbeit erhalten haben, mußten sie das sehr häufig mit einem starken sozialen Abstieg und mit einer starken Minderung ihres Einkommens nicht nur gegenüber ihren früheren Verhältnissen, sondern auch gegenüber den vergleichbaren einheimischen Gruppen bezahlen. Die zur Einkommensteuer veranlagten Heimatvertriebenen konnten im Rechnungsjahr 1949/50 nur 30 Prozent der Steuer aufbringen, die sie auf Grund der Durchschnittsrechnung hätten erbringen müssen. Das Lohnsteuereinkommen der beschäftigten Heimatvertriebenen hätte im gleichen Jahr nach ihrem Anteil an der Zahl der Beschäftigten 345 Millionen DM erbringen müssen, hat aber tatsächlich nur 173 Millionen DM erreicht. Dabei sind die den Heimatvertriebenen zugebilligten steuerlichen Vergünstigungen nicht berücksichtigt worden. Weiter: Von je tausend früher selbständig gewesenen Heimatvertriebenen sind jetzt nur 197 wieder selbständig, also nicht einmal ein Fünftel.

Diese Zahlen — es könnten noch zahlreiche andere angeführt werden — schreien gerade in

ihrer Nüchternheit und Unanfechtbarkeit immer wieder eins mit monotoner beharrlicher Regelmäßigkeit heraus: Arbeitslosigkeit, sozialer Abstieg, Arbeitslosigkeit, sozialer Abstieg . . . Worte, die wie ein mahlendes Räderwerk sind auf dem Grund jener furchtbaren Schicksalsmelodie: Heimat verloren, Heimat verloren, Heimat verloren . . .

31 DM je Woche

Am 31. Januar dieses Jahres erhielten rund 750 000 Heimatvertriebene Unterhaltshilfe, etwa 600 000 Heimatvertriebene Arbeitslosen- und Arbeitslosen-Fürsorgeunterstützung und 360 000 Heimatvertriebene offene Fürsorgeunterstützung. Der monatliche Satz der Unterhaltshilfe beträgt bekanntlich 70.— DM, für die Ehefrau gibt es zusätzlich 30.— DM, die Kinderzuschläge sind auf 20.— DM festgesetzt. Die Höhe der Arbeitslosenunterstützung richtet sich bekanntlich nach dem Verdienst, den der Arbeitslose früher gehabt hat, nach der Größe seiner Familie und nach manchen anderen Voraussetzungen; es kann also nicht ohne weiteres ein für alle geltender Satz angegeben werden. Hat der Arbeitslose zum Beispiel den hohen Wochenverdienst von 70.— DM gehabt, einen Verdienst also, den Heimatvertriebene nur in den allerseltensten Fällen erreicht haben werden, dann erhält er mit Frau und vier Kindern in der Woche eine Arbeitslosenunterstützung von 42,60 DM; fällt er

unter die Arbeitslosen-Fürsorge, dann bekommt er 37,20 DM, und zwar sind das schon die neuen erhöhten Sätze. Bei einem früheren Wochenverdienst von 30.— DM, und der wird für die meisten Heimatvertriebenen zutreffen, betragen die Unterstützungssätze — ebenfalls bei einem Ehepaar mit vier Kindern — sowohl bei der Arbeitslosenunterstützung als auch bei der Arbeitslosen-Fürsorgeunterstützung 24,90 DM, ebenfalls bereits nach den neuen erhöhten Sätzen. Nimmt man ein Mittel dieser beiden Unterstützungssätze, dann kommt man auf etwa 34 bzw. 31.— DM. Das ist also die Summe, mit der eine arbeitslose heimatsvertriebene Familie von sechs Köpfen heute auskommen muß.

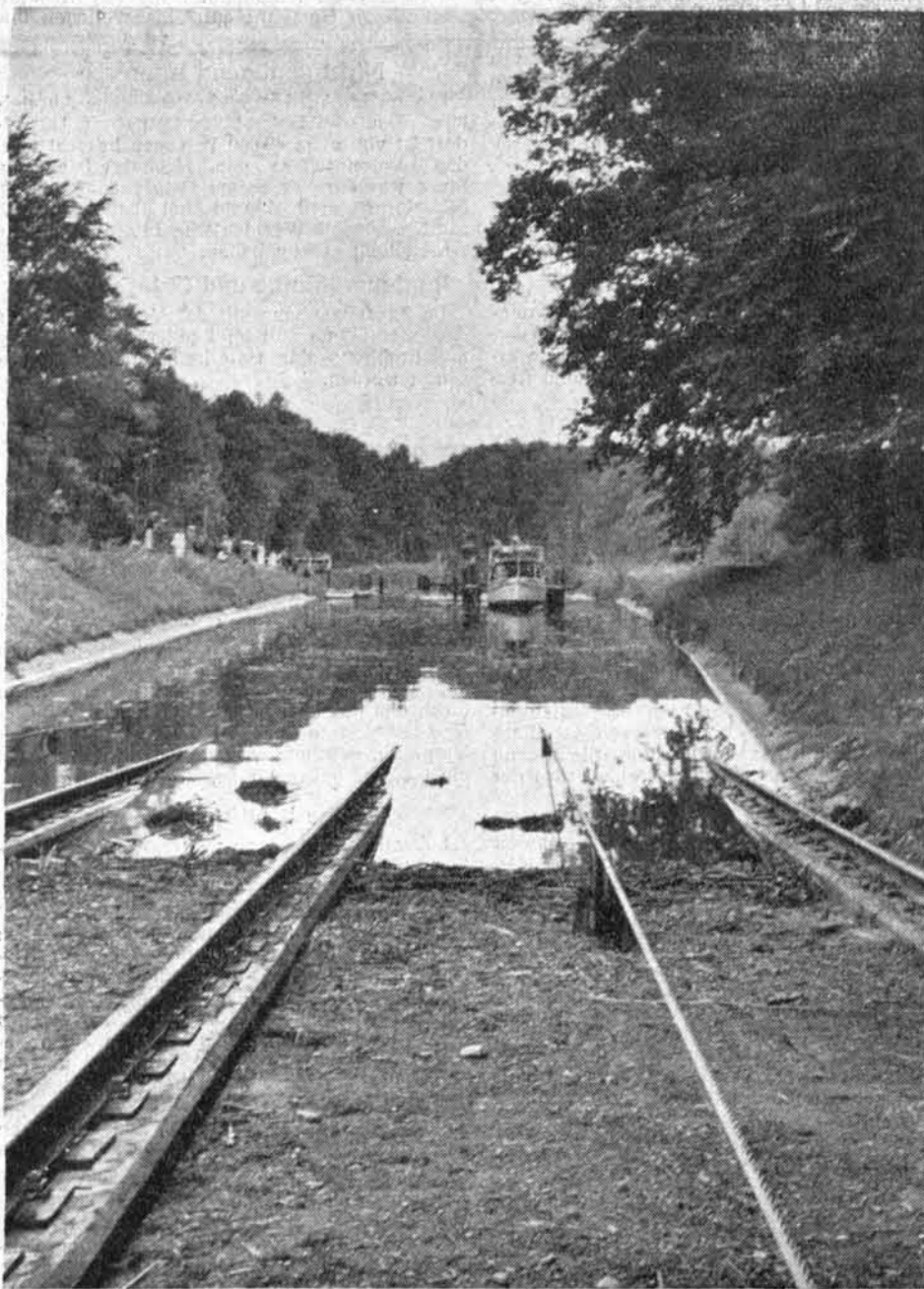
Hunger

Wir wollen weiterhin ganz nüchterne Zahlen sprechen lassen: Professor Dr. Kraut vom Mix-Planck-Institut legte auf einer Tagung des Verbraucherausschusses im Ernährungsministerium in Bonn dar, daß die Summe, die ein Mensch zum Kauf der Mindestration zur Erhaltung seines Lebens ausgeben müsse, je Tag und Kopf 0,98 DM beträgt, und zwar ist dieser Betrag nach der Preislage vom November vorigen Jahres errechnet worden. Eine solche Mindestration setzt sich zusammen aus Schwarzbrot, Margarine, einem halben Liter Milch und einfachem Gemüse; Fleisch wird einmal in der Woche gegeben; für Butter und für Obst ist nichts vorgesehen. Eine Familie, aus dem Elternpaar und vier Kindern bestehend, braucht für diese einfache Ernährung täglich 5,88 DM, wöchentlich also wesentlich mehr, als sie mit durchschnittlich 31 — oder 34.— DM an Unterstützung überhaupt erhält. Dabei ist noch zu berücksichtigen, daß die Preise seit November vorigen Jahres stark gestiegen sind — nach einer Berechnung des Statistischen Landesamts Hamburg sind im letzten Vierteljahr Brot um 22 v. H., Weizenmehl um 19,4 v. H. und Nahrungsmittel um 13,5 v. H. teurer geworden — so daß man zu dem Wochenbetrag von 41,16 DM noch sieben bis acht DM hinzurechnen muß. Da aber die Unterstützung nicht für die Ernährung verbraucht werden kann, denn es muß vorher die Miete bezahlt werden, und sie ist in den Städten recht hoch, und da auch bei der größten Einschränkung einiges für Feuerung und Licht ausgegeben werden muß und im Winter für Heizung, steht fest, daß der für die Ernährung erforderliche Mindestbetrag einfach nicht da ist. Auf dem Land findet mancher arbeitslose Heimatvertriebene noch diese oder jene Aushilfe, in der Stadt aber müssen nicht wenige hungern. Und diese grausame Wirklichkeit gilt auch für so manchen Empfänger einer Rente oder Unterhaltshilfe.

Millionen DM für Filme

Wie aber sieht es auf der „anderen Seite“ aus? Es würde eine sehr lange Liste werden, würde man all das aufzählen, was an überflüssigen, ja manchmal sogar verschwenderischen Ausgaben hätte gespart und zur Erfüllung des Rechtsanspruchs der Heimatvertriebenen gegeben werden können. Es sei nur an das Kapitel der Bundesbauten in Bonn erinnert; die Tageszeitungen waren seinerzeit gefüllt mit Berichten und Zahlen darüber, in welcher unverantwortlicher Weise man hier vorgegangen war. Jetzt eben hat der Ausschuß, der die ganze Frage der Bonner Bundesbauten untersucht hat, seinen Abschlußbericht gegeben. In ihm wird u. a. festgestellt, daß bei der Errichtung der Bundesbauten, vor allem beim Umbau des Palais Schaumburg zum Dienstszitz Dr. Adenauers, Überforderungen geduldet wurden. Weiter wird gesagt, daß Aufträge ohne Wettbewerb vergeben und die Errichtung des Regierungsviertels fehlerhaft geplant wurde. Dem Bundesfinanzministerium wird der Vorwurf gemacht, die Kontrolle der Bauten nicht vollständig genug ausgeübt zu haben und gegenüber Forderungen der Lieferanten nicht eingeschritten zu sein. Besonders kritisiert wird die mangelhafte Prüfung der Frage, ob statt des kostspieligen Umbaus einiger Gebäude nicht einfache und zweckmäßige Neubauten billiger gewesen wären. Der Untersuchungsausschuß empfiehlt festzustellen, ob nicht gegen Beamte, die nachweisbar ihre Kontrollpflicht vernachlässigt haben, Ansprüche auf Schadensersatz gestellt werden können.

Die Bonner Bundesbauten, das ist nur ein Teilkapitel, an das eine ganze Reihe anderer gereiht werden könnte. Um nur noch eins zu



Im ostpreußischen Oberland

Die Nehrungen und Haff, Masuren, die Samlandküste, das Memeltal — diese Namen allein schon rufen uns vor Augen, wie vielgestaltig unsere Heimat auch im Landschaftsbild ist. Einen lieblichen Ton in diesen reichen Akkord bringt das Oberland mit seinen zahlreichen Seen und den ausgedehnten Wäldern, mit seinen kleinen Städten und den freundlich gebetteten Dörfern. Von dieser Landschaft unserer Heimat erzählen Beiträge und Bilder in der vorliegenden Folge. — Auf diesem Bild hier blicken wir von einer der fünf geneigten Ebenen des Oberländischen Kanals auf das tiefer liegende Kanalsstück. Ein Motorschiff ist gerade auf den Wagen gefahren und soll über Berg gebracht werden.

Photo: Ruth Hallensleben

Der Sonne-Bericht schlägt vor

Im Laufe der nächsten sechs Jahre sollen 12,5 Milliarden D-Mark aus dem Lastenausgleich aufgewandt werden
1,2 Millionen Wohnungen für Vertriebene und 35 000 Vollsiedlungen und 65 000 Nebenerwerbsstellen für Bauern

Von unserem Bonner Korrespondenten

Mehrfach ist im Rahmen des „Ostpreußenblattes“ auf den sogenannten Sonne-Bericht hingewiesen worden. Wir haben erwähnt, daß er am 21. März dem Bundeskanzler übergeben worden ist. Es handelt sich bei diesem Bericht um die Darstellung einer eingehenden, gründlichen und bis in jede Einzelheit gut fundierten Untersuchung über das Vertriebenenproblem im Bundesgebiet, daneben enthält er Vorschläge für die Lösung der Vertriebenenfrage, und schließlich auch eine eingehende Beurteilung der bisher von Regierung und Parlament auf diesem Gebiet ergriffenen Maßnahmen.

Der Bericht stellt ein umfangreiches Manuskript dar. Ihm sind eine ganze Reihe von Beiträgen beigelegt, in denen im einzelnen die Ergebnisse von speziellen Untersuchungen auf den verschiedensten Gebieten zusammengefaßt sind.

Die Untersuchungen, die die Sonne-Kommission angestellt hat, haben sich auf das ganze Bundesgebiet erstreckt. Sie sind durchgeführt worden von amerikanischen und deutschen Mitgliedern der Kommission, mit Unterstützung von Sachverständigen in den einzelnen Ländern, wobei insbesondere die Flüchtlingsverwaltungen hinzugezogen wurden. Es muß besonders betont werden, daß hierbei nicht nur am Schreibtisch gearbeitet worden ist, sondern die Sonne-Kommission hat auch die Praxis, das wirkliche Leben, immer wieder in den Kreis ihrer Beobachtungen und Untersuchungen einbezogen.

Es ist zu hoffen, daß Mr. Sonne nicht nur versuchen wird, auch in der breiten amerikanischen

Öffentlichkeit für seine Vorschläge zu werben, sondern daß er darüber hinaus seinen Einfluß in Finanz- und Regierungskreisen der USA einsetzen wird, um auch von amerikanischer Seite aus eine möglichst weitgehende Unterstützung seiner Vorschläge herbeizuführen.

Fest steht, daß der Sonne-Bericht in zwei Punkten eine begründete Kritik an den bisher ergriffenen Maßnahmen und geplanten Schritten zur Lösung der Vertriebenenfrage übt. Er weist darauf hin, daß von Seiten der Regierung und des Parlaments, ganz allgemein gesehen, zu wenig für die Eingliederung der Vertriebenen geschehen sei. Im besonderen wird darauf hingewiesen, daß die Finanzpolitik des Bundesfinanzministers allzu fiskalisch aufgebaut ist und zu wenig Möglichkeiten im Hinblick auf die Lösung der Vertriebenenfrage offen gelassen hat. Schließlich wird vermerkt, daß das geplante Aufkommen für den Lastenausgleich wesentlich zu niedrig eingesetzt worden ist.

An dieser Stelle muß besonders betont werden, daß es sich bei dieser Kritik um eine Stellungnahme von neutraler Seite, durch eine Untersuchungskommission von Männern handelt, die nicht Partei sind, sondern von übergeordneter Warte aus nach gründlicher Prüfung zu diesem Urteil gelangt sind. Das bedeutet, daß gerade die Stellungnahme des Sonne-Berichts sehr ernst genommen werden muß und nicht mit einer der schon bekannten Handbewegungen oder mit der dialektischen Spitzfindigkeit des Bundesfinanzministers beiseite geschoben werden kann.

Was für praktische Vorschläge sind nun im Sonne-Bericht enthalten? Diese Vorschläge sollen im Zeitraum von sechs Jahren durchgeführt werden. Sie sehen als Hauptpunkt folgendes vor:

1. In der Bundesrepublik sollen 1,2 Millionen Wohnungen für Vertriebene gebaut werden.
2. Aus den „Vertriebenen-Ländern“ sollen 700 000 Menschen in die „Aufnahmelande“ umgesiedelt werden.
3. Innerhalb der Länder soll eine örtliche Umsiedlung nach wirtschaftlichen Gesichtspunkten durchgeführt werden.
4. Es sollen Erwerbsmöglichkeiten für rund 600 000 Vertriebene in Industrie, Handwerk, Handel, freien Berufen und in der Landwirtschaft geschaffen werden.
5. Es sollen Umschulungswerkstätten eingerichtet werden.
6. Es sollen rund 35 000 Vollsiedlungen und rund 65 000 Nebenerwerbsstellen geschaffen werden; das Land soll zum Teil durch Kultivierungs- und Erschließungsarbeiten gewonnen werden.
7. Eine ganze Reihe von zusätzlichen sozialen Hilfsmaßnahmen sollen durchgeführt werden.

Dem umfassenden Charakter des Berichts entspricht es, daß dieser nicht nur die Heimatvertriebenen im engeren Sinn, sondern auch die Flüchtlinge aus der Sowjetzone und die heimatsvertriebenen Ausländer berücksichtigen will. Ein besonderes Augenmerk wird auf die Lage der Jugend gerichtet.

Von besonderer Bedeutung ist der der Auswanderung gewidmete Abschnitt. Während der Walter-Report, von dem wir mehrfach berichtet haben, eine Massenauswanderung vorsah, kommt der Sonne-Bericht nach eingehenden Untersuchungen zu dem Schluß, daß eine solche Massenauswanderung aus einer ganzen Reihe von Gründen kaum in Frage kommt. Insbesondere wird darauf hingewiesen, daß die Mittel, welche für die Ueberfahrt und die mit denselben verbundenen Kosten notwendig sind, zwangsläufig sehr hohe sind und sehr viel besser zur Schaffung neuer Arbeitsplätze verwandt werden können. Es ist also festzustellen, daß im Hinblick auf die Massenauswanderung eine neue Auffassung vertreten wird, die grundsätzlich davon ausgeht, der Mehrzahl der Heimatvertriebenen im Bundesgebiet selbst Arbeit und Brot zu verschaffen. U. a. wird betont, daß eine Auswanderung nur wenig Erleichterung bringen dürfte, da eine solche durch den sicher zu erwartenden weiteren Zustrom aus dem Osten ausgeglichen werden würde.

Neben der oben hervorgehobenen Kritik unterstreicht der Bericht aber auch, daß man im Bundesgebiet auch mit Mut, Geschick und innerer Anteilnahme an die Eingliederung der Heimatvertriebenen herangegangen ist. Mit besonderem Nachdruck stellt der Bericht fest: Deutschlands Zukunft und das Vertriebenenproblem sind unlöslich miteinander verbunden.

Es dürfte nur als natürlich angesehen werden, daß das oben wiedergegebene Programm erhebliche Kosten verursachen muß. Diese werden insgesamt auf 12,5 Milliarden DM berechnet, die im Ablauf von sechs Jahren aufzubringen wären. Der Anteil aus der Soforthilfeabgabe — später Lastenausgleich —, der für Produktionszwecke und Aufgaben zur Verfügung gestellt wird, ist in Anrechnung gebracht. Weiterhin sollen die durch die Durchführung des erwähnten Programms ersparten Unterstützungszahlungen einbezogen werden. Es ist ja klar, daß durch die gesamte Arbeitsbeschaffung Menschen in Arbeit und Lohn kommen und dadurch z. B. die Summen, die bisher für die Arbeitslosenunterstützungen aufgebracht werden mußten, sinken werden.

Weitere Zuschüsse müssen durch Anleihen auf dem Kapitalmarkt und von der Bank deutscher Länder beschafft werden. Schließlich wird auch ein Beitrag aus dem Ausland notwendig werden. Gerade im Hinblick auf diese Frage weist der Bericht mit Nachdruck darauf hin, daß ohne Beteiligung des Auslandes das Programm nicht mit Sicherheit und der notwendigen Beschleunigung durchgeführt werden kann.

Bezeichnend für die Denkweise von Mr. Sonne und der Mitglieder seines Ausschusses ist die Stellungnahme zur Belastung der Bundesrepublik für den Verteidigungsbeitrag („Besatzungskosten“). Der Bericht weist darauf hin, daß „beide Programme“ (d. h. Lösung der Vertriebenenfrage und Beitrag zur Verteidigung) wichtig sind, „das Flüchtlingsproblem aber nicht nur in sich selbst eine äußerst dringende Angelegenheit, sondern auch auf die Dauer für die Selbstverteidigung unerlässlich erscheint.“

Der Sonne-Ausschuß hat neben diesen wichtigsten Finanzmaßnahmen eine ganze Reihe von weiteren Finanz- und wirtschaftspolitischen Maßregeln vorgeschlagen, um die Durchführung des Programms sicherzustellen.

Das Generalurteil des Sonne-Ausschusses über das Vertriebenenproblem kann man in der Feststellung sehen, „daß das Flüchtlingsproblem Westdeutschlands weltweite Auswirkungen hat“ und schließlich in dem abschließenden Satz: „Obwohl das Flüchtlingsproblem vor allem ein deutsches Problem ist, so kann sich doch kein verantwortungsbewußter Weltbürger der Schlußfolgerung entziehen, daß er seinen Beitrag zu einer befriedigenden Lösung leisten sollte, wenn er dazu aufgerufen wird.“

erwähnen: Während für die Heimatvertriebenen die Sparkonten von einst nicht umgewandelt wurden und auch in der Zeit bis heute noch nicht, eine Tatsache, die eine ganz besondere Härte und eine besonders krasse Ungerechtigkeit bedeutet, hat man vom Bund aus Millionen und abermals Millionen für die Unterstützung von Firmen übrig gehabt, die kitschige Filme produzierten. Während hochbetagte Landsleute, die ein ganzes Leben schwer gearbeitet haben, heute dahingevegetieren und zum Teil hungern müssen, ist es möglich, daß eine Filmfirma an einen Filmstar für einen Film 300 000 DM bezahlt. Das Ganze nennt man dann „soziale Marktwirtschaft“.

Milliarden-Geschenke

Das alles sind Tatsachen, Tatsachen und keine Meinungen. Was aber die Schlußfolgerungen anbelangt, so brauchen wir sie nicht einmal selbst zu ziehen, wir brauchen uns nur auf Kronzeugen aus dem Lager der regierenden Parteien selbst zu berufen. Auf dem Parteitag der Christlich-Demokratischen Union erklärte nach Pressemeldungen Ministerpräsident Arnold, es werde eine Wirtschaftspolitik getrieben, welche die Reichen noch reicher und die Armen noch ärmer mache. Er ist Ministerpräsident desjenigen Landes, in dem am meisten verdient wird, er ist Mitglied der entscheidenden regierenden Partei, und man wird seine Feststellungen nicht mit einer Handbewegung abtun können. Ein anderer sachverständiger Mann, Dr. Semler, der als Bundestagsabgeordneter der CDU angehört und der im Wirtschaftsrat, dem Vorläufer der Bundesregierung, die Stelle bekleidete, die heute der Wirtschaftsminister einnimmt, hat das noch näher ausgeführt. Auf der Jahrestagung der Arbeitsgemeinschaft selbständiger Unternehmer, die kürzlich in Wiesbaden stattfand, sagte er unter anderem, die Unternehmer sollten nicht leugnen, daß ihnen die große Aufwärtsentwicklung der deutschen Wirtschaft Geschenke von mehreren Milliarden gebracht hätte. Man könnte es dem Unternehmertum heute nicht mehr gestatten, aus Sonderkonjunkturen Sondergewinne zu erzielen; das gelte für alle Gewerbegebiete, auch für die Landwirtschaft. Unter den Unternehmern sei schwer gesündigt worden. So wie manche Unternehmerverbände Politik machten, könne man keine moderne Sozialpolitik treiben. Die Unternehmer liefen Gefahr, sich ihr eigenes Grab zu schaufeln. Wenn in nächster Zeit scharfe Maßnahmen notwendig würden, dann müßten sich die Unternehmer bei denjenigen von ihnen bedanken, die einen ungerechtfertigten Aufwand getrieben hätten. Es stehe nicht nur das Schicksal der Arbeiter und Unternehmer auf dem Spiel, sondern insbesondere das Schicksal der Millionen, die weder Arbeiter noch Unternehmer seien. Die Auswüchse müßten beseitigt werden. Wenn es notwendig werden sollte, müßte man die Sünder ins Gefängnis bringen. Es sei die Hauptaufgabe der Unternehmer selbst, hier Ordnung zu schaffen. Vor allem Dingen sei es dringend notwendig, der Preissteigerung Einhalt zu gebieten und eine Preissenkung zu erreichen. Auch innerhalb der Handelsspannen bestünden noch erhebliche Reserven, die eine Preissteigerung verhindern könnten. Es müsse jetzt endlich gehandelt werden, und zwar hart. Wenn die deutsche Unternehmerschaft nicht bereit sei, diese Politik zu unterstützen, werde es schwer sein, das freie Unternehmertum weiterhin zu schützen. Das sind Ausführungen eines Mannes, der weder Heimatvertriebener noch Arbeitnehmer ist, der aber die Gefahr heraufziehen sieht und der nun auch den Mut hat, seine Meinung offen auszusprechen.

Fortsetzung Seite 4

300 gegen 1000 DM

Auf der Internationalen Konferenz der Weltunion des Roten Kreuzes, die vom 9. bis 14. April in Hannover stattfand, und die sich mit der Frage der Flüchtlinge und Vertriebenen beschäftigte, stellte Ministerialdirektor Dr. Middelmann vom Bundesvertriebenenministerium fest, daß man in der europäischen Geschichte 1600 Jahre zurückgehen müsse, um eine ähnlich bedeutungsvolle Menschenwanderung vorzufinden, wie sie das 20. Jahrhundert erlebe. Ihr Ergebnis sei, daß die Einwohnerzahl Westeuropas von 271 Millionen auf 291 Millionen angestiegen sei, während die Osteuropas von 270 Millionen auf 255 Millionen gesunken wäre.

In diesem Zusammenhang erwähnte er, daß die Aufwendungen in der Bundesrepublik pro Kopf und Jahr für die ausländischen Flüchtlinge 1000 DM, für die deutschen Vertriebenen 300 DM betrügen.

Berlin und der Lastenausgleich

Auf Grund von Vorstellungen des Berliner Landesverbandes der Heimatvertriebenen werden nunmehr Verhandlungen des Berliner Senats mit dem Bund über die Einbeziehung Berlins in den Lastenausgleich stattfinden mit dem Ziele, die besondere Lage Berlins im Lastenausgleichsgesetz zu verankern. Die Vorverhandlungen haben Übereinstimmung darin ergeben, daß Berlin mit den Einnahmen und Aus-

gaben an dem Lastenausgleichsfonds beteiligt werden und in dem vorgesehenen Kontrollausschuß vertreten sein solle.

Endlich Spruchsenat

Der Bundespräsident hat nunmehr den Spruchsenat beim Hauptamt für Soforthilfe bestätigt. Vorsitzender ist Regierungsdirektor Dr. Zimmerle, der bis 1934 im Reichsjustizministerium und von da ab bis zur Einberufung im Reichsarbeits-Ministerium und zuletzt als Leiter des Landesamtes für Soforthilfe Tübingen tätig war. Der Ausschuß nimmt seine Arbeit sofort im Schlosse Homburg auf. Bisher liegen ihm über 1700 Rechtsbeschwerden vor.

Nicht genügend Interesse

Die am 15. April zu Ende gegangene Ausstellung „Deutsche Heimat im Osten“ in Düsseldorf ist von etwa 40 000 Personen besucht worden, vorzugsweise von Heimatvertriebenen. Stark war der Besuch am Ostpreußen-Sonntag. Ministerpräsident Arnold hat bedauert, daß nicht genügend Westdeutsche Interesse für die Ausstellung gezeigt haben.

Rentenerhöhung und Unterhaltshilfe

Im Zusammenhang mit der Vorlage über die Rentenerhöhung soll im Bundestag ein Antrag auf Erhöhung der Unterhaltshilfesätze eingebracht werden.

Lukascheks Blitzprogramm...

Was der Vertriebenenminister auf einer Pressekonferenz erklärte — „Der Sonne-Bericht bereitet der Regierung einigen Kummer“ — Mr. Sonne sieht keine Möglichkeiten für Auslandsanleihen

Es besteht keine Neigung im Ausland, angesichts der weltpolitischen Lage, Kapital für die Lösung der Vertriebenenfrage in Deutschland zu investieren, erklärte Mr. Sonne, der ECA-Gast der Bundesregierung zum Studium der Vertriebenenfrage, am 13. April in Bonn in einer Pressekonferenz.

Diese Feststellung enttäuscht alle, den Bundesfinanzminister mit einbegriffen, die in dem Sonne-Bericht etwa konkrete Vorschläge und Nachweise einer möglichen Auslandshilfe zu finden hofften. Die deutsch-amerikanischen Verfasser sind sich indes darüber einig, daß ihr Programm ohne Auslandsbeteiligung „nicht mit der erforderlichen Beschleunigung und Sicherheit“ durchgeführt werden kann. Wie es auch ohne diese Hilfe durchgeführt werden soll, bleibt also offen.

Eine Überprüfung

Interessant ist immerhin festzustellen, wieviel „offen“ bleibt. Die Vorschläge der Kommission sehen ein 6-Jahres-Programm der Eingliederung mit einem Kostenaufwand von 12,5 Milliarden vor. Die Finanzmittel sollen aus dem Lastenausgleichsfonds, ersparten Unterstützungen, einer Anleihe auf dem Kapitalmarkt und von der Bank der Länder beschafft werden. Das vom Bundesfinanzminister errechnete jährliche Lastenausgleichs-Aufkommen beträgt 1,5 Milliarden, so daß in sechs Jahren neun Milliarden aufgebracht würden. Von der Frage der Vorfinanzierung abgesehen, und den absurden Fall gesetzt, daß das gesamte Aufkommen für die produktive Eingliederung verwandt werden würde, fehlen immer noch 3,5 Milliarden, praktisch aber müßte weit mehr zusätzlich aufgebracht werden. Daß diese Lücke aus deutschen Kapitalquellen nicht geschlossen werden kann, bestätigte der Bundesvertriebenenminister mit der Feststellung, daß die Wirtschaftslage Krediteinengung, nicht Ausweitung gebiete, und

daß die unzulänglichen Bundesfinanzen für andere ebenso vordringliche Zwecke, wie „131“ und Rentenerhöhung, erhalten müßten. Eine Abzweigung von Mitteln aus dem Etat der Besatzungskosten, von der nach Pressemeldungen in dem Bericht die Rede sein soll, sei allenfalls gleichnishaft gemeint, insofern die Lösung der Vertriebenenfrage mittelbar eine Frage der Verteidigung sei.

Es bleibt somit nach dem Bericht, wie es vor dem war: die Lösung der Vertriebenenfrage ist eine Frage der Finanzierung. Nur daß man jetzt noch deutlicher als bisher damit rechnen muß, daß sie vorab ausschließlich eine deutsche Finanzierungsfrage ist.

Da aber der Bericht, soviel kann schon jetzt gesagt werden, mit verstärkter Eindringlichkeit ein sofortiges, großzügiges Handeln gebietet, werden die nunmehr einsetzenden interministeriellen Besprechungen, wie es in der Verlautbarung des Vertriebenenministeriums heißt, überprüfen müssen, „inwiefern Opfer gebracht werden müssen, um die Vorschläge durchführen zu können“.

„Findest Du, Hohe Kommission?“

Auf der Pressekonferenz teilte Minister Lukaschek mit, daß er dem Kabinett zur Verwirklichung der vorgeschlagenen Maßnahmen drei Programme vorgelegt habe, ein Blitzprogramm, ein Sofortprogramm und ein langfristiges Programm. Das Blitzprogramm betreffe Wohnungsbauten im Zusammenhang mit der Umsiedlung der Vertriebenen und betreffe die Erstellung von 235 000 Wohnungen. Sie würden in den Orten gebaut werden, in denen Arbeitsmöglichkeiten für die umzusiedelnden Vertriebenen vorhanden seien. Für dieses Blitzprogramm sei eine Milliarde D-Mark notwendig. Ein besonderes Problem sei die Finanzierung. Es sei zwar nicht beabsichtigt, der Hohen Kommission die Verwendung einer Milliarde von

den 6,6 Milliarden D-Mark Besatzungskosten für diesen Zweck formell vorzuschlagen. „Ich werde vielmehr sagen, wenn wir diese Mittel dafür verwenden, Hohe Kommission, findest Du nicht, daß das ein wertvoller Verteidigungsbeitrag ist?“, sagte Lukaschek. Er gebrauchte den Vergleich, daß man einem kranken Mann nicht ein Gewehr geben könne.

„Eine kräftige Nation“

Lukaschek sagte dann weiter, daß der Sonne-Bericht der Bundesregierung einigen Kummer bereite, weil er von weiteren noch nicht ausgenutzten Möglichkeiten spreche. So weise er auf die Erschließung neuer Steuerquellen hin, durch welche die für die Eingliederung der Vertriebenen notwendigen Mittel beschafft werden sollen. Diese Mittel würden jetzt aber durch andere Forderungen beansprucht. Lukaschek wies in diesem Zusammenhang auf die bevorstehende Erhöhung der Sozialrenten und auf das vom Bundestag eben angenommene Gesetz für die verdrängten Beamten hin. Das Vertriebenenproblem müsse immer im Zusammenhang mit den allgemeinen Sozialaufgaben gesehen werden.

Sonne erklärte auf der Pressekonferenz, wenn die Eingliederung der Vertriebenen gelinge, werde Deutschland eine kräftige Nation werden. Beide Probleme, die Sicherung des inneren und des äußeren Friedens, müßten gleichzeitig gelöst werden. Deutschland könne es sich nicht leisten, prozentual soviel für seine Verteidigung aufzuwenden wie andere Länder. So gesehen, seien die Aufwendungen für die Eingliederung der Vertriebenen produktiv, während Verteidigungsausgaben immer unproduktiv seien.

Im einzelnen kann zu dem angeblich 600 Seiten umfassenden Bericht erst dann Stellung genommen werden, wenn er gedruckt vorliegen wird. Das soll in vier Wochen der Fall sein.

Dr. Schreiber vor der Weltunion des Roten Kreuzes

Der „fünfte Stand“ in Zahlen

Von den Arbeitslosen, die über achtzehn Monate hindurch ohne Arbeit sind, ist jeder Zweite ein Heimatvertriebener

Staatssekretär Dr. Schreiber gab zunächst einen Überblick über die verschiedenen Kategorien von Flüchtlingen und Vertriebenen; zu ihnen gehören in Deutschland vier Gruppen von Menschen.

Die international am meisten bekannte Gruppe sind die Displaced Persons (DP's). In seinen Ausführungen stellte Dr. Schreiber fest, daß sich heute noch 263 000 DP's im Bundesgebiet befinden. Von ihnen sind für die Auswanderung 185 000 vorgemerkt, so daß etwa 80 000 im Bundesgebiet verbleiben werden.

Ferner befinden sich im Bundesgebiet z. Zt. etwa 50 000 Ausländer als Flüchtlinge, unter ihnen Menschen, die sich bei der Austreibung der Deutschen in den Jahren 1945/46 schwerer Verbrechen gegen die Menschlichkeit schuldig gemacht haben.

Eine dritte Gruppe von Flüchtlingen, welche zur Zeit die Zahl von 1 1/2 Millionen erreicht hat, sind diejenigen Deutschen, welche die sowjetische Besatzungszone verlassen mußten. Ein Teil von ihnen sind an sich Heimatvertriebene, die aber zunächst im Gebiet der sowjetischen Besatzungszone Deutschlands untergebracht worden waren. Zur Zeit kann die Zahl der jährlich aus der sowjetischen Besatzungszone in das Bundesgebiet einströmenden Personen mit etwa 200 000 angesetzt werden.

Die vierte Gruppe, die der Heimatvertriebenen, so führte Dr. Schreiber dann weiter aus, umfaßt im Bundesgebiet heute 7 600 000 Personen. Diese Heimatvertriebenen sind Deutsche, die aus den Gebieten östlich der Oder/Neiße, aus der Tschechoslowakei, aus Polen, Ungarn, Rumänien, Jugoslawien und anderen Ländern außerhalb des Gebiets der vier Besatzungszonen in Deutschland nach dem 1. September 1939 in das Bundesgebiet verdrängt oder ausgewiesen wurden (aus den gleichen Gebieten und Ländern befinden sich rund vier Millionen Heimatvertriebene in Berlin und in der sowjetischen Besatzungszone).

Verstorben

Die Zusammenstellung dieser Zahlen ergibt, daß aus den Austreibungsgebieten noch wenigstens zwei Millionen Menschen fehlen. Ueber ihr Schicksal ist nichts bekannt. Sie müssen zum größten Teil als verstorben angesehen werden.

Der Vergleich dieser vier Gruppen nach ihrem Umfang zeigt, daß für Deutschland das Problem der Vertriebenen und Flüchtlinge in entscheidendem Umfange das Problem der Heimatvertriebenen und der Flüchtlinge aus der sowjetischen Besatzungszone ist. Diese beiden Gruppen umfassen mehr Menschen als die Gesamtbevölkerung der Schweiz und Dänemarks. Diese 9,1 Millionen Menschen müssen in die einheimischen 38,2 Millionen der Bundesrepublik eingegliedert werden.

Die ungleiche Verteilung

Von den 7 600 000 Heimatvertriebenen kamen rund 6 500 000 aus den Gebieten östlich der Oder-Neiße-Linie und aus dem Sudetenland. Sie kamen aus einer Gesellschaftsordnung, die in ihrer Struktur und in ihrem zivilisatorischen Niveau dem deutschen Westen entsprach. Der bemerkenswerteste Unterschied ist allenfalls ein etwas größerer Anteil der bäuerlichen Bevölkerung im Osten.

Etwa eine Million dieser Heimatvertriebenen stammt aus ost- und südosteuropäischen Ländern. Bei ihnen überwiegen die landwirtschaftlichen Berufe stark. Es kommt bei ihnen eine gewisse Differenzierung zum Ausdruck,

Im Oberland

In der nächsten Folge: Frauenburg und Braunsberg

Schon seit einigen Nummern stellen wir in den Mittelpunkt einer jeden Folge einen Kreis, eine Stadt oder eine Landschaft unserer ostpreußischen Heimat — eine Uebung, deren Sinn hier nicht noch erst dargelegt zu werden braucht. Die vorliegende Nummer führt uns in drei Bildbeiträgen in das Oberland und hier vor allem nach Mohrunen; der Kreis Pr. Holland soll später einmal behandelt werden.

In der nächsten Folge werden wir voraussichtlich Beiträge über Frauenburg und Braunsberg veröffentlichen.

Die Lage der Heimatvertriebenen ist nicht nur in weiten Teilen unseres Volkes nicht genügend bekannt, sie wird auch nicht selten von der anderen Seite verzerrt oder falsch dargestellt, und es fehlt dabei auch nicht an Beispielen demagogischer Hetze. Auf einer Protestkundgebung gegen den Lastenausgleich in Bamberg hieß es z. B. man könne den Mittelstand nicht zu Gunsten derjenigen belasten, „die heute schon wieder weitaus besser leben als die anderen und die mit Luxuslimousinen herumfahren und in teuren Pelzmänteln glänzen“. Wobei dann der Zwischenruf ertönte: „Plui, die Lumpen, sollen wir denen ihre Rittergüter wiedergeben?“ In dem württemberg-badischen Heidenheim erklärte der zum Gemeinderat gewählte Ingenieur Brucklacher in einer öffentlichen Versammlung, den Krieg gewonnen hätten die Flüchtlinge, die Soforthilfe werde zur Anschaffung von Luxusgütern benutzt, „heute sind wir die Schabigen, und die tragen die guten Kleider“ und schließlich: „Diese Leute sind vor fünf Jahren noch gar nicht Deutsche gewesen.“

Nicht nur bei Wahlen und nicht nur bei Kundgebungen spielt das Problem der Heimatvertriebenen eine außerordentlich wichtige Rolle, es wird im öffentlichen Leben überhaupt auf lange Zeit noch die entscheidende Stelle einnehmen. Den Verdrehungen und der Hetze werden wir immer die ruhige und unbeirrte Sachlichkeit und die nackten Tatsachen entgegenstellen. Deshalb ist es besonders zu begrüßen, daß jetzt Zahlen bekannt gegeben worden sind, welche die große Not der Heimatvertriebenen zwar nicht in ihrem ganzen Umfang, aber doch auf dem entscheidenden Teilgebiet der Arbeitslosigkeit und des sozialen Abstiegs zeigen. Sie sind enthalten in einem Bericht, den Staatssekretär Dr. Schreiber dieser Tage vor der Weltunion des Roten Kreuzes gab, und zwar auf der internationalen Konferenz, die die Union über Flüchtlings- und Vertriebenenfragen in Hannover abhielt. Es sind Zahlen, die jedes polemischen Beiwerks entkleidet sind, Zahlen, die fast nüchtern wirken, die aber deshalb umso eindrucksvoller sind. Sie bieten jedem, der die Sache der Heimatvertriebenen vertritt, ein unanfechtbares, wertvolles Material.

die der Spannung von Polen über Ungarn und den Balkan nach Wolhynien entspricht. Sie hatten in ihrer Heimat durchweg einen verhältnismäßig hohen sozialen Stand.

In ihrem Altersaufbau unterscheiden sich die Heimatvertriebenen nach ihrer Aufnahme in Westdeutschland insofern etwas von der Bevölkerung Westdeutschlands, als der Anteil der männlichen arbeitsfähigen Jahrgänge etwas größer ist. Diese Tatsache hat jedoch an der schwerwiegenden strukturellen Schädigung des westdeutschen Bevölkerungsaufbaus nichts ändern können. Dieser kennzeichnet sich durch einen geringen Anteil der Kinder und der arbeitsfähigen männlichen Jahrgänge einerseits, eine übermäßige Erhöhung der Altersjahrgänge andererseits. Während die Gruppe der Kinder bis zu fünf Jahren 1910 in Deutschland (also bei einem normalen Bevölkerungsaufbau) 12,1% betrug, beträgt er heute nur 7,8%. Der Anteil der Männer zwischen 26 und 35 Jahren (1910 = 15,5% der männlichen Bevölkerung) beträgt heute nur 11,1%. Dagegen ist der Anteil der über Sechzigjährigen von 7,8% im Jahre 1910 auf 12,9% angewachsen.

Als Ergebnis der Zuwanderung der Heimatvertriebenen ist die Bevölkerungsdichte in Westdeutschland auf 194 Einwohner je qkm gestiegen. Sie liegt damit unterhalb der Bevölkerungsdichte Großbritanniens mit 206, der Niederlande mit 275 und Belgiens mit 282 Einwohnern je qkm; sie liegt weit über den entsprechenden Zahlen in Frankreich (75) und der Schweiz (112). Das Ergebnis dieser Entwicklung zwingt uns zu einer verstärkten Industrialisierung mit betonen Exporttendenzen, um zusätzliche Mittel für die Ernährung zu schaffen. Für diese Aufgabe bedeutet der vorher geschilderte Altersaufbau eine empfindliche Behinderung.

Die Heimatvertriebenen sind über das Bundesgebiet sehr ungleich verteilt. Ihr Anteil an der gesamten Bevölkerung beträgt 16,6%. Dagegen schwankt ihr Anteil an der Bevölkerung der einzelnen Länder des Bundes außerordentlich. Ihr Anteil beträgt in:

Schleswig-Holstein	33,9%
Niedersachsen	27,1
Bayern	21,7
Württemberg/Baden	17,6
Hessen	17,3
Nordrhein/Westfalen	9,4
Württemberg/Hohenzollern	9,4
Bremen	9,0
Südbaden	7,7
Hamburg	7,3
Rheinland/Pfalz	4,3

Noch 2700 Massenlager

Diese ungleichmäßige Verteilung ist dadurch entstanden, daß die französische Besatzungszone sich zunächst an der Aufnahme der Heimatvertriebenen nicht beteiligte, und daß in den Gebieten mit ausgedehnter Landwirtschaft der Wohnraum in geringerem Umfange zerstört war als in den industriell betonten Ländern. Diese Verteilung bedeutet jedoch eine sehr ungleiche Belastung der Länder

des Bundesgebiets und eine Zusammenballung der Heimatvertriebenen in Gebieten, in denen nur geringe Arbeitsmöglichkeiten bestehen. Aus diesen Verhältnissen erwächst als dringende Aufgabe vor den verantwortlichen Stellen die Notwendigkeit, eine gleichmäßige Verteilung der Lasten durch eine gleichmäßigere Verteilung der Heimatvertriebenen zu erreichen, und Wohnungen für die Vertriebenen dort zu schaffen, wo die Möglichkeit besteht, Arbeitsplätze für sie zu entwickeln.

Durch den Bevölkerungszuwachs ist der Bedarf an Wohnraum im Bundesgebiet um mehr als 20% gestiegen. Durch die Kriegszerstörungen war der verfügbare Wohnraum um 20% vermindert. Dieses Auseinanderklaffen von Bestand und Bedarf ist der Grund dafür, daß z. Zt. noch rund 400 000 Heimatvertriebene in etwa 2700 Massenlagern und Wohnlagern untergebracht sind, die, je länger sie bestehen, um so schwere soziale und moralische Auswirkungen haben. Aus dieser Lage ergibt sich die entscheidende Bedeutung eines schnellen und ausreichenden Wohnungsbaus für die Heimatvertriebenen.

Arbeitslos ...

Nach ihrer Stellung im Beruf gliederten sich die Heimatvertriebenen vor der Vertreibung fast in gleicher Weise wie die gesamte deutsche Bevölkerung. Der Anteil der Selbständigen war unter ihnen größer, der Anteil der in abhängiger Stellung Befindlichen geringer als im Reichsdurchschnitt.

	Vor der Vertreibung 1939	Dagegen Reichsdurchschn. 1939
Selbständig u. mithelfende Familienangehörige	35,1%	30,3%
Beamte	5,4%	5,3%
Angestellte und Arbeiter	59,5%	64,4%

Im Jahre 1946 betrug der Anteil der wirtschaftlich Selbständigen und der mithelfenden Familienangehörigen nur noch 10,7%, der Anteil der Beamten nur noch 3,1%, dagegen war der Anteil der Angestellten und Arbeiter von 64,4% auf 86,2% gestiegen.

Aus diesen Zahlen wird jedoch nicht voll ersichtlich, wie ganz außerordentlich der soziale Abstieg die heutige wirtschaftliche und soziale Lage der Heimatvertriebenen bestimmt.

Mit besonderer Schwere lastet auf den Heimatvertriebenen das Schicksal der Arbeitslosigkeit.

Von einer Gesamtzahl von 1 660 000 Arbeitslosen Ende Februar 1951 waren nicht weniger als 557 000 Heimatvertriebene; mit anderen Worten: Bei einem Anteil an der Bevölkerung von rund 16,5% erreichte ihr Anteil an der Zahl der Arbeitslosen 35,5%. Anders ausgedrückt: Während von tausend Einheimischen 27,8 arbeitslos waren, waren von tausend Heimatvertriebenen 70,8 arbeitslos.

Selbst diese Darstellung ihres Anteils an der Gesamtzahl gibt ein unvollständiges Bild, solange man nicht weiß, daß der Anteil der Heimatvertriebenen an der Dauerarbeitslosigkeit noch darüber hinaus gesteigert ist. Wenn man

die Arbeitslosen nach der Dauer der Arbeitslosigkeit aufgliedert, dann wächst der Anteil der Heimatvertriebenen genau in gleichem Maße wie die Dauer der Arbeitslosigkeit. In der Gruppe derer, die sechs bis zwölf Monate arbeitslos waren, erreichte ihr Anteil 35,2%, in der Gruppe zwölf bis achtzehn Monate 41,3%, und in der Gruppe über achtzehn Monate erhöhte sich der Anteil auf 51,5%. Hier ist selbst absolut der Anteil der Heimatvertriebenen größer als der der Einheimischen.

1948 betrug der Anteil der Heimatvertriebenen an der Bevölkerung 14,8%. Ihr Anteil an den von der öffentlichen Fürsorge Unterstützten betrug jedoch 51,4%.

Auch die Beschäftigten verdienen weniger

Dieses Bild des sozialen Abstiegs verschärft sich, wenn man die Gruppe der beschäftigten Heimatvertriebenen nach ihrer wirtschaftlichen und sozialen Lage zergliedert und in Beziehung zu den entsprechenden einheimischen Gruppen setzt.

Von 1 282 000 beschäftigten Vertriebenen in den Ländern Schleswig-Holstein, Bayern, Hessen und Württemberg/Baden waren Ende 1948 weniger als 225 000, also fast der fünfte Teil, berufsfremd beschäftigt. Die berufsfremde Beschäftigung bedeutete fast durchweg einen empfindlichen sozialen Abstieg.

Für das Absinken der Stellung im eigenen Beruf, die im einzelnen statistisch schwer zu erfassen ist, mag eine Schätzung des Bundesfinanzministeriums sprechen. Danach mußte bei der veranlagten Einkommensteuer (also der Steuer der wirtschaftlichen Selbständigen) im Rechnungsjahr 1949/50 die Einkommensteuer der Vertriebenen auf Grund der Durchschnittsrechnung 108 000 000 DM erbringen. Sie hat tatsächlich jedoch nur 33 000 000 erbracht, also statt eines Anteils von 4,5% nur einen Anteil von 1,4%.

In den armen Ländern massiert

Die Heimatvertriebenen sind in ihrer Masse in den Gebieten geringeren Wohlstandes (geringerer Steuerkraft) zusammengedrängt. In den drei Hauptflüchtlingsländern (Schleswig-Holstein, Niedersachsen und Bayern) liegt das Durchschnittseinkommen je Kopf zwischen 114.— und 184.— DM jährlich, also erheblich unter dem Bundesdurchschnitt von 233.— DM. Dagegen liegt es in den Ländern mit geringerer Belastung durch die Heimatvertriebenen zum Teil stark über dem Durchschnitt (Nordrhein-Westfalen 274.— DM, Hamburg 424 DM).

Diese Hauptflüchtlingsländer mit geringerer Steuerkraft sind gleichzeitig die Gebiete, in denen die Durchschnittswochenlöhne am niedrigsten liegen. Sie betragen in: Schleswig-Holstein 53,40 DM, Niedersachsen 52,30 DM, Bayern 51,50 DM gegenüber einem Durchschnitt von 56,97 DM, Nordrhein-Westfalen 59,60 DM, Hamburg 65,57 DM.

Auf der gleichen Linie liegt die Tatsache, daß in den drei Hauptflüchtlingsländern der Anteil derjenigen Industriearbeiter besonders groß ist, die weniger als 200.— DM verdienen: Schleswig-Holstein 30,7%, Niedersachsen 34,4%, Bayern 35,8% aller Industriearbeiter, während der Bundesdurchschnitt 29,1% beträgt und in Nordrhein-Westfalen nur 26,8%, in Hamburg 18,0% unter 200.— DM erreichen.

In der Umkehrung ist der Anteil derjenigen Industriearbeiter ungewöhnlich niedrig, deren Monatsverdienst 300.— DM übersteigt: Schleswig-Holstein 15,2%, Niedersachsen 17,8%, Bayern 15,0% bei einem Durchschnitt von 25,0%, in Nordrhein-Westfalen mit 28,0% und in Hamburg mit 36,7% überschritten wird.

Der Anteil der Heimatvertriebenen liegt in schlecht bezahlten Berufen über ihrem Anteil an der Gesamtbevölkerung (amerikanische Zone 1949) bei landwirtschaftl. Arbeitern 36,6%, bei Bauhilfsarbeitern 21,6%, bei Hausgehilfen 21,4%. Er liegt dagegen besonders niedrig in gut bezahlten Berufen: Bergbau 10,0%, kaufmännische Berufe 10,7%, Verkehr 11,8%, Ingenieure und Techniker 11,1%. Ihr Anteil an der Gruppe der Arbeiter ohne feststehenden Beruf liegt um 70% über der Norm, bei der Gruppe der Hilfsarbeiter 60% über der Norm.

Man kann grundsätzlich sagen, daß der Anteil der Heimatvertriebenen an den einzelnen Be-



rufsgruppen in dem gleichen Maße wächst, in dem die Brutto-Wochenlöhne absinken.

	Brutto-Wochenlohn	Anteil der Heimatvertr.
Stinkkohlenbergbau	74,80 DM	10%
Buchdruckgewerbe	71,— DM	11%
Chemische Industrie	60,70 DM	12%
Lederzeug-Industrie	59,40 DM	13%
Baugewerbe		
(männl. Hilfsarb.)	53,20 DM	22%
Steinindustrie		
(männl. Hilfsarb.)	53,60 DM	24%
Textilindustrie	48,50 DM	32%
Musik- u. Spielw.-Ind.	45,— DM	34%

Alle diese Einzelheiten zusammen führen zu dem Ergebnis, daß nach einer Schätzung des Bundesfinanzministeriums das Lohnsteueraufkommen der beschäftigten Heimatvertriebenen nach ihrem Anteil an den Beschäftigten 345 000 000 DM erbringen müßte. Es hat jedoch im Jahre 1945/50 nur 173 000 000 DM erbracht. Dabei sind die den Heimatvertriebenen zugewilligten Steuerabzüge noch nicht abgezogen, so daß also das geringere Aufkommen nur ihre besonders ungünstige wirtschaftliche Stellung gegenüber dem Durchschnitt der Beschäftigten zum Ausdruck bringt. Nach der gleichen Schätzung beträgt das Lohnsteueraufkommen der einheimischen Beschäftigten je Kopf 181,— DM, das der heimatvertriebenen Beschäftigten jedoch nur 39,— DM.

Soziale Deklassierung

Die Umschichtung hat nicht nur in vertikaler Richtung im Sinne des sozialen Abstiegs sich vollzogen, sondern hat gleichzeitig horizontal erhebliche Verschiebungen aus einer Berufsgruppe in die andere mit sich gebracht. Insbesondere sind die Heimatvertriebenen aus den landwirtschaftlichen Berufen und aus den Berufen in Handel und Verkehr in die abhängige industrielle Arbeit und in die Arbeit im Haushalt abgedrängt worden.

Für das Hauptflüchlingsland Schleswig-Holstein liegen durch eine Sondererhebung im Jahre 1950 genaue Feststellungen über die Verschiebung in der Erwerbstätigkeit der Heimatvertriebenen vor, die als repräsentativ für die Gesamtheit gelten können. Diese Erhebungen weisen folgendes nach: Von 1000 früher selbständigen Erwerbspersonen waren noch 197 selbständig, 531 waren in abhängiger Stellung, 270 nicht mehr erwerbstätig. Von 1000 früher mithelfenden Familienangehörigen verblieben nur 290, 5 waren selbständig geworden, 307 waren in abhängiger Stellung, 658 waren nicht mehr erwerbstätig. Von 1000 früheren Beamten waren 411 noch Beamte, 177 waren Angestellte, 177 Arbeiter, 32 waren selbständig geworden, 203 waren nicht mehr Erwerbspersonen, von ihnen 184 Fürsorgeempfänger. Von 1000 früheren Angestellten waren 422 noch angestellt, 281 waren Arbeiter geworden, 39 selbständig, 7 Beamte und 248 waren nicht mehr erwerbstätig, davon 101 Fürsorgeempfänger. Von 1000 früheren Arbeitern waren 800 Arbeiter geblieben, 12 waren selbständig geworden, 3 Beamte, 17 Angestellte, 167 nicht mehr berufstätig, davon 113 Fürsorgeempfänger.

Es hat also in dem sozialen Koordinatensystem zwischen der Stellung im Beruf und der Verteilung auf die Berufsabteilung für eine überwältigend große Zahl der Vertriebenen sich eine Veränderung des Standortes ergeben im Sinne einer eindeutigen und gewaltsamen sozialen Deklassierung. Diese Entwicklung hat sich nicht organisch vollzogen, wie etwa die Bildung des Proletariats im Zuge der Industrialisierung, sondern sie hat übergangslos als ein plötzlicher Schock von einem Tag zum andern den Einzelnen getroffen. Sie hat eine Gesellschaft von der differenzierten Struktur der modernen Zivilisation getroffen. Sie hat gleichzeitig in ihr alle materiellen Unterschiede fast beseitigt, die Klassenunterschiede also verschwinden lassen.

Die Forderung nach Arbeit

Die Vertriebenen sind der Hauptteil der Bevölkerung Ostdeutschlands. Ostdeutschland beginnt Entwicklungsgeschichtlich an der Elbe und Saale. Es hat als der jüngere Teil des deutschen Volkes ein eigenes Profil entwickelt, sowohl in einer bodenständigen Kulturleistung wie in seiner menschlichen Haltung.

Die Gefahrenlage (Grenze nach Osten) wie die Härte des Landes (Klima) haben eine gewisse Härte als Charaktermerkmal entwickelt. Sie mag als Grund dafür angesehen werden, daß das Schicksal der letzten sechs Jahre mit einer beispiellosen Geduld getragen worden ist.

Daneben aber hat die betonte Zusammenfassung der Kräfte in der Gefahrenlage zu einer betonten Bewertung der Gemeinschaft und daher auch zu betonten Forderungen an die Gemeinschaft geführt.

Neben der selbstverständlichen Erwartung sozialer Hilfe (Nahrung, Kleidung, Wohnung) steht die Erwartung, daß der Rechtsstaat die Lasten des Krieges auf die Gemeinschaft verteilt und nicht dem blinden Zufall überläßt.

Die wesentliche Forderung der Vertriebenen ist die nach Arbeit. Das Bewußtsein, daß der Platz der Menschen in der Gesellschaft durch seine Leistung bestimmt wird oder doch bestimmt werden sollte, ist beherrschend. Der Wunsch, in die Heimat zurückzukehren, bestimmt zwar die seelische Haltung (Wie wären die Vertriebenen menschlich zu beurteilen, wenn sie anders empfinden würden?) Er ist jedoch kein Hindernis bei der sozialen und wirtschaftlichen Eingliederung: Es kommt praktisch nicht vor, daß Arbeit oder die Möglichkeit, seßhaft zu werden, im Hinblick auf eine baldige Rückkehr abgelehnt wird.

Aufgabe ist, das begründete Verlangen nach Arbeit, nach der Hilfe des sozialen Staates und nach der Gleichberechtigung im Rechtsstaat (Gleicher Start für alle!) zu befriedigen, soweit die Kräfte reichen. Erst dadurch wird die wirkliche neue Gemeinschaft begründet werden.

Ein Versagen in dieser Hinsicht würde eine lebensgefährliche Entwicklung (Lösung der gemeinschaftbildenden Kräfte) weiter wuchern lassen, die bereits seit dem Ende des Ersten Weltkrieges und seit der Inflation sichtbar wurde.

Zum Leben zu wenig . . .

Schluß von Seite 2

Einer der führenden Männer der sozialen Marktwirtschaft glaubte besonders witzig zu sein, als er einmal feststellte, es könne nur entweder die freie Marktwirtschaft geben oder die Planwirtschaft; ein bißchen Planwirtschaft sei ebenso unmöglich wie ein bißchen Schwangerschaft. Nun, der harte Druck der Tatsachen, und das sind in diesem Falle die Preissteigerungen und in ihrem Gefolge die Forderungen nach Erhöhung der Löhne, Gehälter und Unterstützungen, haben doch dazu geführt, daß die Bundesregierung jetzt mit ein „bißchen Planwirtschaft“ anfängt. Es war einfach gar nicht mehr möglich, die Dinge weiterlaufen zu lassen, in der Hoffnung, es werde sich alles ganz von selbst ausbalancieren. Wochenlang wurden Beratungen abgehalten, es wurden Pläne vorgeschlagen und diskutiert und wieder aufgegeben, es wurden Reden gehalten, viele Reden, und schließlich hat die Regierung am 11. April ein wirtschaftliches Memorandum bekanntgegeben. An die Spitze der Maßnahmen, die sie ergreifen will, stellt sie ihre Bemühungen, die Preissteigerungen für die sozial schwächeren Bevölkerungskreise auszugleichen; die Mittel hierfür sollen durch die Besteuerung des gehobenen Lebensaufwands aufgebracht werden.

Das Memorandum der Regierung verweist im einzelnen darauf, daß zur Steigerung der Produktion der Landwirtschaft bereits die Getreidepreise erhöht worden sind. Entsprechende Maßnahmen sind auf dem Gebiet der Milchwirtschaft vorgesehen. Die Vorabrahmung der Milch wird fortfallen, und zum Ausgleich dieser Qualitätsverbesserung ist ein Zuschlag je nach Fettgehalt, höchstens jedoch von 3 Pfennig je Liter beabsichtigt.

Verbilligungsscheine?

Der Margarinepreis, so wird in dem Memorandum weiter gesagt, soll durch Zuschüsse des Bundes auf 2,80 DM (bisher 2,44 DM) je Kilogramm stabilisiert werden. Das Konsumbrot soll verbessert werden und vorläufig zum alten Preis von 49 Pfennig der gesamten Bevölkerung zur Verfügung stehen. Später wird das Konsumbrot 64 Pfennig je Kilogramm kosten. Der Zuckerpreis soll unverändert bleiben. Den sozial schwächeren Bevölkerungskreisen wird ein Ausgleich für die Preisveränderungen gewährt werden, die sich aus diesen Maßnahmen ergeben. Um die Mittel für diesen Preisausgleich, der nach den bisher bekanntgewordenen Plänen auf dem Wege über Verbilligungsscheine durchgeführt werden soll, und um die Subventionen zu ermöglichen, will die Bundesregierung eine Sonderumsatzsteuer von Gegenständen des sogenannten gehobenen Lebensaufwands, die den normalen Haushalt des Arbeiters, Angestellten und Beamten nicht berühren, erheben. Insgesamt sollen dadurch mehr als 800 Millionen Mark aufgebracht werden. Dazu wird erklärt, die Bundesregierung halte es für ein Gebot der sozialen Gerechtigkeit, daß sich die Bevölkerungsschichten, die sich einen höheren Lebensaufwand leisten können, durch eine steuerliche Belastung dieses Aufwandes an der Sicherung des lebensnotwendigen Bedarfs der sozial schwächeren Bevölkerung beteiligen. Und schließlich appelliert die Bundesregierung an das Solidaritätsgefühl der gesamten Bevölkerung: „Bei der bedrohlichen Lage der gesamten Welt können die Schwierigkeiten nur durch Opfer von allen Teilen gemeistert werden.“

Kein Fabriken-Verein!

Von allen Teilen? Hier irt die Bundesregierung. Es gibt große Teile des deutschen Volkes und unter ihnen bilden die Heimatvertriebenen die Mehrheit, die keine Opfer mehr bringen können, wenigstens nicht in dem hier gemeinten Sinne. Viele von ihnen können nur noch ein Opfer bringen, nämlich das ihres Lebens. Von dem Gemeinschaftsgefühl des ganzen Volkes, an das hier appelliert wird, von dem Gefühl des Verbundenseins auf Tod und Leben haben die Heimatvertriebenen bisher wenig gespürt. Nach dem Kriege von 1806/07, als Preußen zusammengebrochen war und man daran ging, den Staat wieder aufzubauen, da erklärte Freiherr vom Stein einmal: „Der Staat ist kein landwirtschaftlicher und Fabriken-Verein. Sein Zweck ist die religiös-sittliche, geistige und körperliche Entwicklung.“ Und man sagte das damals nicht nur, man handelte auch danach. Wenn wir Heimatvertriebenen als Erwiderung auf die Geltendmachung unserer Rechtsansprüche aber immer wieder nur hören müssen, was die Wirtschaft nicht alles tragen könne, wenn wir weiter sehen, daß die Heimatvertriebenen in ihrer breiten Masse praktisch eigentlich nichts anderes sind als ein Reservoir billiger Arbeitskräfte, dann haben wir doch nur zu sehr den Eindruck, als ob die Bundesrepublik mehr einen landwirtschaftlichen und Fabriken-Verein darstellt als eine Gemeinschaft, deren Sinn neben anderem auch die Abwehr von Gefahren ist und der Ausgleich der Schäden, die durch diese Abwehr entstehen.

Die Heimatvertriebenen sind der Worte und Versprechungen müde. Was sie jetzt dem Memorandum der Regierung entnehmen, ist vor allem die Ankündigung, daß das Brot noch teurer werden soll und daß auch der Preis für

Margarine und Milch steigen wird. Sie wissen nicht, was die Verbilligungsscheine bringen werden, und ob diese überhaupt die kommenden Preissteigerungen bei den Nahrungsmitteln werden ausgleichen können, ganz abgesehen von den schon eingetretenen Preiserhöhungen. Und sie sind auch nicht sicher, ob die Sonderumsatzsteuer für Gegenstände des gehobenen Bedarfs nicht manches erlassen wird, was auch sie brauchen. Denn von wenigen Warengruppen allein wird man mit einer zusätzlichen Umsatzsteuer nicht so leicht die erwarteten 800 Millionen DM einnehmen können. Und weiter ist es auch nicht sicher, ob die Sonderumsatzsteuer doch nicht wieder auf die breite Masse abgewälzt werden wird, einfach dadurch, daß die Preise ganz allgemein wieder höher werden. Dann auch, und das ist nicht das Unwichtigste, tragen diese Verbilligungsscheine den Charakter von Brosamen, die von der Reichen Tische fallen und stempeln diejenigen, die sie empfangen müssen, noch mehr als schon bisher zu Menschen zweiter Klasse. Die Heimatvertriebenen aber wollen keine Almosen, sie wollen ihr Recht. Und das bedeutet vor allem, daß sie Arbeit wollen und weiter einen Lastenausgleich, der diesen Namen auch wirklich verdient.

Im übrigen ist sich die Bundesregierung immer noch nicht schlüssig darüber, was sie nun im einzelnen anordnen soll. Denn an dem Tag, an dem diese Zeilen geschrieben werden — am Dienstag, dem 17. April — verläutet aus Bonn, daß das bekanntgegebene Wirtschaftsmemorandum noch nicht als endgültiges Wirtschaftsprogramm der Bundesregierung gewertet werden könne. Auch dem Bundesrat, der über dieses angebliche Wirtschaftsprogramm beraten wollte, wurde jetzt mitgeteilt, daß genaue Einzelheiten über die künftigen Wirtschaftsmaßnahmen noch nicht festgelegt worden seien. Der wirtschaftspolitische Ausschuss des Bundesrates war daher gezwungen, seine Beratungen über die wirtschaftspolitischen Maßnahmen der Bundesregierung vorläufig zu verschieben. Das Bundesernährungsministerium bereitet offenbar ein neues Wirtschaftsprogramm vor, das vorgesehen soll, die Brotsubventionierung auch für Konsumbrot völlig in Fortfall kommen zu lassen, den Margarinepreis freizugeben und den Zuckerpreis zu erhöhen. Zur Verbilligung dieser Erzeugnisse wurde für die sozial schwächeren Bevölkerungskreise vom Bundesernährungsministerium ein Finanzbedarf von 287 Millionen DM im Jahr errechnet. Die Verbilligungsscheine sollen nur für Brot und Molkereierzeugnisse ausgegeben werden. Zunächst herrscht also, was die Absichten der Bundesregierung im einzelnen anbetrifft, ein völliges Durcheinander.

Keine Gefahr?

„Verlangen könnt ihr ja viel“, mag so mancher von der „anderen Seite“ denken, und er mag sich dabei mit dem Gedanken beruhigen, die Heimatvertriebenen hätten sich ja bisher so schaffsgeduldig gezeigt, daß auch weiterhin von

Unsere Humanität ist nur eine Vorübung, die Knospe zu einer zukünftigen Blume . . . Ein vielversuchter Mensch hat viel gelernt; ein träger und müssiger weiß nicht, was in ihm liegt, noch weniger weiß er mit selbstgefühlter Freude, was er kann und vermag. Das Leben ist also ein Kampf und die Blume der reinen, unsterblichen Humanität eine schwer errungene Krone. Herder

dieser Seite nichts zu befürchten sei. Diese Ansicht, daß nichts geschehen werde, daß man also beruhigt sein könne, findet man manchmal auch da, wo man sie ganz und gar nicht erwartet hätte. Als kürzlich das Gesetz über die Umsiedlung von Heimatvertriebenen vor dem Bundesrat verhandelt wurde, da führte Minister Lukaschek nach dem vorliegenden Stenogramm wörtlich aus: „Es ist die Frage der Demokratie angeschnitten und auf das Problem der Heimatvertriebenen abgestellt worden. Gewiß, das ist ein Problem, weil ja die Unzufriedenheit in den Reihen der Heimatvertriebenen besonders groß ist und daraus politische Konsequenzen entstehen können. Aber für mich liegen die Dinge auf diesem Gebiet nicht so, denn ich weiß, von welcher außerordentlichen Diszipliniertheit gerade die Heimatvertriebenen sind.“ In dem ganzen Zusammenhang dieser Sätze kann man diese Feststellung des Ministers nicht etwa nur als ein Lob der Heimatvertriebenen verstehen, sondern in viel stärkerem Maße in dem Sinne, als ob die seelische Haltung der Heimatvertriebenen, deren hervorragendstes Merkmal ihre wirklich bewundernswerte Diszipliniertheit ist, eine stabile Größe sei, die sich nicht ändern werde, was auch geschehen möge. Aber es gibt Entwicklungen, die nicht an der Oberfläche liegen, es gibt diese auch bei den Heimatvertriebenen, und man kann ihre Stärke und ihre Richtung nicht einfach davon ablesen, ob nun etwa die Kommunisten oder eine rechtsradikale Partei bei einer Wahl mehr oder weniger Stimmen erhalten haben, und man kann auch nicht, wenn das nicht der Fall gewesen ist, damit nun beweisen, es sei alles in Ordnung, und auch für die Heimatvertriebenen scheine Ruhe denn doch die erste Bürgerpflicht zu sein.

Nein, so einfach ist das alles nicht. Niemand weiß genau, wohin die Reise gehen kann. Man hört dann und wann jetzt schon ein neues Schlagwort: Menschenrecht bricht Sachenrecht! Man braucht nicht viel nachzudenken, um sich zu sagen, daß dieses Wort keine gültige Wahrheit ist, sondern eben nichts weiter als ein Schlagwort. Aber es ist ein sehr gefährliches Schlagwort. Viele Heimatvertriebene sind heute bereits so weit, es als Wahrheit anzusehen. So etwa wie jener siebzehnjährige junge Ostpreuße, einziger Sohn einer Gutsbesitzerwitwe, der sich vor Gericht wegen Einbruchsdiebstahl zu verantworten hatte, und der als Begründung für seine Tat angab, daß er und seine kranke Mutter nicht von 70 DM Unterhaltshilfe leben könnten.

Es ist ein gefährliches Feuer, das unter den Heimatvertriebenen schwelt. Man kann es nicht damit löschen, daß man ab und an ein paar Beruhigungspillen hineinwirft. Das Feuer kann sehr, sehr gefährlich werden.

An die ostpreußische Jugend!

In Folge 5 und Folge 6 des Ostpreußenblattes war bereits über die Entwicklung in den Jugendverbänden der heimatvertriebenen deutschen Jugend berichtet worden. Am 7. und 8. April haben die bevollmächtigten Vertreter der heimatvertriebenen Jugendgruppen im Bundesgebiet einschließlich Westberlin den in Göttingen im Februar beschlossenen Zusammenschluß aller Verbände anerkannt. Wir veröffentlichen die wesentlichen Punkte aus der Satzung der „Deutschen Jugend des Ostens“:

Die „Ostdeutsche Jugend“, der „Jugendring der Landsmannschaften“ und der „Deutsche Jugendbund“ haben sich im Bundesgebiet einschließlich West-Berlin zur „Deutschen Jugend des Ostens“ vereinigt.

§ 1. Name und Sitz: Die Jugendgemeinschaft führt den Namen „Deutsche Jugend des Ostens“ (DJÖ). Sie hat ihren Sitz in der Bundeshauptstadt und soll ins Vereinsregister eingetragen werden.

§ 2. Zweck und Ziel: Die DJÖ bekennet sich zur Charta der deutschen Heimatvertriebenen. Die DJÖ erkennt die durch die Bundesrepublik Deutschland verankerten Grundsätze über die Freiheit der Person, Freiheit des Gewissens, Freiheit der Gemeinschaft: sowohl in der Zielsetzung als auch in der praktischen Arbeit an. Neben allgemeiner jugendpflegerischer Tätigkeit widmet sie sich besonders folgenden Aufgaben:

1. in enger Zusammenarbeit mit der deutschen und europäischen Jugend das deutsche Kultur- und Geistesgut des Ostens im Rahmen der deutschen und europäischen Kulturaufgabe zu erhalten und zu fördern,

2. die kameradschaftliche Zusammenarbeit mit allen in- und ausländischen Jugendverbänden zur Förderung des kulturellen Austausches und zur Vertiefung des gegenseitigen Verständnisses zu pflegen,

3. in Zusammenarbeit mit den zuständigen Behörden und Organisationen die ideelle und materielle Not der deutschen Jugend beseitigen zu helfen,

4. die Jugendlichen zu aufgeschlossenen und freiheitsliebenden Menschen mit Persönlichkeitswert zu erziehen.

Die DJÖ treibt als Organisation keine Parteipolitik und ist interkonfessionell.

§ 3. Die DJÖ gliedert sich in Landesgruppen, Kreisgruppen, örtliche Gruppen.

§ 5. Die Organe der DJÖ sind der Bundesjugendtag, die Bundesleitung, der Beirat, das landsmannschaftliche Gremium.

§ 7. Die Bundesleitung: Die Bundesleitung besteht aus dem Bundesleiter und seinen Stellvertretern, von denen ein Mitglied eine Frau sein soll. Der Bundesleiter und seine

beiden Stellvertreter bilden die Bundesleitung im Sinne des Bürgerlichen Rechts und führen die laufenden Geschäfte. Der Bundesleiter mit einem seiner Stellvertreter vertritt die DJÖ gerichtlich und außergerichtlich. Der Bundesleiter wird für die Dauer eines Jahres gewählt. Die Bundesleitung gibt den Landesgruppen Richtlinien und trifft Anordnungen für die Arbeit der DJÖ.

Zum Bundesleiter der DJÖ wurde Ewald Pohl, z. Zt. noch Düsseldorf, gewählt, als seine beiden Stellvertreter Liselott Trunt, Hamburg, und Emanuel Turczynski, München. Hinsichtlich der organisatorischen Zusammenfassung aller bestehenden Gruppen gilt folgendes: „Alle bestehenden örtlichen Jugendgruppen bleiben, gleich ob landsmannschaftlicher oder überlandsmannschaftlicher Struktur, unverändert. Unsere dringendste Empfehlung ist die Neugründung für die Jugendgruppen, gleich ob in landsmannschaftlicher oder überlandsmannschaftlicher Form.“

Die örtlichen Gruppen schließen sich innerhalb eines Kreises zur Kreisgruppe der DJÖ zusammen und wählen sich ihre Vertretung, die ihrerseits den Landesjugendtag beschickt und die Landesleitung als Spitze der Landesgruppe der DJÖ wählt.

Diese auf der Jugendburg Ludwigstein getroffene Entscheidung der heimatvertriebenen Jugend ist von schwerwiegender Bedeutung. Ich will an dieser Stelle aussprechen, daß ich selbst nicht leichten Herzens meine Berufung in die Bundesleitung der DJÖ angenommen habe. Die Last der Verantwortung kann von uns nur getragen werden, weil wir glauben, daß es unsere Pflicht ist, uns für die Belange der deutschen Jugend, die aus ihren angestammten Heimatgebieten herausgerissen wurde, einzusetzen.

Wir sind uns klar darüber, daß die nächsten Wochen viele menschliche und sachliche Schwierigkeiten für die Verantwortlich in der Führung der DJÖ Stehenden bringen werden. Darum wende ich mich heute an Euch mit der Bitte: Wir Ostpreußen wollen unsere Hintenansetzung persönlicher Wünsche alles dazu beitragen, um die im Menschlichen begründeten Schwierigkeiten bei der praktischen Durchführung der Zusammenführung der heimatvertriebenen Jugendgruppen zu beseitigen. Nachgeben in äußeren Dingen ist keinesfalls ein Zeichen von Schwäche. Stellt in den Vordergrund Eurer Erwägungen das persönliche Wohl der Euch anvertrauten jungen Menschen und die Erkenntnis, daß der Einzelne nichts ist ohne die Gemeinschaft.

Liselott Trunt.

Landsmannschaft Ostpreußen, Referat Jugend.



Königsberg-Stadt

Kreistreffen der Königsberger: Erstes Kreistreffen aus dem Räume Nordrhein-Westfalen am Sonntag, dem 3. Juni, in Herne. Haupttreffen des Kreises am Sonntag, dem 1. Juli, in Hamburg im Park „Planten und Blomen“. Ferner ist für den Spätsommer ein Treffen in München für die in Süddeutschland lebenden Landsleute vorgesehen. Nähere Einzelheiten über die drei Treffen werden demnächst bekanntgegeben.

Samlandkreis Fischhausen

Bei unserer Geschäftsstelle werden gesucht: Aus Cranz: 1. Schwill, Hermann, Lehrer i. R.; 2. Schwill, Emilie; 3. Behrendt, Ernst, Schuhmachermeister; 4. Familie Brämer; 5. Pfarrer Leese; 6. Kossack, Charlotte, Wirtschafterin. — Aus Pöbth: 7. Gottardt, geb. Preuß, Maria, geb. 27. 7. 03; 8. Roloff, geb. Neumann, Margarete, geb. 29. 9. 87, Kantorswitwe. — Aus Rauschen: 9. Eggert, August, und Frau Johanna Alstner; 10. Eggert, geb. Sohn, Erika; 11. Grätas, Ernst, geb. 9. 12. 81, und 12. Grätas, geb. Wenk, Frieda, geb. 22. 10. 91, aus Vierbrüderkrug; 13. Naujock, Helmut, geb. 7. 6. 27, aus Vierbrüderkrug; 14. Eggert, Gustav, geb. 24. 4. 82, Bauer, aus Geldau; 15. Frau Rosocha, aus Finken; 16. Nicklaus, Hermann, und Frau Amalie, aus Pillau; 17. Foellmer, Paul, und Frau Hildegard, geb. Sauvant, aus Mossycken; 18. Gundlach, geb. Dieckert, Elisabeth, geb. 8. 12. 88, Kriegerwitwe, aus Medenau; 19. Familie Langwald aus Georgenswalde; 20. Krahn, geb. Neumann, Eugenie, geb. 13. 6. 10; 21. Klein, Wilhelm, geboren 11. 6. etwa 1860, Maurermeister, nebst Frau Rosalie und Tochter Frieda, aus Tenkitten; 22. Stolzki, Heinz, Kaufmann, aus Thierenberg; 23. Grundmann, Bauer, aus Kl.-Norgau. Wer über die Vorgenannten Auskunft erteilen kann, wird gebeten, diese an unsere Geschäftsstelle, Samlandisches Kreisarchiv und Museum, (24b) Borstel bei Pinneberg, Holst., unter Angabe des Zeichens „S. VII“ zu senden. Allen Anfragen bitten wir Rückporto beizufügen.

Wehlau

Die an mich gerichteten Anfragen, wann die Treffen in Hannover, in West- und Süddeutschland stattfinden werden, kann ich noch nicht beantworten. Die Vorbereitungen sind eingeleitet, und der Plan über diese Treffen wird rechtzeitig bekanntgegeben werden. Fest steht lediglich, daß das Treffen des Kreises Wehlau in Hamburg am Sonntag, dem 29. Juli, im Winterhuder Fährhaus stattfindet. Der vielfach geäußerte Wunsch, an einem Sonntag zusammenzukommen, um Sonntagsfahrkarten benutzen zu können, ist damit erfüllt. Auf die Frage, weshalb der Kreis Wehlau sein Treffen mit dem des Kreises Labiau zusammengelegt hat, muß gesagt werden, daß Hamburg nur zwei geeignete Lokale für große Treffen besitzt. Die Sonntage waren in diesen Lokalen schon seit vergangenen Jahr zum größten Teil von Hamburger Vereinen besetzt, so daß für uns keine Auswahl mehr bestand. Da das Winterhuder Fährhaus drei Säle umfaßt und wir diese benutzen dürfen, besteht keine Gefahr, daß wir nicht genügend Platz finden werden. Da auch der Kreis Labiau Treffen in Hannover, West- und Süddeutschland plant, ist mit Recht anzunehmen, daß der Andrang zum Sonntag, dem 29. Juli, in Hamburg nicht so groß sein wird, weil die Landsleute aus Niedersachsen, West- und Süddeutschland die dort geplanten Treffen besuchen werden.

Aus der Gemeinde Detmitten bei Allenburg habe ich bisher keine Anschriften, von Auerbach, Ernstwalde, Freudenfeld, Fuchshügel, Grauden, Gr.-Birkenfelde, Gr.-Budlacken, Gr.-Keylau, Gr.-Ponnau, Gundau, Hanswalde, Jägerdorf, Kl. Budlacken, Kl.-Ponnau, Kühnbruch, Moptau, Pelkeningen, Pettkuhnen, Plompen, Reinlacken, Roddau-Perkulken, Romau, Stampelken, Taplacken, Uderhöhe, Weidlacken, Schiewenau, Schillenberg, Schönrade, Sielacken, Skaten und Stobingen liegen wenig Anschriften vor. Ich bitte deshalb alle Leser unseres Blattes, mir auf einem Bogen Papier, der die Namen des Dorfes trägt, alle bekannten Anschriften der Bewohner vorgenannter Dörfer mitzuteilen. Auch die in der Ostzone Wohnhaften sind erwünscht. Darüber hinaus bitte ich auch die Gefallenen, Verstorbenen und Vermissten aufzuführen und bei diesen Namen den Vermerk „gefallen“, „gestorben“ oder „vermißt“ zu setzen. Weiter bitte ich die Damen und Herren vom Landratsamt und

Vermißt, verschleppt, gefallen, gesucht . . .

Auskunft wird gegeben

Es liegt eine Nachricht vor über Fritz Haina, früher Altenkirch bei Ortelburg. Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstraße 29b.

Herr Wilhelm Gastner, Heftersweiler, Kreis Kusel/Rheinpfalz, kann Auskunft erteilen über Fräulein Else Dorsch aus Goldap oder Umgegend, Tochter eines Schuhmachers, evakuiert nach Bischofsburg, von dort dienstverpflichtet zum NSV-Verpflegungszug nach Königsberg, später Seedenstbühnen Pillau als Köchin.

Herr Ernst Dittloff, Scheppau über Braunschweig, kann über folgende Landsleute Auskunft erteilen: 1. Obergefr., Leo Langanke aus Waldensee, Post Seeburg, Kreis Rößel, 2. Zöllner Küch, Vorname unbekannt, aus dem Kreise Schloßberg, Post Schönfeld. Den Zuschriften bitte Rückporto beizufügen.

Herr Paul Bellgardt, Edemissen 29, über Kreislen, kann Auskunft erteilen über folgende Landsleute: 1. Dost, Vorname entfallen, Jahrgang 26/27, Wohnort entfallen, einberufen November 44 zum Gren.-Ers.-Bat. 44 Bartenstein; 2. Steckler, Vorname entfallen, Jahrgang 26/27, Wohnort Wildenhof bei Landsberg einberufen November 44 Gren.-Ers.-Bat. Bartenstein; 3. Bartsch, Vorname entfallen, Wohnort entfallen, einberufen November 44 zum Gren.-Ers.-Bat. 44 Bartenstein, Jahrgang 26/27. Den Zuschriften bitte Rückporto beizufügen.

Ueber einen Raiffeisendirektor aus Lötzen, ca. 55 Jahre alt, hegt eine Heimkehrermeldung vor. Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 24, Wallstr. 29b.

Herr Karl Fuhrmann, Sinzhelm, Krs. Bühl, Baden-Baden, Eisenbahnstr. 9, bei Lorenz, kann über folgende Landsleute aus Königsberg Auskunft erteilen: Frau Sohn — Schenkewitz — Familie Gerlach und über die drei Kinder der Tochter von Gerlach, Frau Winkler — Familie Kunett — Frau Scheffer — Frau Kohla, Mann im Westen — Kontroschowitz — Frau Meta Schmick — Frau Lemke, Mann beim Volkssturm gewesen — Frau Fehla und Mutter — Frau Graf — Brokow — Tress, Vater und Tochter, Mutter und Sohn im Westen — Frau Schwarz — Frau Prellwitz und Angehörige — Frau Steinert und Tochter Liesbeth — Frau Weber aus Königsberg-Ponarth — Dorchow Wierchel und Angehörige — Frau Heinze aus der Rosenauer Str. Den Zuschriften an Herrn Fuhrmann ist Rückporto beizufügen.

Auskunft wird erbeten

Wo ist Aloys Hennig?

Die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstr. 29b, bittet dringend um umgehende Uebermittlung der jetzigen Anschrift von Herrn Aloys Hennig, angeblich aus Elbing stammend, am 3. 4. 1948 aus französischer Gefangenschaft entlassen. Es wird vermutet, daß er in Norddeutschland eine Eisdele betreibt. Geburts-

Finanzamt Wehlau, den Magistraten Wehlau, Tapiau und Allenburg und den Kreissparkassen und Banken, dem Wasserbauamt in Tapiau, den Heil- und Pflegeanstalten in Tapiau und Allenburg und allen anderen Behörden oder Dienststellen, ebenso die Innungsobere, die jetzigen Anschriften ihrer früher im Kreis ansässig gewesen Kollegen mir zuzusenden.

Das Material wird hier gesichtet und für die Kartei, insbesondere aber für die Schadensfeststellung geordnet werden. C. E. Gützel, Kreisvertreter.

Labiau

Das diesjährige Hauptkreistreffen für den Kreis Labiau findet der Kostenersparnis wegen gemeinsam mit dem Kreise Wehlau in Hamburg statt. Um

datum unbekannt. Die Landsleute werden dringend um Mithilfe gebeten, da Herr Hennig als Zeuge für einen in Marseille rechtskräftig zum Tode verurteilten deutschen Gefangenen benötigt wird.

Wer weiß etwas über das Schicksal der Frau Margarete Borgemien, geb. Stein, geb. 10. 9. 97 zu Pr.-Bahnan, Krs. Heiligenbell, letzter Wohnort Sonnigkeim/Königsberg, Krs. Fischhausen? Sie war Ende Januar 1945 mit Mutter und Tochter per Fuhrwerk geflüchtet, in der Gegend von Fischhausen vom Treck abgekommen, am 3. 2. 45 in Pillau am Hafen gesehen worden, seitdem fehlt jede Spur von ihr. Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstr. 29b.

Ueber nachstehend aufgeführte Landsleute liegen Nachrichten vor; es werden die Angehörigen gesucht: 1. Kirilks, Ernst, geb. 9. 3. 18 in Kiel, gesucht wird Kirilks, Anna, aus Blumenthal, Kr. Schloßberg, 2. Kischlat, Maria, geb. 20. 3. 99 in Sodden; gesucht wird Kischlat, Maria, aus Insterburg, Hindenburgstraße 89, 3. Klawitter, Kurt, geb. 8. 6. 14 in Berlin; gesucht wird Klawitter, Helene, aus Königsberg, Tragh. Kirchenstraße, 4. Klein, Ewald, geb. 5. 6. 25; gesucht wird Klein, Jakobe, aus Sonnenstuhl, Kr. Heiligenbell, 5. Klein, Franz, geb. 3. 2. 16 in Schmiedehnen; gesucht wird Klein, Gertrud, aus Königsberg, Kunzener Weg 3, 6. Klein, Otto, geb. 30. 6. 04; gesucht wird Familie Klein aus Bartenstein, Königsberger Straße 52, 7. Klein, Willi, geb. 4. 6. 21 in Demnick; gesucht wird Klein, Karl, aus Königsberg, Alter Graben 8, 8. Kleinke, Werner, geb. 6. 1. 21; gesucht wird Familie Kleinke aus Insterburg, 9. Kleinschmidt, Kurt Heinz, geb. 23. 1. 26 in Schützendorf; gesucht wird Familie Kleinschmidt aus Passenheim, Kr. Ortelburg, 10. Kleist, Alfred, geb. 8. 9. 09 in Königsberg; gesucht wird Kleist, Anica, aus Thomsdorf über Königsberg, 11. Klimmke, Alois, geb. 3. 4. 08 in Schönwald; gesucht wird Familie Klimmke aus Schönwald bei Flackendorf/Allenstein, 12. Klinger, Friedrich, geb. 20. 4. 05; gesucht wird Familie Klinger aus Konitz, Kr. Angerburg, 13. Klumbies, Georg, geb. 23. 4. 27 in Posingen/Memel; gesucht wird Klumbies, Michel, aus Schloß Friedrichsstein, Post Löwenhagen, Kr. Samland, 14. Knippel, Hermann, geb. 2. 2. 85; gesucht wird Familie Knippel aus Eisliethen, Kreis Königsberg/Samland, 15. Kolm, Erich, geb. 11. 6. 16 in Deutsch-Krone; gesucht wird Meusel, Ernst, aus Prostkegert, Kr. Treuburg, 16. Konrad, Johann, geb. 9. 8. 01; gesucht wird Konrad, Anna, aus Koonen, Kr. Memel, 17. Komp, Otto, geb. 27. 1. 08 in Peitschendorf; gesucht wird Komp, Hedwig, aus Lockwinen, Kr. Sensburg, 18. Strzalla, Helmut, geb. 25. 6. 23 in Langenhöh; gesucht wird Familie Strzalla aus Langenhöh, Kr. Lyck, 19. Seifert, Kurt, geb. 17. 5. 28 in Karlrode; gesucht wird Seifert, Wilhelmine, aus Königsberg, Samiter Allee 172, Zuschriften unter Beifügung von Rückporto unter Nr. Sd. Md. III an die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29b.

Es werden Landsleute aus Königsberg Pr. gesucht, die in Königsberg, Markgrafenstraße 2 und 3 gewohnt haben. Zuschriften an die Geschäftsführung der Landsmannschaft.

Zum Zwecke der Todeserklärung werden Zeugnisaussagen benötigt, die Näheres bringen über den

möglichen vielen Kreiseingesessenen die Teilnahme zu ermöglichen, ist Sonntag, der 29. Juli dazu auszuweisen. Nähere Einzelheiten werden noch rechtzeitig bekanntgegeben. Trotz der Zusammenlegung des Treffens mit dem Nachbarkreis Wehlau wird die Eigenart jeden Kreises gewahrt bleiben. Um den nicht in Norddeutschland ansässigen Landsleuten ein Heimattreffen zu ermöglichen, sind für den Spätsommer noch folgende Kreiszusammenkünfte — ebenfalls gemeinsam mit dem Kreis Wehlau — vorgesehen: 1. Nürnberg für die im süddeutschen Raum Wohnenden, 2. Düsseldorf oder Herne für die in Rheinland-Westfalen ansässigen Landsleuten, 3. Hannover für Niedersachsen. Sollten andere Orte passender erscheinen, bitten wir um geeignete Vorschläge.

Kreisvertreter W. Gernhöfer.

Verbleib der Frau Anna Störmer, geb. Schokolinski, geb. in Rößel. Sie hat am 3. 1. 25 in Rößel geheiratet; seit der Verheiratung wohnte sie bis 1945 in Rößel-Wilkenberg 3. Letzte Nachricht vom 27. 1. 45. Frau Anna Störmer soll im Spätherbst 1945 von den Russen verschleppt worden sein, und zwar mit den Töchtern Anna Störmer, geb. 18. 11. 22, und Monika Störmer, geb. am 24. 12. 26. Zuschriften an die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstraße 29b.

Wer kann Auskunft erteilen über den Verbleib des Kindes Dietmar Kurzik, geb. 3. 3. 43, aus Neidenburg. Bei einem Fliegerangriff in Ostpreußen wurde die Mutter von den drei Kindern getrennt. Die Großmutter kam mit den Kindern bei Danzig, dort wurde sie krank, und die Kinder kamen in ein Kinderheim. Als sie die Kinder holen wollte, waren diese bereits mit dem Schiff „Deutschland“ fort. Bei der Ausladung war der kleine Dietmar krank und kam in ein Krankenhaus. Die anderen beiden Buben kamen in das Kinderheim Gral-Müritz bei Rostock; sie sind bereits seit 1947 bei der Mutter. Der kleine Dietmar sollte, wenn er gesund wurde, ebenfalls nach Müritz gebracht werden. Seitdem fehlt jede Spur. Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstraße 29b.

Gesucht wird die jetzige Anschrift von Max Rogalski, zuletzt Hauptfeldwebel aus Allenstein oder Kreis Allenstein. Nachrichten erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstraße 29b.

Wo sind die Kinder Stritzke geblieben?

Hansgeorg Stritzke, geb. 19. 5. 38, Hermann Stritzke, geb. 8. 9. 1942, aus Angerhö, Kreis Gumbinnen, wurden im Januar 1945 von der Mutter getrennt. Der eigene Wagen geriet bei der Glätte in den Graben und blieb dort liegen, die Kinder wurden unter Bekannte aus dem Heimatdorf verteilt. Die Mutter wurde später von den Russen verschleppt. Die beiden Jungen sollten in Kalten, Kreis Mohrungen, von einer NSV-Schwester mit Wehrmachtsweissen mitgegeben werden, darunter war auch eine alte Frau. Diese wurde später beim Rückmarsch am Straßenrand aufgefunden. Wer weiß etwas über den Verbleib der Kinder? Nachricht erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstraße 29b.

Bestätigungen

Zur Beschaffung von Urkunden werden Zeugen benötigt, die schriftlich bestätigen können, daß Herr Josef Kruschik, geb. am 26. 12. 1923 in Gr.-Leschienen, Krs. Ortelburg, von 1938—1940 in Liewenburg, Krs. Heilsberg/Ostpr., als Postfacharbeiter tätig war. Herr Kr. wurde von Liewenburg aus zum Wehrdienst gezogen.

Zwecks Ausstellung von Arbeitsbescheinigungen werden Angehörige des Heereszeugamtes Königsberg gesucht. Die Hauptgeschäftsstelle befindet sich in der Wrangelstraße. Zuschriften mit Angabe der einzelnen Bezirke erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen.

Herausgeber: Landsmannschaft Ostpreußen e. V. Schriftleitung: Martin Kakes. Sendungen für die Schriftleitung: (24a) Hamburg - Bahrenfeld, Postfach 20, Telefon 42 52 89. Unverlangte Einsendungen unterliegen nicht der redaktionellen Haftung; für die Rücksendung wird Rückporto erbeten. Sendungen für die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen e. V. sind zu richten nach (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29b, Telefon 24 45 74. Postcheckkonto L.O. e. V. Hamburg, 7557111.

„Das Ostpreußenblatt“ erscheint zweimal im Monat. Bezugspreis: 68 Pf. und 6 Pf. Zustellgebühr. Bestellungen nimmt jede Postanstalt entgegen. Wo das nicht möglich, Bestellungen an die Vertriebsstelle „Das Ostpreußenblatt“ C. E. Gützel, (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29b. Postcheckkonto: „Das Ostpreußenblatt“ Hamburg 8426.

Verlag, Anzeigenannahme und Druck: Rautenberg & Möckel, (23) Leer/Ostfriesland, Nordstraße 29/31, Ruf: Leer 3941. Zur Zeit Preisliste 2 gültig.

Rasierklängen

10 Tage zur Probe, 30 Tage Ziel!

Fabrikate der Liese-Fabrik in Essen seit 20 Jahren!

0,13 „Grün“ todello 100 St. DM 1,85
0,10 „Silber“ Schw. 100 St. DM 3,65
0,08 „Mein Schläger“ 100 St. DM 3,20
0,08 „Luxus“ Schw. 100 St. DM 4,35

0,06 „Gold“ Schw. 100 St. DM 5,35

„Allerfeinst“ 100 St. DM 6,-

das vollkommenste Liese-Fabrikat (auch Schwedenstahl)

Lieferung nur direkt ab Essen

Bei Nichtgefallen Rücknahme der angebrochenen Packung (Auf Wunsch auch portofreie Nachnahme.)

ANTON LIESE - ESSEN 49

Herr Josef Heller, Passau, Bahnhofstr. 17, 3. 1. 51
Mit Ihren Klängen bin ich sehr zufrieden. Ich habe mich mit keiner Klinge so gut rasiert als mit dieser. Ich kann sie nur bestens empfehlen.

Herr Paul Späth, Stuttgart-Dezerloch, Jahnstr. 38, 1. 3. 51
Ihre Klängen sind das Beste, was ich seit langen Jahren hatte.

Ihre Fotoarbeiten

Entwickeln, Kopieren, Vergrößern, speziell größere Auflagen, übernimmt in guter Ausführung und schnellster Lieferung (je nach Höhe des Auftrages erfolgt Auslieferung innerhalb 24 Stunden nach Eingang.)

G.W.D. FOTO-KUNST, Schloß Holte i.W.

Vertriebene erhalten durchweg einen Sonderrabatt von 10 %.

Im Folgenden einige Preise:

Entwickeln eines Rollfilms 6/9 . . . DM —,60

Bei 1 5 10 25 50 100 250 Abzügen je Negativ

15 14 13 12 10 8 7 Pf. pro Abzug

Größere Auflagen auf Anfrage.

Es werden sämtliche vorkommenden Fotoarbeiten ausgeführt.

Bitte machen Sie einen Versuch.

Für die vielen Aufmerksamkeiten zu unserer Geschäftseröffnung sagen wir allen Freunden und Bekannten unsern herzlichsten Dank.
Fleischermeister
Gustav Glaw und Frau
Suderburg-Oldendorf I

Bernstein-Manufaktur
Hamburg 36, Neuer Wall 10
Ruf 343393

Bernstein-Schmuck
Gebrauchsgegenstände
Reparaturen

Möbelhaus
Gehr. Söllenski
früher Königsberg und Lyck
jetzt Hamburg 24,
Wandsbeker Chaussee 279
am Chausseebahnhof
S-Bahn u. Linie 3 / Ruf 25 47 14
Immer noch niedrige Preise
aus alten Bestellungen
Finanzierung bis zu 14 Monaten
Täglich Neueingänge

Empfehle
fertige Deckbetten
aus 130/200 cm br., garantiert daunendichtem u. farbechtem Inlett mit 5 Pfd. guten Füllfedern zum Preise von DM 69,—
Versand franko geg. Nachnahme
Textilhaus
Leo Schweiger
früher Insterburg
jetzt (24a) Geesthacht b/Hambg.

Das Deutsche Rote Kreuz
Schwesternschaft Ostpreußen,
nimmt noch Lernschwestern auf, Einheimische u. Vertriebene. Mindestalter 18 Jahre. Meldungen an
Frau Oberin Stubenrauch,
(24b) Itzehoe/Holst., Talstr. 16.

Juwel
Kleinnähmaschinen DM 30,—
in Normalgröße DM 85,—
mit Übersetzung
näht von Seide bis zum Anzugstoff. Fordern Sie Angebot bei
Hans Ulrich Teubner
Straß bei Neuburg/Donaue.

MÖBEL

In Riesenauswahl besonders preiswert. Beachten Sie bitte meine 11 Schaufenster.

möbelhaus
Raphael

Hamburg 13, Grindelallee 126,
früher Königsberg/Pr.

Schöne alte Heimat

Orig. Radierungen, Aquarelle, Fotos, alte Stiche, historische Landkarten von Ostpreußen, Danzig u. a.

Ernst Großer
(14b) Weingarten/Württ.
Kunsthandel u. Rahmenwerkst.

Wieder lieferbar
direkt an Private
das viel begehrte

Strickkleid

in friedensmäßiger Qualität
nunmehr in 4 Modellen.
Ausführliche Beschreibung im Gratikatalog. Bitte anfordern.
K. Schilling, Düren 98

Betten-Versand

Oberbetten, farbecht und dicht
140/200 rot 74,50 89,50 98,— 120,—
140/200 blau 74,50 89,50 98,— 120,—
Bettfedern in allen Preislagen.
Fertigenähte Oberbett-Inletts
in rot und blau
140/200 42,50 45,50 47,50 52,20
Fertigenähte Unterbett-Inletts
115/200 33,80 38,80 40,60
Fertigenähte Kissen-Inletts
in rot und blau
80/80 8,60 9,50 10,95 11,75 13,20
Versand gegen Nachnahme.
Porto und Verpackung frei.

Knoop
Das Fachgeschäft
für Wäsche und Betten
Hamburg 30, Unnastr. 6

April ist meist
veränderlich,
doch WERNER-
Preise halten
sich!

Überraschend preiswert! Dieses zehntausendfache Urteil zufried. WERNER-Kunden gilt für jeden unserer mehr als 250 Qualitäts-Artikel aus der vielseitigen WWW-Frühjahrskollektion.

Hier nur einige Beispiele:

Nessel, 80 cm breit DM 1,42
Linen, 80 cm breit DM 1,87
Hemdenstoff 70 cm breit DM 1,68
Hemdentuch 80 cm breit DM 1,84
Kleiderschotten 70 cm breit DM 1,95
Kopfkissen (Linen) DM 3,95
Bettdecken (Linen) DM 7,95
Bettbezug (Linen) DM 15,25

Durch Großverkauf und Großversand äußerst günstige Preise für Ihre Bett-, Haus- und Leinwäsch. Neuester Webwarenkatalog kostenlos! Nur Nachnahmeversand ab DM 10,—. Ab DM 25,— portofrei.

WERNER & WERL/WESTF. 469
Kein Risiko! Nicht-Zust. wird geg. volle Kaufpreisrückzahlung zurückgenommen.

1000 Briefmarken
alle versch. 3,75 DM
Julius Sallmann, Tübingen 4.

Kampf dem Haarausfall!
Kostenlose Mikro-Untersuchung! Ausgeklammertes Haar einenden (möglichst vom Morgen). Wirkliche Hilfe bei Haarausfall, beginnender Kahlköpfigkeit, glanzlos, dünnem und sprödem Haar, ferner bei Schuppen-, Spalten- und Knotenbildung. Langjährige Erfahrung bei besten Erfolgen.
Haarpflege-Institut, Frankfurt a. M. 1
Schließbach 541/153.

Damen-Frühjahrmäntel

in Marken-Popeline, echt „Nino-Flex“
— wetterfest, regendicht, farb- und waschecht —
10 verschiedene modische Formen, auch hübsche Wollmäntel in allen Farben und Fassons erhalten Sie äußerst preiswert bei

Gisela und Willi Riemke, Lipstadt i. W.
Rixbecker Straße 35 — 2 Minuten vom Bahnhof
(früher Königsberg und Neidenburg)

Margarete Diesing
staatl. gepr. Dentistin
Wiesbaden, Adelheidsstraße 77
Sprechstunden 9—13, 15—17 Uhr
fr. 22 Jahre in Königsberg/Pr.
selbständig tätig gewesen.

Ich bin zum
ernannt,
Dr. Helmut Hoepfner
Rechtsanwalt und Notar
Westerstede, Lange Straße 5
Tel. 134.

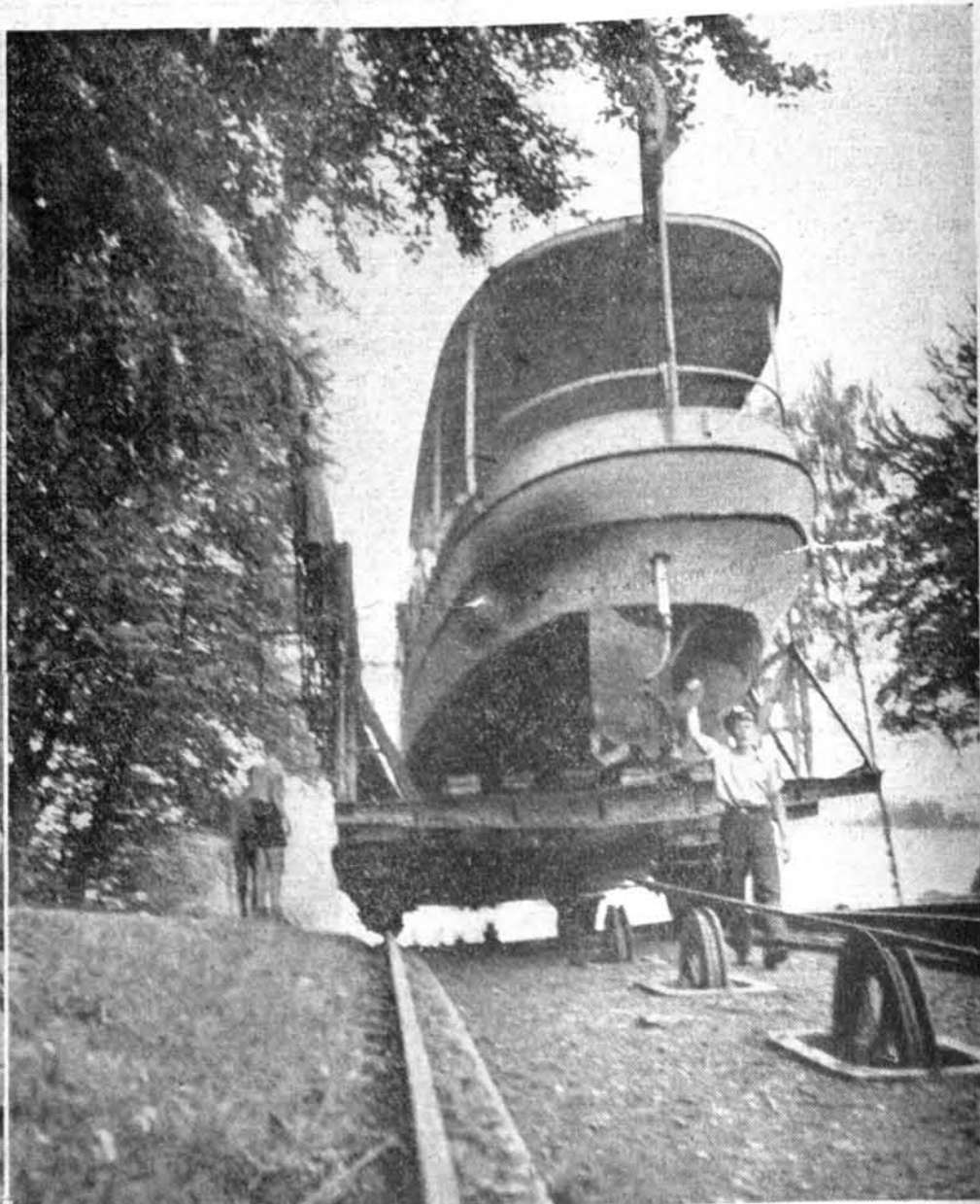
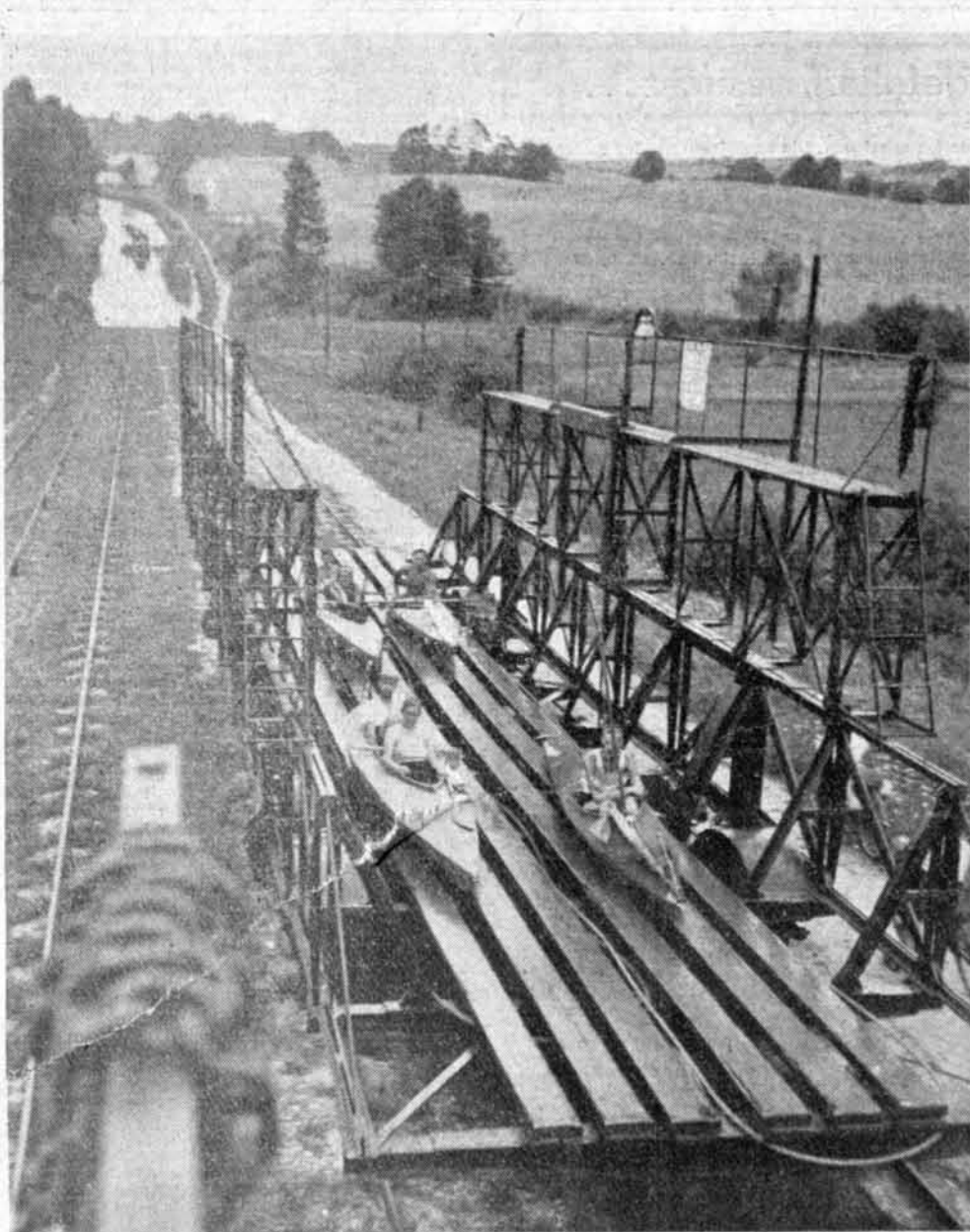
Unser
Antiquariatskatalog
ALTPREUSSEN
mit 792 Titeln
ist soeben erschienen.
Interessenten fordern ihn
kostenlos an.

Gräfe und Unzer
Garmisch-Partenkirchen

Verreise
vom 29. 4. — 6. 5. 51
Dr. v. Petzinger,
prakt. homöopath. Arzt,
Hameln a. d. W.,
Kaiserstraße 39.

Kernseife 1 Pfd. 1,20 DM
Toiletteseife 0,25 0,35 0,45 DM
Nähdäfen (Nr. 40) 1000 m. R. 1,40 DM
Strickgarn blau, rosa, 100 g 1,60 DM
60 Blumenkarten (alles portofrei) 2,40 DM
J. PROBST, Essen-Karnap 18/A 48

Tragt die Eltschaufel



Das ostpreußische Weltwunder im Oberland

Von Walter Raschdorff

Als die russischen Panzer zu Anfang des Jahres 1945 den Oberländischen Kanal überrollten, war gerade ein ganzes Jahrhundert vergangen seit dem Beginn des Baues dieses eigenartigen Kanals. Für die damalige Zeit stellte er ein geradezu gigantisches Projekt dar.

Im Oberland gab es damals noch keine Eisenbahnen, und die Bauern dieses sehr fruchtbaren Landes litten schwer unter der Marktfürne. Da waren indes die großen Oberländischen Seen (die größten: Geserich-, Röhloff-, Drewenz- und Schilling-See), für einen Schiffsverkehr geradezu wie geschaffen. Aber sie waren nicht durchschiffbare Wasserwege miteinander verbunden, auch gab es zwischen ihnen Niveau-Unterschiede. Das schlimmste aber war: sie lagen durchschnittlich ganze einhundert Meter über dem Spiegel des Frischen Haffes! Es galt also, zwei große Aufgaben zu lösen:

1. Die Oberländischen Seen miteinander durch Kanäle zu verbinden und sie möglichst auf ein Niveau zu bringen.
2. die große Höhendifferenz von hundert Metern für Schiffe und Flöße überwindbar zu machen.

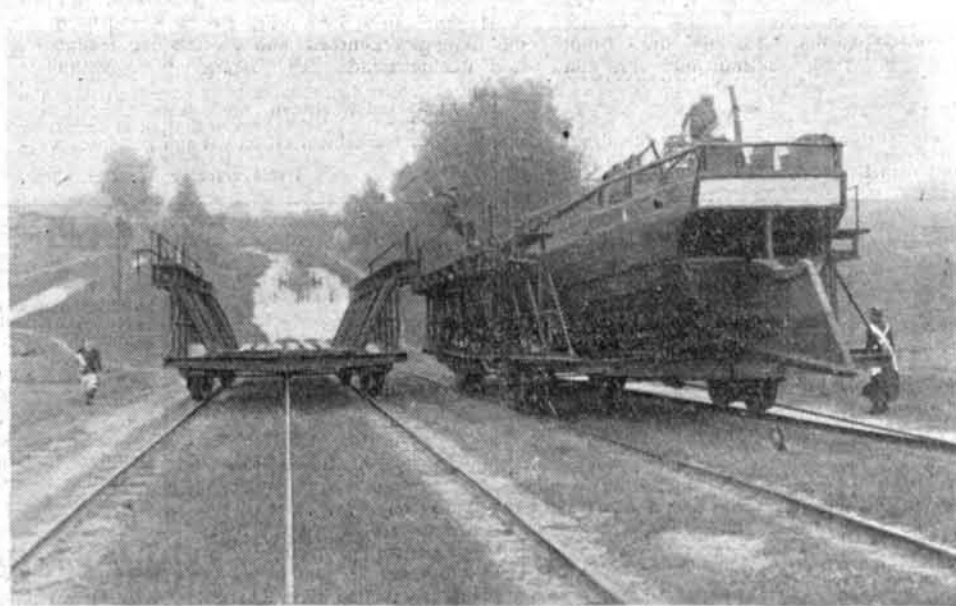
Diese Aufgaben löste der Preußische Baurat George J. Steenke in zäher, dreißigjähriger Arbeit und auf sehr originelle Weise. Sieben Jahre brauchte er für die Planung und Ueberwindung formeller Schwierigkeiten (z. B. war der Wasserspiegel des Geserichs schon hundert Jahre vorher gerichtlich reguliert worden, und jeder Versuch, gegen die Interessen der Anwohner sein Niveau auch nur um einige Zoll zu heben oder zu senken, war von vornherein aussichtslos), acht Jahre dauerte die Verbindung der Seen untereinander und die Angleichung einiger Seen an das Geserichs-Niveau (dabei gab es ein Kuriosum: Steenke schüttete durch den viel tiefer liegenden Abiscar-See, zwischen Liebenmühl und dem Geserichs-See, einen mit Durchlässen versehenen breiten Damm und bettete in ihn seinen Kanal, so daß man gleichsam über eine Brücke zu Schiff den Abiscar-See überquerte). Und weitere acht Jahre brauchte Steenke für die Ueberwindung der hundert Meter zum Unterland. Diese Aufgabe war bei weitem das schwierigste Stück des ganzen Vorhabens.

Zu unseren Bildern

Schiffe fahren über Berg

Er ist — oder soll man heute sagen: er war? — ein kleines Weltwunder, der Oberländische Kanal. Von ihm erzählen der Beitrag und die Bilder auf dieser Seite. Ob es Paddler in ihren Booten waren, kleine Dampfer oder Motorschiffe oder große Lastkähne oder Flöße — sie alle wurden auf den fünf Rollbergen des Kanals zu Tal oder über Berg gefahren. Ging ein Wagen mit seiner Schiffsiracht abwärts, dann ging — das Bild in der Mitte zeigt es besonders anschaulich — der Gegenwagen automatisch nach oben, selbst wenn er leer bleiben mußte, und umgekehrt war es natürlich genau so!

Die beiden oberen Photos: Ruth Hallensleben
Das Photo unten: Deutscher Verlag



Die Regierung versuchte es zunächst nur mit Schleusen. Man baute, von der Elbinger Niederung in die Höhe steigend, etwas östlich des Drausensees zunächst fünf Schleusen und bezwang damit ganze fünfzehn Meter! Noch 32 solcher Schleusen wären nötig gewesen, um auf diese Art den Anschluß an das „Ober“-Land herzustellen. Und zur Bewältigung der ganzen Schleusentreppe hätte ein Schiff etwa neun Stunden gebraucht. Das alles war der Regierung denn doch zuviel, und sie bewilligte Baurat Steenke eine Studienreise zu der einzigen Stelle auf unserer Erde, wo Schiffe auf geneigten Ebenen über Land bergauf und bergab fahren. Das war der Morris-Kanal in Nordamerika. Dieser verbindet den Legh, einen Nebenfluß des Susquehannah, mit New York. Baurat Steenke kam zurück, und die Regierung entschloß sich nunmehr zum Bau von vier geneigten Ebenen — im Volksmund einfach „Rollberge“ genannt —, zumal sie dabei 300 000 blanke Taler ersparte. 1860 war alles fertig, und am 28. Oktober dieses Jahres wurde das gesamte Netz vom Drausensee bis nach Osterode und Dt.-Eylau dem Wasserverkehr übergeben. Die Rollberge erwiesen sich bald den Schleusen so sehr überlegen, daß man die fünf Schleusen am Drausensee später (1883) abriß und sie durch einen Rollberg (Neu-Kußfeld) ersetzte.

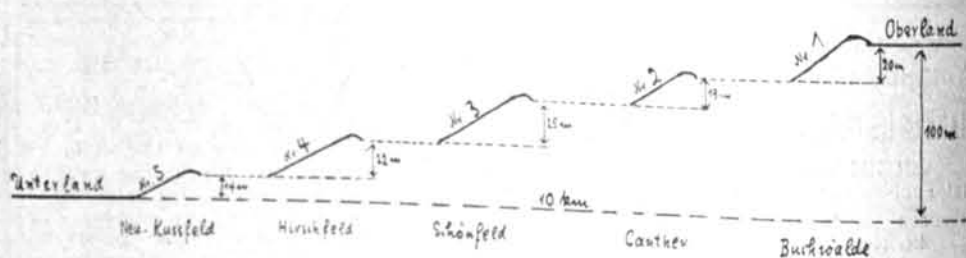
Und nun, meine lieben Leser, springen Sie einmal fünfzehn Jahre zurück und besteigen Sie mit mir eins der Motorschiffe, die von Elbing aus ins Oberland fahren: Sie sind nicht sehr groß, diese Schiffe (immerhin befördern sie 150 Personen), auch nicht sehr schnell, denn Kanalbreite, Tragfähigkeit der Schiffswagen und die Vorschriften des Wasser-Bauamtes Osterode setzen Breite, Gewicht und Tempo Grenzen. Dafür fahren sie aber Berge in die

Höhe, und das macht ihnen in ganz Europa kein anderes Verkehrsschiff nach. Unser Schiff fährt mit uns in einen hinten und vorne offenen Bootswagen, der auf breiten Gleisen so tief im Wasser steht, daß nur die Seitenwände etwas herausragen. An ihnen wird das Schiff festgemacht. Wir geben ein Glockenzeichen zum Maschinenhaus, und dann beginnt die lustige Fahrt über Land. Ein starkes Drahtseil zieht den Wagen mit dem ganzen Schiff und seinen Fahrgästen aus dem Wasser heraus und den Berg in die Höhe. Unterwegs begegnen wir dem gleichzeitig auf einem zweiten Geleise zu Tal fahrenden Wagen. Wir rollen über den Scheitel und dann wieder ein wenig bergab, der Wagen fährt wieder langsam ins Wasser, das Schiff schwimmt wieder und wir können weiter fahren. Noch vier solcher Extratouren von etwa zehn Minuten Dauer in Abständen von etwa zwei zu zwei Kilometern macht unser Schiff, und dann haben wir das Niveau der Oberländischen Seen erreicht.

Es sieht alles so einfach aus, aber so manche technische Schwierigkeit hatte der Erbauer zu überwinden: Zunächst die Horizontalführung des Wagens, solange er im Wasser rollt. Denn das Fahrzeug muß in seiner ganzen Länge mit einem Male auf Trockene gesetzt und später ebenso wieder vom Wasser abgehoben werden. Dazu dienen Hilfsgeleise, die unter Wasser neben den Hauptgleisen etwas erhöht verlegt sind, und je zwei Spurkränze an jedem Rad. Sodann die Seilführung: An vier Stellen muß die Seilrichtung im rechten Winkel geändert werden. Das besorgen „Seilscheiben“, die im Unter- sowie im Oberwasser auf großen Klötzen stehen. Zwischen den Schienen sorgen Einzelschrauben für eine gute Führung des Seiles. Die Antriebskraft wird durch Ablassen von Oberwasser gewonnen. Durch ein überschlächtiges Wasserrad von 8½ Meter Durchmesser — nur bei der Ebene Neu-Kußfeld arbeitet eine Turbine — kann eine Effektivleistung von etwa 70 PS erreicht werden, die ausreicht, beide Wagen von je 25 000 kg Leergewicht mit ihren Lasten (im Höchstfalle je 72 000 kg) in Bewegung zu setzen. Natürlich fehlt es nicht an Bremsenrichtungen. Die Stärke der Seile ist auf dreifache Sicherheit berechnet. Die Steigung des Rollberges beträgt 1:12 auf dem Lande und 1:24 im Wasser.

An der Ebene Nr. 1 (Buchwalde) steht ein schlichter Gedenkstein mit den Worten: „Dem Erbauer des oberländischen Kanals und der geneigten Ebenen, dem Königlichen Baurath Steenke, zum 50jährigen Dienstjubiläum d. 15. Juli 1872 in dauernder Anerkennung. Die dankbaren Landwirthe.“ In der Tat, die oberländischen Bauern hatten allen Grund, dem Erbauer des Kanals dankbar zu sein. Denn durch ihn blühte das Land sichtbar auf. Aber nach etwa zwanzig Jahren ging der Verkehr stark zurück, weil die neu erbauten Eisenbahnlinien den Verkehr an sich zogen. Aber Motorschiffe im Dienste des Fremdenverkehrs, ganze Flotten von Sportbooten und vor allem Holzflöße sorgten dafür, daß die Räder der Bootswagen nie längere Zeit still standen.

Wie es aber heute am Oberländischen Kanal und an den Rollbergen aussieht, daß weiß ich leider nicht.



Die Rollberge des Oberländischen Kanals

Die Steigung der Rollberge ist, um sie deutlich zu machen, in der schematischen Zeichnung stark übertrieben. Sie beträgt in Wirklichkeit 1:12 auf dem Lande und 1:24 im Wasser.



Mohrungen

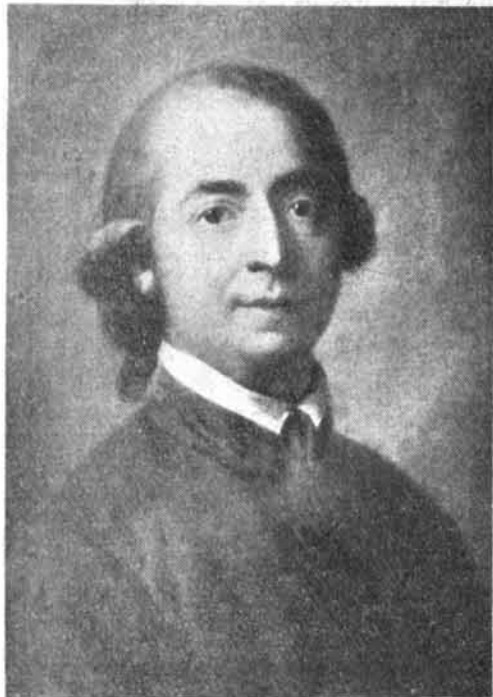
Photos: Plan und Karte, Helmut Wegene

Wie bei anderen Städtchen im Oberland zeigen auch Name und Bauart von Mohrungen die mitteldeutsche Herkunft seiner Bewohner. Im 13. Jahrhundert vom Deutschen Orden gegründet, war in Mohrungen der ganze Reiz einer ostpreußischen Kleinstadt lebendig. Mitten auf dem Markt steht das Rathaus mit dem breiten gotischen Eingang und dem Staffelgiebel mit seinen spitzbogigen Fenstern. — Rechts: Die Peter-Paul-Kirche, „ganz in Linden, Roßkastanien und Ahornbäume eingepackt“, deren Turm wir von der Kirchenstraße aus sehen —, ein gotischer Backsteinbau, der von 1305 bis 1312 erbaut wurde. Das Innere dieser evangelischen Kirche war in barocker Art besonders reich ausgestattet.



Das Land um die Herderstadt

Herrliche weite Wälder mit Weiß- und Rotbuchen, Eichen und Linden - Märnenschuppen im Narienwasser



Johann Gottfried Herder

Nach einem Gemälde von Anton Graff

Man macht sich vielfach keine rechte Vorstellung davon, wie groß ein ostpreußischer Landkreis war. Zum Vergleich sei gesagt, daß die Stadt Berlin ein Gebiet von 88.363 Hektar umfaßte; die Gesamtfläche des Kreises Mohrungen dagegen belief sich auf 126.536 Hektar, also erheblich mehr. Diese Fläche bewohnten etwa 56.000 Menschen. Auf die drei Städte Mohrungen mit 8376, Saalfeld mit 3129 und Liebstadt mit 2735 Einwohnern, die 108 Landgemeinden sowie den Forstbezirk Alt-Christburg verteilte sich das Gebiet des Kreises. Die größten Landgemeinden mit etwa tausend Seelen waren Miswalde, Freiwalde und Gerswalde, während die kleinste Gemeinde, Klogenhnen, nur 52 Ortsangehörige aufwies.

Mohrungen ist als Geburtsstadt Johann Gottfried Herders weit über die deutschen Grenzen hinaus bekannt geworden; der tiefste religiöse Begründer des deutschen Humanitätsgedankens wurde hier am 25. August 1744 geboren. Sein Vater war ursprünglich Tuchmacher; er wurde zum Küster bestellt. Neben dem Kirchendienst hielt er in dem nahe der Peter-Paul-Kirche gelegenen winzigen Häuschen Schulunterricht ab. Im Winter bewohnte er im Obergeschoß dieses bescheidenen Heims mit seiner großen Familie eine, im Sommer zwei Stuben. Wie der größte Teil der Innenstadt ist auch Herders Geburtshaus im Jahre 1945 niedergebrannt.

In der Lateinschule des Rektors Grimm wurde Herder in die Anfangsgründe der klassischen Sprache eingeführt; er erweiterte die hier erworbenen Kenntnisse im Hause des Pfarrers Trescho. Bis 1762 lebte Herder in Mohrungen; im gleichen Jahre bezog er die Königsberger Universität. Nach seiner Studienzeit unternahm er große Reisen; 1770 erfolgte die für die Entwicklung der deutschen Literatur so bedeutsame Begegnung mit dem jungen Goethe, der ihm die Bekanntschaft mit dem Werk Shakespeares verdankt. In seinen Schriften warb Herder unermüdlich in seiner klaren, überzeugenden Sprache für den Gedanken wahrer, edler Menschlichkeit. Er erhob die Forderung, daß sich dieser allen Völkern mitteilen und sie zusammenführen sollte; sonst hätte ihr Dasein und Streben keinen Sinn. Mohrungen darf stolz darauf sein, diesen Kün-der warmerherziger Menschlichkeit, der gerade der heute lebenden Generation viel zu sagen hat, hervorgebracht zu haben.

Eine alte Verlegerfamilie

Die Herderstadt Mohrungen ist aber, wie sie selbst in ihrer eigenen Stadtgeschichte dankbar verzeichnet hat, vor allem auch durch die Tätigkeit einer Verlegerfamilie bekannt geworden, zu deren großer Tradition im Jahre 1825 der junge Carl Ludwig Rautenberg den Grund in jener Stadt gelegt hat. Sein junges Verlagsunternehmen hat sich in geradezu vorbildlicher Weise der geistigen Bedürfnisse des deutschen Ostens angenommen, wofür neben dem von C. L. Rautenberg gegründeten Volkskalender „Der redliche „preuße“ viele andere ausgezeichnete Verlagserscheinungen Zeugnis ablegen durften. Die „Preußischen Volksbücher“ zum Beispiel machten ihrem Namen alle Ehre, indem sie — ihrer Zeit weit voraus — dem Ostpreußen vor allem in schlichter, volkstümlicher und gediegener Form Lebensbilder der großen und unvergänglichen Preußen vermittelten. Bei Rautenberg erschienen auch die „Preußenslieder“, erschienen billige Buchreihen für alle Volkskreise, die zugleich Unterhaltung und Belehrung vermittelten. In Braunsberg wurde in einem Rautenberg-Betrieb die sehr volkstümliche Wochenzeitschrift „Der Bote aus Preußen“ herausgegeben; man druckte Gesangbücher und erbauliche Schriften wie auch Lesebücher. Anno 1857 lagen bereits Druckwerke der Firma C. L. Rautenberg und Sohn vor, die in Königsberg, der geistigen Zentrale und preußischen Haupt- und Residenzstadt des Ostens, fertiggestellt waren.

Wie es den Genius Herder aus der gesunden bürgerlichen Atmosphäre des schönen, kleinen Mohrungen zu Aufgaben von weltweiten Ausmaßen getrieben hatte, wobei der urwüchsige Ostpreuße auch als ebenbürtig schaffender Geist an der Seite eines Goethe, Schiller und Wieland nie der Heimat vergaß, so entwickelte sich auch das Erbe eines schöpferischen Verlegers von der Prägung eines Carl Ludwig Rautenberg unter tüchtigen Söhnen und Nachfahren erstaunlich vielseitig fort. Und es ist uns Ostpreußen wohl eine Genugtuung, wenn auch nach der beispiellosen Katastrophe von 1945 dieser verlegerische Name und Begriff nicht untergegangen ist, sondern unter den Heimatvertriebenen im Westen schon wieder einen guten Klang hat!

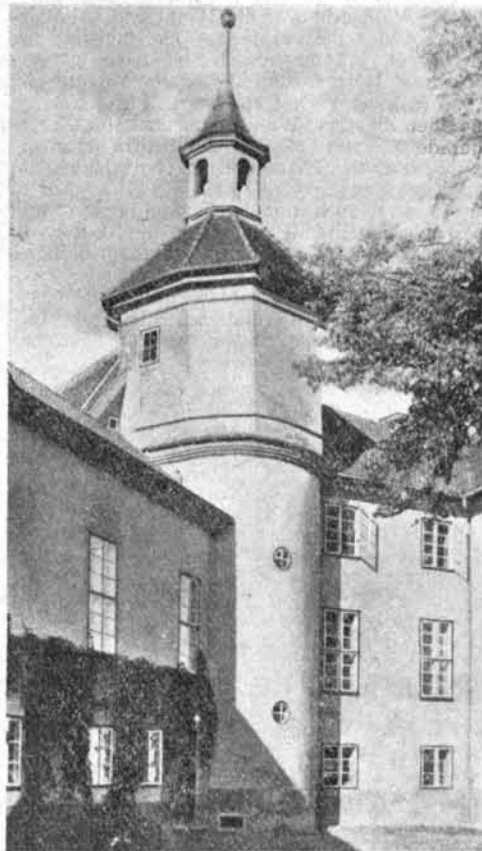
Reiche geschichtliche Überlieferungen

Der Kreis Mohrungen ist reicher historischer Boden. In der Nähe des Dorfes Alt-Christburg wurde an der Sorge (Sigurne) zwischen Ordensbrüdern und Puzzen eine Schlacht geschlagen. Die Burgruine Pr. Mark, von deren Turm man einen weiten Rundblick über die Hügel und Felder des Oberlandes gewann, erinnerte an die Blütezeit des Ordens, als Pr. Mark zum wichtigen Verwaltungssitz diente. In Mohrungen waren noch Teile des alten Ordenschlosses erhalten, in dem einst ein Komtur waltete; zuletzt war hier das Amtsgericht untergebracht. Auch das ehemalige Dohna'sche Schloßchen in Mohrungen mit seinem gefälligen Torhäuschen, das 1945 ebenfalls ausbrannte, war ein sichtbarer Zeuge bewegter Vergangenheit. Gegen Ende des siebzehnten Jahrhunderts wurde es schon einmal vom Feuer heimgesucht, doch konnten die Schäden wieder beseitigt werden.

Das Dohna'sche Schloßchen

Die Städte im Kreise Mohrungen bargen in ihren Kirchen, Rathäusern, Stadtmauerresten und vielen anderen alten Bauwerken Überlieferungen der Ordenszeit. Nahe bei Mohrungen, dem Gute Pfarrfeldchen zu, verkündete ein Gedenkstein für den 1807 gefallenen russischen General Reinhold von Anrep, daß Russen und Preußen einmal Verbündete waren. Die Mauern in manchem alten Herrenhaus bewahrten viele Geheimnisse, sie hätten noch viel erzählen können. Mancherlei wichtige Verhandlungen mögen hier geführt worden sein, denn der Adel des Oberlandes — die Dohna's, Finckenstein's, Gröben's, um einige dieser alten Geschlechter zu nennen — nahmen am herzoglichen wie später am königlichen Hof einflußreiche Vertrauensstellungen ein. Ihre Namen hatten Klang in der preußischen Monarchie. Und im Gutshaus Gr. Arnsdorf wirkte einst ein junger Hauslehrer, er hieß Immanuel Kant.

Das Oberland und Teile des Ermlandens wurden nicht wie die sich nördlich anschließenden Landschaften Ostpreußens von Niederdeutschen, sondern von Hochdeutschen (Mitteldeutschen) besiedelt; daher wurde hier kein ostpreußisches Platt gesprochen. Im Oberlän-



Das Dohna'sche Schloßchen

mit dem Turm. Von ihm führte ein Burgraben zu den Resten des alten Mohrungen Ordenschlosses, in dem sich zuletzt das Amtsgericht befand



Die Torhäuschen

vor dem Schloßchen, in dem zuletzt das Landratsamt seinen Sitz hatte



In diesem Hause

wurde Joh. Gottfr. Herder geboren

Photo: Walter Sperling

dischen sagt man „Ferd“ und „Feffer“ und nicht „Perd“ und „Peäper“ wie im Niederdeutschen. Es gab im Oberland auch nicht das breite „ei“, das im Allgemeinen den Ostpreußen kenntlich macht. Im Oberlande und be-



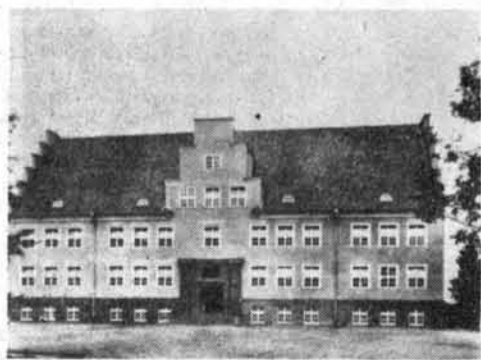
sonders im Kreise Mohrungen spricht man „Mauhrungsch“.

Der Anteil der Nachkommen der Mitteldeutschen an der Gesamtbevölkerung des Kreises Mohrungen war aber nicht allzu groß. Das beweisen die vielen Personennamen, die auf pruzische Abkunft schließen lassen. Bei den großen Familien der Kallien, Pinkall, Pukall, Komoß, Maroß, Gerull u. a., die im Kreise Mohrungen als Bauern oder Handwerker ansässig waren, handelte es sich um Nachkommen der alten Pruzen, der Urbevölkerung dieses Landes. Auch diese Familien, die ein schon Jahrhunderte vor der Ordenszeit begründetes Recht auf ihre angestammte Heimat haben und deren Zahl sehr groß ist, sind jetzt aus Ostpreußen vertrieben worden.

Umfangreiche Forsten

Zahlreiche bäuerliche Wirtschaften, zu denen vielfach Vorlaubenhäuser mit buntem Fachwerk gehörten, gaben den Dörfern ihr Gepräge, doch gab es auch einen sehr bedeutenden Großgrundbesitz im Kreise. In den Jahren zwischen den beiden Weltkriegen wurden zahlreiche große Güter in landwirtschaftliche Siedlungen aufgeteilt. Besonders in der Gegend zwischen Maldeuten und Saalfeld wurden viele große Siedlergemeinden geschaffen, die vorwiegend von der Ostpreußischen Landesgesellschaft angelegt waren. Der Kreis Mohrungen war eines der Hauptsiedlungsgebiete Ostpreußens. Ackerbau und Viehzucht war die Hauptbeschäftigung der Bewohner dieses Kreises; leistungsfähige Molkereien, Mühlenwerke, Ziegeleien, Sägewerke und Holzverarbeitungsbetriebe gediehen auf Grund seiner agrarischen Struktur. Kurz vor dem Zweiten Weltkriege hielt im Kreis Mohrungen auch die Textilindustrie Einzug: die Tuchfabrik Hinrichsseggen bei Liebstadt wurde gegründet.

Reich war auch der Kreis Mohrungen an Wäldern, die einen freundlichen Eindruck hervorriefen, weil Weiß- und Rotbuchen, Eichen und Linden in ihnen die düstere Kiefer zurückdrängten. Neben den beiden großen Staatsforsten Alt-Christburg und Schwalgendorf im Westen des Kreises lagen noch erhebliche



Die Herderschule in Mohrungen

Teile der Staatsforsten Taberbrück, Prinzwald und Liebmühl im Kreisgebiet. Der größte Privatforst war der im Besitz des Freiherrn von der Goltz-Domhardt befindliche etwa 2500 Hektar große Forst Gr. Bestendorf. Der Kreis selbst hatte einen umfangreichen Waldbesitz am Rötloffsee (Kreiswald Sinnau) und die Städte Mohrungen und Liebstadt besaßen Stadtwälder. Fast jedes Gut hatte seinen eigenen Wald, und zu den Dörfern gehörten zahlreiche Bauernwälder.

Die Wälder des Oberlandes wiesen einen reichen Wildbestand auf. Im Winter, der in Ostpreußen immer viel Schnee brachte, boten sie mit ihren meterhohen, glitzernden Schneedecken bei frostklarer Luft ein herrliches Bild. Gern erinnern wir uns an so manche Schlittenfahrt, die uns bei fröhlichem Schellengeläut und hellem Sonnenschein durch den im strahlenden Weiß glänzenden, verschneiten Reichertswalder Forst nach Reichertswalde schönen, malerischen Dohna'schen Schloß oder nach dem wie ein kleines Bergdorf wirkenden Silberbach brachte. Im Sommer fand man in den Wäldern des Oberlandes einladende Lagerplätze. Auf stillen Wegen konnte man herumstreifen, die Tiere belauschen und beobachten. Am meisten freute man sich an der Stille des Waldes, denn überlaufen waren selbst an Sonntagen unsere Wälder niemals.

Das Narienfest

Der Kreis Mohrungen liegt mitten im Gebiet der Oberländischen Seen, und der Oberländische Kanal trennt den Kreis in zwei Hälften. An der Kanalbrücke bei Thorchen hatten die Oberländer Schiffer ihren im Ersten Weltkrieg gefallenen Kameraden ein Denkmal errichtet.

„Von hier stammt unser Bestes...“

Paul Fechter erzählt vom Oberland und von seiner Jugendfreundschaft mit Domprediger Doehring
„Ohne Ostpreußisch hätte ich nicht meine Gemeinde“

Daß Johann Gottfried Herder aus Mohrungen stammt, weiß wohl beinahe jeder Ostpreuße, aber auch ein bekannter Theologe unserer Zeit hat Mohrungen zur Heimat: Domprediger Professor Dr. Bruno Doehring. Der bekannte Kanzelredner, der das siebente Lebensjahrzehnt bereits überschritten hat, wirkt immer noch am Berliner Dom und als Professor der Universität. Seine Predigten in der Gruftkirche des Doms — der Dom selbst ist noch nicht wiederhergestellt — sind immer sehr besucht. Professor Doehring ist ein treuer Sohn seiner ostpreußischen Heimat. Bis zum Tode seiner Mutter, die während des Krieges hochbetagt in Mohrungen starb, hat er die alte Heimatstadt regelmäßig besucht. Nach dem Kriege nahm er sich seiner in Berlin lebenden Landsleute in liebevollster Weise an. Er hat manchem mit Rat und Tat geholfen.

Paul Fechter, der bekannte Dichter und Publizist — wir Ostpreußen lieben besonders seinen „Zauberer Gottes“ — und Bruno Doehring sind Jugendfreunde. In seinem 1949 im C. Bertelsmann-Verlag, Gütersloh, erschienenen Erinnerungsbuch „An der Wende der Zeit“ hat Paul Fechter ein Kapitel Bruno Doehring gewidmet; wir bringen aus diesem Abschnitt zwei Auszüge, in denen die Liebe der beiden Freunde zu ihrer ostpreußischen Heimat besonders schön zum Ausdruck kommt.

Der Hof- und Domprediger, Professor und Ehrendoktor der Theologie an der Berliner Universität Bruno Doehring begegnete mir zuerst, als wir nebeneinander die vorderen Bänke der Quarta im Königlichen Gymnasium zu Elbing abwarteten. Wir wurden rasch Freunde und blieben uns treu, als wir ein Jahr später die Bänke der Untertertia zierten, und zwar jetzt die vordersten: er war Letzter, ich Vorletzter, und das blieben wir während des ganzen Schuljahres. Dann machten wir einen ungeheuren Sprung: ich wurde Erster der Klasse, er Zweiter, weil wir nämlich beide gemeinsam sitzengelieben waren. Wir fühlten uns in der Ferne der ersten Bank, die am weitesten vom Katheder und damit von der Person des Lehrers entfernt war, äußerst wohl; dieses Behagen dauerte aber gerade bis zur nächsten Quartalsverteilung der Plätze: da wurde er wieder Letzter und ich Vorletzter, und so blieb es bis zum Ende des Jahres, das uns dann endlich den Aufstieg in die Oberteria und damit neue Wirkungsmöglichkeiten brachte.

Man darf solche Interna heute ruhig berichten, da dieses Debakel vor der Schulwissenschaft den Domprediger Bruno Doehring nicht behindert hat, trotzdem den Aufstieg zu des Reiches erster Kirche und später sogar auf einen Lehrstuhl der Universität zu erleben. Das Sitzbleiben und das Einnehmen der höchstbezahlten Plätze in der Rangordnung der Genossen war im Gegenteil ein Beweis, daß er ebenso wie ich der Meinung war, man könne im Alter von dreizehn, vierzehn Jahren seine Zeit mit besseren Dingen verbringen als mit Mathematik (die er haßte)

oder mit alten Sprachen, die mir damals noch keinen Zugang zu sich eröffnen wollten.

Bruno Doehring stammte aus Mohrungen, der Herderstadt, vor deren Toren sein Vater ein kleines Anwesen besaß. Ich habe mehr als einmal meine Ferien in dem kleinen Mohrunger Haus auf der Höhe über dem großen Teich im Tal verbracht, über den der schwere, massive Turm der Stadtkirche und die anderen kleineren Wahrzeichen der Stadt Mohrungen herüberwinkten. Bruno Doehring gehört zu den ersten zwanzig Jahren meines Daseins wie Elternhaus und Landschaft. See und das ganze dichte, wunderbare Leben daheim in der dichten, warmen Welt des deutschen Ostens.

Bruno Doehrings Vater starb früh; sein Vormund wurde der Pfarrer Bowien von der Stadtkirche in Mohrungen. Er war ein lebendiger, fröhlicher Mann mit einem langen, braunen Vollbart und vielen Kindern; einmal haben wir mit ihm gemeinsam eine herrliche Episode in seiner großen, schweren weißen Kirche am Markt erlebt. Bowien mußte ein ländliches Paar trauen; Bruno Doehring spielte wie sehr oft bei den heimatlichen Gottesdiensten die Orgel; ich saß oben bei ihm auf der Empore und sah zu. Der Geistliche stand unten am Altar, vor ihm das knieende Brautpaar, hinter diesem in schwarzen, festlichen Bratenröcken ein paar jüngere männliche Gestalten, die Trauzeugen. Doehring hatte sein Zwischenspiel beendet; der Pfarrer stellte die Gewissensfrage: „Und so frage ich dich“ — folgte der Name des Bräutigams — „willst du dieser Jungfrau“ — folgte der Name der Braut — „allezeit ein getreuer Ehemann und Gatte sein?“ — Wie die Formel

Heinrich Reuß von Plauen

Der Kreis Mohrungen war einer der ersten ostpreußischen Landkreise, dem vom Preussischen Staatsministerium im Jahre 1928 ein Kreiswappen verliehen wurde. Während vorher in der Regel nur die Städte eigene Wappen führten, folgten bald zahlreiche andere ostpreußische Kreise dem Beispiel des Kreises Mohrungen, und erhielten Kreiswappen. Der Entwurf zu dem Wappen des Kreises Mohrungen stammte von dem bekannten Heraldiker Professor Hupp in Schleißheim bei München. Das farbige Original-Wappenbild enthält auf schwarzem Felde einen goldenen Löwen und in der (heraldisch) oberen Ecke ein schwarzes Kreuz auf weißem Grunde. Aus dem Wappen ergeben sich die Farben schwarz und gelb, die der Kreis Mohrungen auch in seiner Fahne führt.

Das Wappen ist auf historischer Grundlage aufgebaut. Der goldene Löwe auf schwarzem Felde ist das Wappen von Heinrich Reuß von Plauen, der in den Jahren 1467—1470 Komtur von Mohrungen war. In dieser Eigenschaft führte er als Statthalter die Geschäfte des Hochmeisters des Deutschen Ordens, also des Leiters des ganzen Ordensstaates. Seine endgültige Wahl zum Hochmeister verzögerte Heinrich Reuß von Plauen, weil er die Leistung des Huldigungs-eides vor dem König von Polen, wozu jeder neue Hochmeister seit dem Zweiten Thorner Frieden (1466) binnen sechs Monaten nach seiner Wahl verpflichtet war, vermeiden wollte. Als eine längere Verzögerung der Wahl jedoch nicht mehr möglich war, lud der Hochmeister-Statthalter im Herbst 1469 die Ordensgebietiger zur Wahl ein; er wurde am 17. Oktober 1469 endgültig zum Hochmeister gewählt. Am 29. November 1469 leistete der neue Hochmeister in Petrikau dem König Kasimir II. von Polen

den Huldigungseid. Auf der Rückreise von Petrikau erlitt Heinrich Reuß von Plauen in Mohrungen einen Schlaganfall; er starb hier am 2. 1. 1470. Seine Leiche wurde am 5. Januar 1470 im Dom zu Königsberg bestattet. Heinrich



Reuß von Plauen hat sich in der Zeit der niedergehenden Ordensherrlichkeit kraftvoll um die Wiederherstellung des Ordensstaates bemüht. Er verdient es daher, daß die Erinnerung an ihn der Nachwelt durch die Aufnahme seines Wappenbildes in das Kreiswappen besonders erhalten bleibt. Die Wahl des Wappens eines Komturs von Mohrungen war auch deshalb bedeutungsvoll, weil die Komtureien die Verwaltungsbezirke des Ordens waren, die man am ehesten mit den ostpreußischen Landkreisen vergleichen kann. Das Ordenskreuz im weißen Felde soll versinnbildlichen, daß der Kreis Mohrungen einen Teil des ehemaligen Ordenslandes darstellte.

Die Fischerei auf diesem ertragreichen Gewässer hatten jahrelang Angehörige der Familie Schidlowski gepachtet, die in Güldenboden wohnten, das ebenfalls an seinem Ufer lag. Vor dem Ersten Weltkrieg lud der Fischereipächter Schidlowski seine Mohrunger Bekannten einmal im Jahre zum Narienfest ein, das auf einer Insel im See gefeiert wurde. Er bewirtete sie mit köstlich schmeckenden Fischen, besonders Maränen, und da Fische ja schwimmen wollen, hatte er auch ausgiebig für die notwendigen Getränke gesorgt. Als besondere Spezialität wurde „Narienwasser mit Maränenschuppen“ — welchen Namen ein aus diesem Anlaß besonders hergestellter Schnaps führte — gereicht. Am Nariensee lag ferner Kranthau. Auf der bei diesem Dorfe befindlichen Halbinsel hatten sich verschiedene Mohrunger kleine Sommerhäuschen errichtet, in denen sie das Wochenende verlebten. So gewährte dieser freundliche See vielen arbeitsamen Menschen nach schwerer Wochentagsarbeit Ruhe, Entspannung und Erholung.

wörtlich lautete, weiß ich nicht mehr; dies war ihr Sinn, und nach dieser Frage an den Bräutigam klang sie aus mit der Aufforderung: „... so antworte mit einem lauten, vernehmlichen Ja.“ Eine kurze Pause: alles wartet auf das einsame Jawort des jungen Mannes. Da schallt auf einmal wirklich laut und vernehmlich ein dreifaches Ja durch die weite Halle der Kirche: die Trauzeugen hatten aus irgendeinem unerfindlichen Grunde die Frage auch auf sich bezogen und ihr energisch freundliches Treueversprechen dem des Bräutigams unüberhörbar einverleibt. Bruno Doehring und ich genossen die Deckungsmöglichkeiten, die uns die Brüstung der Orgelempore für den unvermeidlichen Heiterkeitsausbruch bot. Der Pfarrer Bowien aber sah uns nachher vorwurfsvoll an: „Ihr hattet es gut, ihr konntet euch ducken. Aber was sollte ich machen? Ich mußte ernst bleiben und weiter trauen, und das war nicht leicht.“

Schön waren die sommerlichen und die herbstlichen Tage in Mohrungen, die Wanderungen durch das Oberland zum Rötloff, zum Nariensee, in dem man damals berühmt gute Maränen fischte. Schön war aber auch die Schulzeit daheim in Elbing mit Wandern und Schlittschuhlaufen.

Nachdem Paul Fechter dann ausführlich von der Bedeutung, von der besonderen Art und von der Volkstümlichkeit des Predigers Doehring gesprochen hat, erzählt er von seinem letzten Zusammentreffen mit Doehring in der gemeinsamen Heimat:

Einmal war ich, ebenfalls schon in den dreißiger Jahren, nach Elbing gefahren. Als ich am ersten Morgen den Alten Markt entlangwanderte, stieß ich an der Ecke der Schmiedestraße auf Bruno Doehring. Wir mußten lachen: wir wohnten beide in Berlin, hatten uns seit Jahren nicht gesehen und mußten acht Stunden in den Osten fahren, um uns in der Stadt unserer gemeinsamen Schulzeit endlich wieder einmal zu begegnen. Er wohnte wie fast jeden Sommer in Cadinen als Gast des Kaisers, der ihm dort auf seinem Gut am Fuß der Haffberge ständig ein paar behagliche Zimmer zur Verfügung gestellt hatte. Doehring lud mich ein, draußen sein Gast zu sein. Ich fuhr am nächsten Tag hinüber und habe dann mit ihm gemeinsam noch einmal die Welt von einst beschworen, mit all unseren Wanderfahrten ins Oberland, zu seinem großartigen Onkel Morgenroth, der in Hanswalde Lehrer war, und nach Marienau in die fette Niederung des Werders zwischen Nogat und Weichsel, wo wir im Winter oft bei einem anderen Onkel von ihm, dem trefflichen Rektor Hildebrand, gehaust haben. Wir stiegen durch den verwunschenen Schloßpark von Cadinen vorüber an der verfallenen Ruine des Klosters, hinauf zu den bewaldeten Höhen der Rehberge, saßen irgendwo auf einem gefälligen Baumstamm und genossen den traumhaften Blick über das endlose, silberne Haff zu unseren Füßen, den schmalen, dunklen Strich der Nehrung dahinter, über die von ferne blau und lockend die Ostsee herüberwinkte.

„Es hat sich doch gelohnt, hier aufzuwachsen“, sagte er nach einem Schweigen.

Ich erinnerte ihn an das Wort des alten Arndt, nach dem die Menschen aus dem Osten ihre Heimat für das Paradies und alles, was hier ist und wächst und lebt, für viel, viel schöner halten als alles, was anderswo ist und wächst und lebt.

„Ist auch so“, sagte er. „Von hier stammt unser Bestes. Ich lebe immer noch aus der Welt hier.“

Ich bekannte, daß es mir ähnlich ging. Er lachte: „Ja, aber ich hätte, wenn ich nicht von hier wäre, das, was ich in meinem Leben vor mich gebracht habe, nie leisten können.“

Nun war es an mir zu lachen: „Ohne Ostpreußisch hättest du nicht die Gemeinde, die du hast.“

„Nein“, sagte er ruhig, „ohne das hätte ich sie nicht. Und wenn ich die nicht hätte — was wäre ich dann?“

Damit brachen wir auf und wanderten wieder zurück durch den strahlenden, sinkenden Abend nach Cadinen, wo uns die Frau Domprediger — Hofprediger war er ja nun nicht mehr, obwohl er dem Mann in Doorn bis zuletzt die Treue gehalten hat — mit einem Abendessen erwartete, das den Abschied von Cadinen doppelt schwer machte. Auch ohne daß man ahnte, daß es für lange Zeit der letzte Besuch dort oben sein würde.

Wieder wanderten wir, wenn auch nur in Gedanken, durch den Kreis Mohrungen. Heute sind wir in alle Winde zerstreut und freien uns schon, wenn wir in einer fremden Stadt ein Straßenschild mit der Aufschrift „Herderstraße“ lesen. Dieser Name beschwört das Bild der Heimatstadt dieses Sohnes unserer ostpreußischen Erde, dessen Andenken wohl die meisten deutschen Städte durch Benennung von Straßen geehrt haben. Wenn die Heimatvertriebenen in Berlin in der Waldbühne den alljährlich wiederkehrenden „Tag der Heimat“ begehen, und mit der Straßenbahn zu jener Stätte fahren, empfinden wir Oberländer stets als einen Gruß der Heimat, sobald der Schaffner die Haltestelle an der Heerstraße als „Mohrunger Allee“ ausruft. Solche, in anderen Zeiten nebensächlichen Dinge erscheinen uns heute bereits als ein köstliches Geschenk. Auch sie helfen mit, die Erinnerung an die uns vorerhaltene Heimat auch im alltäglichen Leben wachzuhalten.

Erwin Gutzeit, früher Mohrungen, jetzt Berlin

Von unserer heimatischen Tierwelt (VI)

FISCHADLER

AM GESERICHSEE

Von Schwalgendorf mit dem Motorboot des Kapitäns Matmor — „Immer wieder stießen die Adler mit rasender Geschwindigkeit auf meinen Kopf zu ...“ — Unter der Linde des „Rothirsch“

Von Georg Hoffmann

Wer Schmetterlinge sammelt, trachtet danach, einen Totenkopfschwärmer in seiner Sammlung zu haben. Wer Käfer sammelt, hat es auf einen Hirschkäfer abgesehen. Und wer sich der Vogelkunde verschreibt, der möchte einmal einen Adler sehen. Als ich ein Jünger der Vogelkunde wurde, stellte sich dieser Wunsch auch bei mir ein. Und eines Tages wurde diesem Wunsche die Erfüllung.

Es begann damit, daß ich in meiner Heimat von Schwalgendorf im Kreise Mohrunen mit dem auf drei Tagen der Woche verkehrenden Motorboot des auf allen schiffbaren Gewässern des ostpreußischen Oberlandes bekannten Kapitäns Matmor den Geserich hinunter nach Dt.-Eylau im Kreise Rosenberg fahren wollte. Es war an einem Sonntagnachmittag im Juni gegen fünf Uhr nachmittags, als das Schiff abfuhr. Vorerst glitt es unter dem Dorf dahin, das sich den Hang hinauf aufbaute. Die alten Häuser am Wasser waren niedrig und mit Rohr gedeckt, und die Stockrosen in den Gärten reichten über die Dachkante hinaus. Jedes Grundstück hatte einen Steg zum Wasser, an dem die schwarzgeteerten Boote lagen. Kinder spielten auf den Stegen, und viele Hausenten umschwammen Boote und Stege. Ueber Stangen, die im flachen Wasser steckten, waren Netze zum Trocknen gehängt. Wir passierten bei den Netzen den Fischereibetrieb Muhlack. Dann löste sich das Boot mehr und mehr vom

irdischem Glanz. Er mußte dort Wunderbares durchgekostet haben, denn er blickte durch die schmale Einfahrt mit einem solchen Blick zu der Wasserfläche hinüber, daß die ganze Innigkeit seiner Zuneigung zu dieser Natur der Heimat wie in einem Spiegel sichtbar wurde. Da sprang ein Funke auf mich über, und er flammte hell auf, als dann die Rede dieses Mannes auf einen uralten Adlerhorst kam, der an dem gegenüberliegenden Ufer der Widlung stand. Er kannte ihn seit Jahren und wußte sehr spannend von den Adlern zu berichten, die den Sommer über an diesem Horst lebten.

„Ich mußte den Horst erklettern“

Gleich in der darauffolgenden Woche drang ich in den Wald vor, der die Widlung einschloß. Es war das Revier Neuschwalge des Forstamtes Schwalgendorf im Kreise Mohrunen. Am 3. Juli des Jahres 1931 näherte ich mich in gespannter Erwartung der Uferstrecke, an der der Horstbaum zu finden sein mußte. Von einem alten Bestand waren am Seerand einzelne Kiefern stehen geblieben. Die älteste und stärkste neigte sich über den Schilfsaum. Nur nach der Seeseite streckte sie mächtige Aeste von sich. So war die Kiefer schon an sich eine auffällige Baumgestalt, und erst recht fiel der Blick sofort auf den großen Reisigbau auf der Spitze der gewaltigen Baumkrone. Ehe ich den Horst recht ins Auge gefaßt hatte, warnte ein Adler und strich ab. Als er Höhe gewann und den Horst und mich mehrmals überflog, leuchtete die schneeweiße Unterseite in der hellen Sonne. Der Horst zog mich wie ein Magnet an. Ich mußte ihn erklettern, koste es, was es wolle. Schnell machte ich mich zum Aufstieg fertig. Der Tag war sehr heiß, und es kostete viel Mühe, an dem außergewöhnlich dicken Baum hochzukommen. Als ich mich mit der Ueberwindung der Aeste abmühte, erschreckte mich plötzlich ein seltsames Getöse hinter meinem Rücken, der hier an der astlosen Landseite des Baumes ungedeckt war. Ehe ich mich umsehen konnte, brauste einer der alten Adler schon seitlich davon. Aha! dachte ich, jetzt greifen die Adler an. Und wirklich folgte Stoß auf Stoß. Die Adler stiegen wie zu Jagdstößen auf, lockerten die grauen Fänge und stießen mit rasender Geschwindigkeit auf meinen Kopf zu und mit dem gleichen Schwung daran vorüber. Es ist wohl bekannt, was die Adler in dieser Art zu stoßen leisten, wie sie ungeheuer flink sein müssen, um den schnell dahinjagenden Fisch zu fangen, und wie sie fest zugreifen müssen, um solch ein glattes Tier zu halten. Bei den Baschkiren führt dieser Adler darum den Beinamen „Eiserne Krallen“. Um sich ihrem Angriff zu entziehen, genügte es vorerst, daß ich mich duckte. Als ich später am Horst saß, nützte das nichts mehr. Dort bog die Spitze des geneigten Baumes in einem astlosen, etwa zwei Meter langen Stück noch etwas unter die Waagerechte. Hier saß ich im Reitsitz ohne Halt für meine Füße und ganz ungedeckt gegen die Angreifer. Mehrere Male hatten sie mich mit ihren Schwingen getroffen. Da half ich mir, indem ich die Angreifer vor dem Zustoßen durch schnelles Vorstrecken der Faust erschreckte. Am Horst wandten sich auch die vollständig ausgewachsenen Jungadler gegen mich, so daß ein großes Durcheinander entstand. Ich kam daraus erst frei, als ich nach der Beringung der jungen Adler mit dem Abstieg begann. Ganz zwischendurch hatte ich meine Augen um und um gehen lassen. Und zu der Erregung des Erlebnisses war die über-

schwängliche Lust des Schauens getreten. Und ich wußte damals nicht, was die Freude in meinem Herzen mehr anfauchte: das Zusammentreffen mit diesen kühnen Tieren oder die zauberhafte Landschaft zu meinen Füßen. Wald breitete sich unübersehbar weit, und Wasser glänzte silbern herauf. Später drückte jede Besteigung eines Fischadlerhorstes ein neues Bild der Heimat in meine Seele.

Alljährlich horsteten zehn bis fünfzehn Paare in diesem Gebiet am Geserichsee. Damit hatte es den reichsten Fischadlerbestand in Ost- und Westpreußen. Das durfte natürlich nicht verwundern, stellte doch das Waldgebiet am Geserich mit seinen 25 000 Hektar Wald und den darin eingebetteten rund vierzig Seen einen ausgezeichneten Lebensraum für diese Adlerart dar. Vor allem fehlte es nicht an flachen Seen, die der Adler bei der Fischjagd bevorzugte. Die Horste standen vielfach in unmittelbarer Nähe von Waldseen, und immer wieder konnte man dort Zeuge sein, wie Fischadler über dem See rüttelten, dann die Flügel anlegten und sich steil in das Wasser stürzten, daß es hoch aufspritzte. Bald mühten sie sich dann aus dem Wasser heraus, schüttelten die Nässe aus dem Gefieder und zogen heimwärts zum Horst, meist mit einem Fisch in den Fängen. Am Flachsee bei Gerswalde und am Benesse-See, an der Widlung und am Buchtensee, am Tromitzsee und am Januschauer See, am Kafken- und am Gaudensee war die Fischjagd des Fischadlers am häufigsten und am eindringlichsten zu beobachten. Und das Revier Neuschwalge im Kreise Mohrunen und die Finckensteiner Forst im Kreise Rosenberg waren die beiden besten Fischadlerreviere.

Da die Aufzeichnungen verloren sind, weiß ich heute nicht mehr, wie viele Fischadler ich am Geserichsee beringt habe. Aber die Rückmeldungen lassen sich überschauen. Gleich von jenem ersten Aufstieg an der Widlung rührte die erste Rückmeldung aus Ungarn her. Eine Folge dieser Rückmeldung war ein umfangreicher Aufsatz eines Ungarn über unsere ostpreußische Heimat, der mit den Worten begann: „Ostpreußen gehörte vor dem Weltkrieg zu den ödesten Gebieten des Deutschen Reiches und zu den unbekanntesten Teilen Mitteleuropas. Im Weltkrieg wurde es auf einen Schlag bekannt.“ So ungeschickt dieser Anfang klang, so rührend zugetan waren seine weiteren Ausführungen unserem Land, seinen Menschen, der reichen Tierwelt und der Arbeit unserer berühmten Vogelwarte Rossitten. Und man durfte sehr erfreut sein über die seltsame Auswirkung einer solchen naturwissenschaftlichen Angelegenheit. Ein anderer Adler endete in der Gegend von Lublin in Polen, einer in der Po-Ebene, einer in Nordafrika. Und 1949 traf endlich noch eine Rückmeldung aus Genua ein. Der betreffende Adler ist 1939 in der Heimat beringt worden.



Fischadler fällt auf dem Horst ein

Photos: Georg Hoffmann

Die Rückmeldungen sah ich stets mit einem weinenden und einem lachenden Auge an. Sie waren fast immer auch eine Totmeldung des Tieres, und darum stimmten sie traurig. Sie waren aber auch ein Ergebnis, und das war das Erfreuliche. Denn mühevoll und gefährlich war das Beringen besonders bei diesen Adlern, die ihre Horste ständig auf die oberste Spitze höchster Bäume bauten. Das Besteigen des Baumes ließ sich wohl schaffen. Aber oben am Horst gab es nur selten einen Seitenast, der betreten werden konnte, und kein Arm war lang genug, um um den bis zu eineinhalb Meter hohen Reisighaufen herumzulangen und die Jungadler zu fassen. So stand am Ende immer das gefährliche Wagnis. Doch war in einem Jahr ein Horst einmal so günstig gelegen, daß er von einem Versteck in einem Nachbarbaum aus eingesehen werden konnte. Dort sah ich viele Tage in das Brutleben eines Adlerpaares.

Mit dem Blick über den See

Ob ich nun von dieser Beobachtung oder von den Beringungen kam, am liebsten verließ ich den Wald über Schwalgendorf. Ich erreichte es auf einem Wald- und Feldweg, der von Westen her etwa in die Mitte des Dorfes einmündete. Dort stand ein weißgetünchtes, strohgedecktes altes Haus. Daneben ragte ein sandiger Hügel zwischen der Schwalgendorfer Dorfstraße und dem tief darunter gelegenen Geserich sogar über die Uferbäume hinaus. Zwischen dürftigen Gräsern wuchsen silbergrauer Wermut und gelbe Nachtkerzen. Dort setzte ich mich gern in den Sand und sah über den See hinaus. Auf dieses Verweilen freute ich mich stets lange zuvor, und ich konnte mich an diesem Bild der Landschaft nie satt sehen. Hier hatte der gute alte Geserich seine breiteste Stelle. Ich sah Wasser, Wasser, Himmel, Wolken, Inseln, Bäume, große Wälder und darüber in der Ferne die Kernsdorfer Höhen. Das Herz ging mir beseligend auf, und ein Freudenrausch erfaßte mich. Aber ich saß dort oben nicht nur, um zu träumen. Immer wartete ich auch. Ich wartete darauf, daß ganz in der Ferne hinter einer Waldecke das weiße Motorboot erscheinen sollte. Von seinem ersten Auftauchen an ließ ich es nicht mehr aus den Augen, und wenn ich darauf mit meinem Fernglas winkende Arme entdeckte hatte, stand ich auf und ging zum Landungssteg. Dort entstiegen meine Familie und meine Geschwister, Bekannte und Freunde dem Schiff und oft auch meine liebe, kleine Mutter. Wir setzten uns im Garten des „Gasthauses zum Rothirsch“ unter eine mächtige Linde und tranken den Kaffee, der bei Matterns immer so besonders gut schmeckte.

Heute in Schwalgendorf

Ich bin mit meinen Gedanken so viel in diesem Dorf hoch über dem Geserich. Und am Heiligabend des Jahres 1950 erreichte mich ein Brief aus Schwalgendorf, das die Polen jetzt Siemiany nennen. Etwa sechzig Masurenfamilien leben dort, das sind die Deutschen. Dieser und jener hat sich wieder eine Kuh gekauft. Die Ernährung reicht aus, aber die Genußmittel sind unerschwinglich. Fast die Hälfte hat Verwandte jenseits des großen Teiches. Und einige Familien erhalten so reichliche Sendungen, daß sie daraus an andere abgeben. Die Adler in den Wäldern leben noch. Jetzt sind sie wieder heimgekehrt. Und da ging im Vorjahr noch eine Rückmeldung von einem Adler ein, der in den Wäldern am Geserich tot gefunden wurde, im zwölften Jahr nach seiner Beringung. Für diese Tiere gibt es keine Grenzen. Sie fliegen weiter alljährlich ihrer Heimat zu, bauen ihre Horste und ziehen ihre Jungen auf. Und wenn ihre Zeit um ist, dürfen sie dort auch sterben, in ihrer Heimat.

Wo sind wir Menschen hingeraten, daß uns selbst das versagt ist!

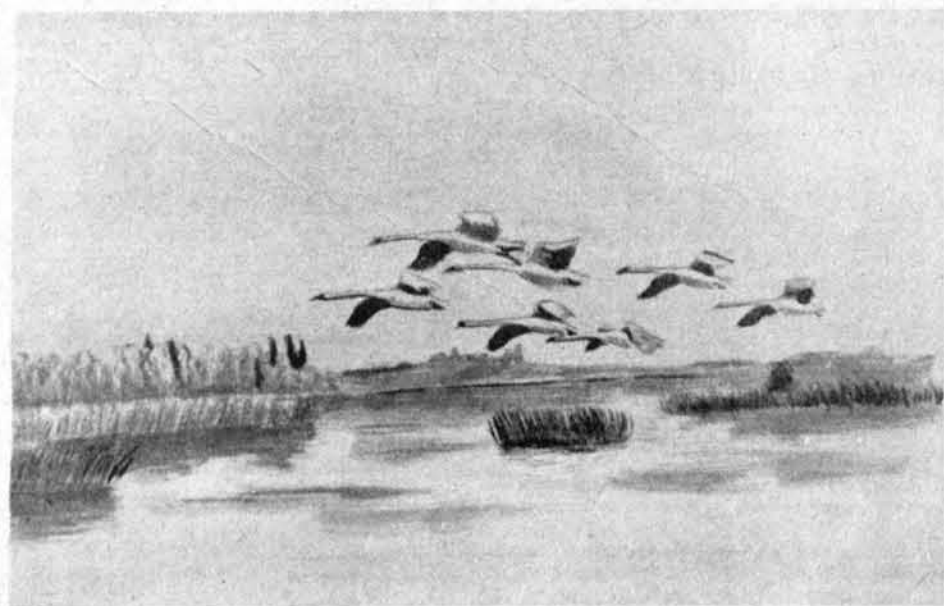


Junge Fischadler im Horst

Ufer und steuerte auf die mächtige Schwalgendorfer Breite hinaus. Das Dorf wurde kleiner und stand bald wie ein Schattenriß gegen die niedrige Nachmittagssonne. Endlich erreichten wir die vom Westufer vorspringende Waldecke und sahen zum letzten Mal auf Schwalgendorf zurück.

Ein Friede von überirdischem Glanz

Und nun blieb der Wald auf dem Westufer sechzehn Kilometer weit unser Begleiter. Wir hörten die Vögel des Waldes. Wir sahen in den Wald hinein und erlebten wechselvolle Bilder, die sich wie Kulissen verschoben: Laubwald, der sich wie ein hoher grüner Wall aufwölbte, Einzelbäume, die sich über das Wasser neigten, Ablagen, die Einsamkeit und Stille verhießen, Buchten, die von Abendfrieden erfüllt waren, Halbinseln und Vorsprünge, deren Bäume sich im Wasser spiegelten, Uferstrecken, vor denen weiße Seerosen blühten, Raubvögel, die über Wald und See kreisten, Reiher, die unter den Uferbäumen im flachen Wasser standen. Aber wer wollte alle Einzelheiten des wechselvollen Uferwaldes aufzählen, die sich dem Auge darboten, oder sich vermessenen, die Schönheit zu künden, die Herz und Sinne gefangen nahm. Schließlich öffnete sich eine schmale Einfahrt zu einer weiten Bucht, die Widlung genannt. Und just in diesem Augenblick geriet ich damals mit einem älteren Manne in das Gespräch, der zu jenen ausdauernden Anglern gehörte, die im Jahr durchschnittlich mehr Stunden auf dem Geserich als in ihrer Wohnung zubrachten. Als er spürte, daß auch ich mit Geserichwasser getauft war, sprach er mit der Begeisterung eines Liebenden von der Einmaligkeit des Gewässers. Und die Widlung pries er als das zauberhafteste Stück der schönen Erde Gottes. Die Widlung sei eigentlich schon ein großer Waldsee für sich. Die Einsamkeit sei unvorstellbar, der Friede von über-



Wildschwäne über dem Geserichsee

Nach einem Aquarell von Jürgen von Wolff

Das Gesetz über die „131er“

Nach der Verabschiedung durch den Bundestag — Nominelle Gleichstellung der Ruhestandsbeamten — Die Kategorie der Beamten zur Wiederverwendung — Schnelle Verwirklichung und Zahlung von Vorschüssen gefordert

Der Bundestag hat am 10. April in dritter Lesung bei zwei Stimmhaltungen den Entwurf des Gesetzes zur Regelung der Rechtsverhältnisse der unter Artikel 131 des Grundgesetzes fallenden Personen angenommen. Gleichzeitig wurde eine von den Freien Demokraten beantragte Entschließung einstimmig angenommen, wonach die Bundesregierung alle Maßnahmen zur schnellen Verwirklichung des Gesetzes treffen und veranlassen soll, daß bis zur rechnerischen Feststellung der aus dem Gesetz zustehenden Versorgungsbezüge sofort Vorschüsse in Höhe der sich voraussichtlich ergebenden endgültigen Beträge gezahlt werden.

Das Gesetz, dessen Verwirklichung jährlich rund 750 Millionen Mark kosten wird, sieht eine volle Pensionsleistung vor. Es tritt in Kraft, sobald der Bundesrat zugestimmt hat. Beamte, die das Pensionsalter noch nicht erreicht haben, werden danach als Beamte zur Wiederverwendung bezeichnet und dürfen ihren Titel mit dem Zusatz „z. Vv.“ führen. Ein Beamter zur Wiederverwendung soll als Uebergangsbetrag von seinem bis zum 8. Mai 1945 erdienten Ruhegehalt hundert Mark voll, von dem hundert Mark übersteigenden Betrag bis zu 150 Mark die Hälfte und von dem 150 Mark übersteigenden Betrag ein Drittel erhalten. Hat der Beamte das fünfzigste Lebensjahr überschritten, so erhält er 150 Mark voll und den übersteigenden Betrag zur Hälfte. Anderweitige Einkünfte bleiben bis zu einem Drittel, mindestens jedoch in Höhe von hundert Mark anrechnungsfrei.

Der Personenkreis

Anspruch haben nach dem Gesetz Beamte, Angestellte und Arbeiter des Öffentlichen Dienstes, die am 8. Mai 1945 in einem Dienst- oder Arbeitsverhältnis bei einer Dienststelle des Reiches, der Länder, der Gemeinden oder einer Gebietskörperschaft standen, sowie Beamte, Angestellte und Arbeiter des ehemaligen Protektorats Böhmen und Mähren und Personen, die in einer staatlichen Dienststelle eines fremden Staates tätig waren und wegen ihrer Volkszugehörigkeit vertrieben wurden. Gleichgestellt sind die entsprechenden Angehörigen von 37 in einer Anlage des Gesetzes aufgezählten Nichtgebietskörperschaften, sowie von öffentlich-rechtlichen Verbänden der Gebietskörperschaften. Alle versorgungsberechtigten Hinterbliebenen der erwähnten Personen werden berücksichtigt.

Darüber hinaus sind die Angehörigen des ehemaligen Reichsarbeitsdienstes, die vor dem 8. Mai 1935 ihren Dienst angetreten hatten, und die ehemaligen Berufssoldaten anspruchsberechtigt. Berufsoffiziere mit einer Dienstzeit von zehn und mehr Jahren und Berufsunteroffiziere mit einer Dienstzeit von achtzehn oder mehr Jahren sind den Beamten auf Lebenszeit gleichgestellt. Haben sie diese Dienstzeit nicht erreicht, so werden sie wie Beamte auf Widerruf behandelt.

Ehemalige Unteroffiziere mit einer Dienstzeit von mindestens zehn Jahren kommen in den Genuss der im Gesetz vorgesehenen Unterbringungsrichtlinien und können bei einer Dienstzeit zwischen zwölf und achtzehn Jahren Beihilfen zum Selbstständigmachen oder zur beruflichen Unterbringung beantragen.

Ehemaligen Beamten wird das Recht zuerkannt, ihren Titel mit dem Zusatz „a. D.“ zu führen.

Ehemalige Angehörige der Gestapo und des Forschungsamtes des früheren Reichsluftfahrt-

ministeriums und durch Spruchkammerentscheid entsprechend eingestufte sind von den Leistungen des Gesetzes ausgeschlossen. Für je sechs Dienstjahre seit der Anstellung oder der letzten Beförderung vor dem 30. Januar 1933 wird nur eine Beförderung anerkannt mit Ausnahme aller Beförderungen, die für Soldaten wegen urkundlich erwiesener persönlicher Tapferkeit ausgesprochen wurden.

Um die auf Wiederverwendung wartenden ehemaligen Angehörigen des öffentlichen Dienstes unterzubringen, werden die Behörden verpflichtet, mindestens zwanzig Prozent ihrer Planstellen aus diesem Personenkreis zu besetzen. Gemeinden, die das zwanzigprozentige Soll nicht erreichen, haben gewisse Ausgleichsabgaben zu entrichten.

Zu der Verabschiedung dieses Gesetzes schreibt der Vorsitzende des ZvD Dr. Linus Kather:

Am 10. April 1951 hat der Deutsche Bundestag das Gesetz zum Artikel 131 GG in dritter Lesung verabschiedet. Es ist ein langer und mühevoller Weg, der damit einen vorläufigen Abschluß gefunden hat.

Der von der Regierung vorgelegte Gesetzesentwurf hat mit Recht allseits herbe Kritik erfahren, und wenn man jetzt das Endergebnis betrachtet, so zeigt sich doch, daß der Bundestag eine durchgreifende Umgestaltung und Verbesserung des Gesetzesentwurfes vorgenommen hat. Die volle Gleichstellung ist allerdings nicht erreicht worden, und manche berechtigter Wünsche sind unerfüllt geblieben.

Am meisten befriedigt die Lösung bei der Ruhestandsbeamten mit der vollen nominellen Gleichstellung, bei denen die unterschiedliche Behandlung nur in der Berechnungsart und in dem Stichtag vom 8. Mai 1945 zum Zuge kommt. Bei der Festlegung des Ueberbrückungsbetrages für die Beamten, die noch nicht pensioniert sind, ist nicht zu übersehen, daß die Sätze zum Teil, insbesondere bei den jüngeren Beamten, nicht befriedigend sind. Es gibt nicht wenige, die nach der gesetzlichen Regelung sich schlechter gestellt sehen als bei der Ueberbrückungshilfe. Auch die Zehn-Jahresgrenze wird heftiger Kritik ausgesetzt bleiben.

Der Zwang zur Unterbringung

Dabei darf nicht übersehen werden, daß die Unterstützungshilfe gemäß § 50 des Gesetzes, für die 30 DM zugesagt sind, die Möglichkeit gibt, in Härtefällen zu helfen, und daß die Bestimmungen für Unterbringung gerade den jüngeren Betroffenen bald wieder zu einer Arbeit und zu ihrem Beruf verhelfen werden. Die Bedeutung dieses Teiles des Gesetzes darf nicht unterschätzt werden; gerade auf die Wiedereingliederung ins Berufsleben kommt es an. Und deshalb ist es sehr zu begrüßen, daß in dritter Lesung unter Freilassung der Gemeinden bis zu dreitausend Einwohnern die Ausgleichspflicht der Dienstherren wieder hergestellt wurde. In der Vergangenheit haben wir es mehrfach erfahren müssen — man denke nur an die Umsiedlung —, daß noch so positive Vorschriften eine bestimmte Entwicklung nicht sicherstellen, wenn kein direkter Zwang oder finanzieller Druck dahintersteht.

Besonders wichtig ist auch der Umstand, daß das neue Beamtengesetz, dessen Vorlegung in wenigen Monaten erwartet wird, die bestehenden Ungleichheiten fast ganz beseitigen wird.

Allen Rechtsfanatikern, die das Erreichte in Grund und Boden verdammen, sei gesagt, daß die politische und auch wirtschaftliche Situation in Deutschland hundertprozentige Lösungen nicht zuläßt und daß wir mit dem Rechtsanspruch den Auslandsdeutschen z. B. nicht hätten helfen können, und wir müssen ja doch an alle denken. Haben unsere Gewerbetreibenden, Bauern, freie Berufe usw. nicht auch einen Rechtsanspruch auf Ersatz des erlittenen Schadens? Und ist es nicht völlig sicher, daß dieser Anspruch auch nicht annähernd in der gleichen Höhe honoriert werden kann, wie die Ansprüche, um die es sich bei dem Art. 131 handelt? Und müssen wir nicht an die Hunderttausende denken, die seit Jahr und Tag unverändert von den geringen Unterstützungssätzen leben müssen? Ich möchte bei dieser Gelegenheit gleich ankündigen, daß bei der Beratung des jetzt vom Kabinett vorgelegten Gesetzesentwurfes zur Erhöhung der So-

zialrenten auch die Erhöhung der Unterhaltshilfesätze von uns gefordert wird.

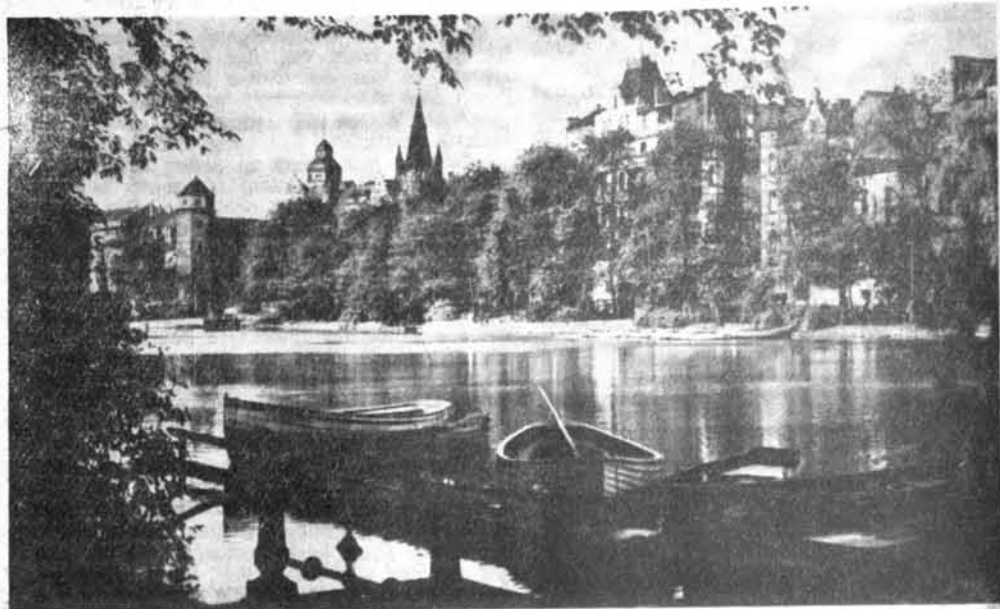
Und der Bundesrat?

Es war deshalb durchaus zu verstehen, daß der Vertriebenen-Ausschuß einstimmig dem Vorschlag des Beamten-Ausschusses zugestimmt hat und daß wir uns alle darüber einig waren, im Hinblick auf die Vorteile dieser Fassung auch ihre Nachteile mit in Kauf zu nehmen. Schließlich darf nicht übersehen werden, daß für jedes Gesetz eine Mehrheit gefunden werden muß und daß eine Minderheit nicht diktieren kann. Die erzielte Mehrheit im Bundestag — Einstimmigkeit bei zwei Enthaltungen — kann sich sehen lassen. Sie wird hoffentlich den Erfolg haben, daß der Bundesrat sich nicht wieder quer legt, wie er es in Vertriebenen-Angelegenheiten schon wiederholt getan hat. Es wäre politisch untragbar, wenn das beschleunigte Inkrafttreten auch dieses Gesetzes vom Bundesrat wieder verhindert werden würde.

Wir wollen das Ergebnis als einen großen Schritt nach vorne betrachten. Es wäre sehr zu wünschen, daß das Schicksal dieses Gesetzes beispielgebend sein möchte für die Entwicklung des Gesetzes zum Lastenausgleich.

„Der Mai ist gekommen ...“

Von Nächten auf dem Schloßteich, von Gondeln und Grog



Am Schloßteich von Königsberg

Das ist eine geheimnisvolle Vier: der Mai, der Schloßteich, die Gondeln und der Grog. Und wer nun liest, daß auch der Schloßteich mitten dabei ist, der errät natürlich, daß hier von einer Erinnerung an Königsberg gesprochen wird.

Ja, es war auch nirgend so schön wie in der Stadt „auf den sieben Hügeln“, wenn endlich der Mai und mit ihm der Monat der Wonne in das Land bei uns im Osten gezogen kam. Der Einzugs geschah, wie sich das von selbst versteht, zu nächstlicher Stunde. Und wer den Mai empfangen wollte, der gab freudig ein paar Stunden seines Schlafes hin.

Für die Begrüßung kam kein anderer Ort in Frage als der stille, von Gärten umgrünte

Schloßteich. Das heißt: umgrünt — das war in jedem Jahre anders. Und eben gerade das gab unserem Mai das Besondere. In dem einen Jahr erlebten wir die Nacht zum ersten Mal in einer milden, verheißend vorsommerlichen Wärme, und in allen Büschen schlugen schon die Sprosser; und im Jahre darauf „bibberten“ wir nur so, wenn wir neugierig an das Ufer des Schloßteichs gingen.

Man mußte es bewundern, wie die malselige Jugend, ohne Rücksicht auf das Thermometer, in jedem Jahre wieder in die kleinen, bunten, soeben erst neu gestrichenen Boote stieg, in denen man sonst nur bei Tage „gondelte“, jedenfalls nicht mitten in der Nacht. Die Bootsverleiher hatten als tüchtige Geschäftsleute für die stilgemäße Dekoration gesorgt. Ueber den Booten schaukelten an langen Drähten runde und schmale, hohe Lampen, grüne, gelbe, blaue und rote. Für die Stimmung sorgten die „Seefahrer“ selbst. Sie brachten an Instrumenten so ziemlich alles in die Boote, was nur irgend transportabel war, von der „Schmittenorgel“ an bis zum vollstimmigen Akkordeon.

Das war dann ein langsames Rudern, ein Gespräch und Gelächter, ein Musizieren über dem Wasser! Von Zeit zu Zeit hörte man's aus einem der Boote singen. Es war irgend ein Volkslied, oder es war auch ein Schlager, der da mitten in die Nacht stieg. Das ging da etwas durcheinander. Aber dann kam nun die Stunde, auf die sie alle gewartet hatten. Es wurde stumm auf dem Teich. Die Boote lagen still. Vom Schloßteich herüber wehten dunkel die zwölf Schläge der Mitternacht. Und nun erhob sich aus allen Booten, begleitet von allen Instrumenten, in einem mächtigen Chor erbrausend, das Lied „Der Mai ist gekommen ...“ Und die, die am Ufer standen und gingen, stimmten mit ein ... Um die Jahrhundertwende, noch bis 1914, belebten das Bild in dieser mitternächtlichen Stunde die Boote der Studenten, deren Kneipjacken und Mützen das Spiel der Farben auf dem Schloßteich bereicherten.

Aber es war, wie gesagt, nicht immer „woniglich“ in dieser Nacht bei uns zu Hause in Ostpreußen. Auch der Schloßteich in Königsberg war kein See in Oberitalien. Es konnte frieren, daß einem die Zähne nur so klapperten, zumal so im Boot auf dem Teich. Ich vergesse nicht den einen der furchtlosen Jünglinge, die in einer solchen Nacht mutig an Bord ihrer Gondel gingen. Sie hielten durch bis nach zwölf Uhr. Aber als sie dann endlich wieder an Land stiegen, nicht weit von der Brücke, war das erste, was jeder Jüngling, klappernd in allen Knochen, erklärte: „Jetzt aber nichts wie 'nen Grog!“ Und er schlottete mit seinen Freunden in das nächste Restaurant, in das Bellevue an der Weißgerberstraße. ... Der Mai war gekommen.

Karl Herbert Kühn

Heimatliches zum Kopferbrechen

Silbenrätsel für die ostpreußische Jugend

Wieder hat ein ostpreußisches Mädel, Mari- anne Gürtler, uns ein Rätsel geschickt. Gewiß können alle Jungen und Marjellchen es raten. Die Anfangsbuchstaben, von oben nach unten gelesen, ergeben eine der schönsten Forsten Ostpreußens.

ben — ber — berg — burg — dan — de — de — e — eis — elch — fal — fel — gat — ge — geln — hei — hof — ils — in — ke — land — le — li — lin — ma — ne — nen — no — o — rä — ra — rats — ro — schau — se — tan — sten — ster — zig

1. Stadt in der Mitte Ostpreußens. 2. Ostpreußische Landschaft. 3. Mäsurischer Fisch. 4. Fluß in Ostpreußen. 5. Weichselarm. 6. Ostpreußischer Schlachtort 1410. 7. Wintersport. 8. Vorort von Königsberg. 9. Wallfahrtsort in Ostpreußen. 10. Ostpreußisches Symbol. 11. Sehenswürdigkeit in Pillau. 12. Alte Hauptstadt Westpreußens. 13. Stadt im Osten unserer Heimat.

Zahlen aus alter Zeit

Für jede Zahl setze einen Buchstaben ein. Die erste senkrechte Reihe nennt dann eine Mythengestalt der Urbewohner Ostpreußens.

1 3 2 5 8 8 2 6 Unser Volksstamm
2 10 10 2 3 Heimatlicher Name eines Baumes
3 5 9 6 2 6 Ueberreste alter Burgen
4 7 1 2 3 6 9 4 8 Berühmter Astronom
5 3 6 2 6 Was man in Prussengräbern fand
6 9 4 7 10 11 5 8 Vorname des berühmten Astronomen

Eins von Dreien

Wie in der vorigen Nummer suchen wir Worte oder Namen, in denen ein Buchstabe dreimal vorkommt. Diesen Buchstaben nehmen wir

aus dem Wort heraus und lesen aus den herausgenommenen Buchstaben im Zusammenhang die zweite der drei ältesten Stadtteile Königsbergs.

1. Antwort auf die in dieser Rätselreihe enthaltene Frage: „Wer war das?“ 2. Titel des Leiters des Trakehner Hauptgestüts. 3. Schmuck der ostpreußischen Marjell. 4. Jährliche große Ausstellung in Königsberg. 5. Denkwürdiger Ort im Samland. 6. Der an diesem Ort begraben liegt. 7. So nennt die Landbevölkerung das Bindegarn. 8. Er liegt in einem masurischen See an der Kette.

„Jedet Kesselke findet sien Deckelke!“

Apfel — Hocke — Lab — Heilig — Her — Alb — Jakob — Bis — See — Braun — Glück — Hein — Hans — Pregel — Pferd — Schenke

Jedes dieser 16 Worte soll sich mit einem der nachfolgenden Worte zu einem neuen Wort zusammenfinden. Es fehlt jedoch zwischen den beiden zusammengehörigen Worten jeweils ein Buchstabe. Wenn wir die fehlenden Buchstaben beim Zusammenfügen der Worte erraten haben, reihen wir sie in der Reihenfolge obiger Worte aneinander und lesen einen Kanal in Ostpreußen.

Au — Berg — Buch — Dorf — Echt — Hof — Ich — Kirche — Laden — Land — Linde — Markt — Reifen — Ring — Rücken — Und

Wer war das?

Als Hochmeister des 1190. von deutschen Kreuzfahrern gegründeten Deutschen Ritterordens übernahm er — als Wall Europas im Osten — den Schutz Siebenbürgens gegen die von Osten andrängenden Mongolenstämme. Auf den Ruf von Masowien um Hilfe gegen die unruhigen Preußen schloß er mit Kaiser und Papst Verträge über das vom Orden zu befriedende Gebiet. Durch seine Ritter gewann er

das Preußenland für Deutschland, ohne es selbst je zu betreten.

Verlängerung

Will ich mal ins Ausland starten, muß ich lange auf ihn warten.

Wenn ich ihn verlängern muß, hol ich einen kleinen Fluß, der da fließt zum Nemonien.

So verlängert hab ich ihn, daß er fließt vom Oberland zu des Frischen Haffes Strand.

Lösungen

der Rätsel aus der vorigen Nummer

Silbenrätsel

1. Heimatland. 2. Orseln. 3. Leinenweberei. 4. Treuebekenntnis. 5. Schniefke. 6. Taschentuch. 7. Immanuel. 8. Niedersee. 9. Tharaw. 10. Heinrich. 11. Oletzko. 12. Legienen. 13. Tannenberg. 14. Schlorren. 15. Tuta. 16. Inststall. 17. Naso. 18. Turmverließ. — „Holt Stint, holt Stint, so lang noch welche sind!“

Einer von Dreien:

1. Nikolaus Kopernikus (k), 2. Natangen (n), 3. Bernsteinwerk (e), 4. Heiligenbeil (l), 5. Pillekopp (p). 6. Hochschloß (h). 7. Ottokar von Böhmen (o), 8. Frisches Haff (f), „Kneiphof“.

Kreuzworträtsel

Waagerecht: 1. RS, 3. le, 5. Kapp, 7. Balk, 8. Alk, 9. Quirl, 10. Erich, 11. Moosbruch, 13. enorm, 16. Pusterort, 18. Humor, 19. April, 20. stur, 21. Feen, 22. es, 23. Nr. — Senkrecht: 1. Raum, 2. Spion, 3. Laich, 4. Eld, 6. Professor, 7. Brummtopf, 12. Blode (in Nidden), 14. Humus, 15. Irren, 16. Pute, 17. Tier.

Aus der landsmannschaftlichen Arbeit in ...

BERLIN

Bund der vertr. Ostpreußen e. V., Berlin SW 11, Stresemannstraße 30
Termine der Kreistreffen im Monat Mai:
Kreis 5, 5a, 5b Goldap, Darkehmen, Angerburg am 6. Mai, 14.30 Uhr, in Lokal Seeschloß Bln. Hermsdorf, Junostr. 7.
Kreis 2 Tilsit, Ragnit, Elchniederung am 6. Mai, 16 Uhr, im Lokal Schloßrestaurant in Tegel, Karolinenstr. 12.
Kreis 6b Treuburg am 6. Mai, 16 Uhr, im Lokal Mühleneck Bln. Schöneberg, Hauptstr. 50.
Kreis 4 4a 4b Pillkallen, Gumbinnen, Stallupönen am 5. Mai, Mitgliederversammlung, Lokal „Schwarzer Adler“, in Schöneberg, Hauptstr. 139, 18 Uhr.
Kreis 7 Lyck am 6. Mai, Kreistreffen Lokal „Zur Weltrufklausur“ Berlin SW 68, Dresdener Str. 116, 15 Uhr.
Kreis 7a Johannisburg am 20. Mai, 15 Uhr, im Lokal „Zur Weltrufklausur“, Berlin SW 68, Dresdener Straße 116.

Die Kreisgruppe 2 Tilsit, Memel, Ragnit und Elchniederung führt in diesem Jahre ihre Treffen am ersten Sonntag in jedem Monat, also am 6. Mai, 3. Juni, 1. Juli, 5. August, 2. September, 7. Oktober, 4. November, jeweils um 16 Uhr, im Schloßrestaurant in Tegel, Karolinenstraße 12, Tel. 45 88 00 durch. Etwaige Änderungen werden rechtzeitig bekanntgegeben.

WURTEMBERG

Geislingen/St.

Unter dem Motto „Ein Tagesprogramm vom Sender Königsberg“ stand ein Bunter Abend der Ost- und Westpreußen. Vom ersten Pausenzeichen „Wo des Haffes Wellen ...“ und dem 6-Uhr-Gongschlag bis zum Nachtprogramm mit dem Humoristen Gilden-Keppons lief im Zeitraffer ein vielfältiges Programm ab. Abendungen der Göttinger Ostpreußen und der Stuttgarter Jugendgruppe wurden herzlich begrüßt.

Die Gattin des amerikanischen Gebietskommissars für Bayern, Mrs. Shuster, gründete ein Komitee „Der gute Nachbar“ in dem Deutsche und Amerikaner zusammenarbeiten. Die Hauptaufgabe des Komitees soll in der Hilfe für Heimatvertriebene und deren Kinder bestehen.

NORDRHEIN-WESTFALEN

Herne

Die Feier der Diamanten Hochzeit der Eheleute Matzowitzki, Herne, Vinckestraße 27, gestaltete sich zu einer Kundgebung aller Ostvertriebenen. Eine Schicksalsgefährtin hatte das Jubelpaar in ihr Haus geladen; dort wurden das Paar und die Familienangehörigen bewirtet. Vertreter der Stadt, des Flüchtlingsamtes, der Landsmannschaft und deren Frauengruppe, die Kreisvereinsleitung, der Bezirk, die Ev. Frauenhilfe und viele Freunde brachten ihre Glückwünsche dar. Der Wagen eines Ostvertriebenen brachte das Paar zur Kirche, vor der sich Hunderte von Vertriebenen angesammelt hatten. Durch ein Spalier schritt das Paar zum Altar, wo die Einsegnung stattfand. An dieser schönen Kundgebung für das Paar und damit für unsere Heimat, beteiligten sich sämtliche Ostvertriebenen ohne Unterschied der Konfession und der Landsmannschaft.

Das Ehepaar Matzowitzki spricht auf diesem Wege allen Beteiligten seinen herzlichsten Dank aus für all die vielen Gaben und Glückwünsche; es ist ihm unmöglich, jedem einzeln zu danken.

Ostpreußen-Tag in Düsseldorf

Gründung eines sozialen Hilfswerks — Auf sechzig Trakehnern durch die Stadt

Fanfarenstöße und Reitermärsche weckten am Sonntag, dem 1. April die Düsseldorfener vorzeitig aus dem Schlaf. Eine Kavalade von sechzig edlen Trakehnern wurde angeführt von einem Trompeterchor in der Uniform der alten Bonner Königs-Husaren in blauem, goldverzierten Rock. Den Reitern voran zog die weiß-seidene Standarte, auf deren einer Seite der Trakehner Eichbrand mit der Umschrift „Das Paradies der Pferde“ schwarz eingestickt war, während die andere Seite das Abzeichen der ostpreußischen Landsmannschaft trug. Die männlichen Reiter, von denen etwa vier Fünftel ostpreußische Bauernsöhne waren, boten mit schwarzer Kappe, weißer Hose und rotem Jagdrock ein farbenfrohes Bild. Im Gegensatz dazu zeigten die Damen im schwarzen Kostüm und die Uniformen der einheimischen Grafenberger Gestüts-wärter strenge Farben. Eine Polizeibestellung ritt im weißen Litewka mit im Zuge. Besondere Beachtung fand ein siebenjähriger Junge, der auf seinem Pony den etwa 25 km langen Weg durch die Stadt

Bergheim

Am 11. März gründeten etwa hundert Ostpreußen nach einer Ansprache des Vorsitzenden der Landesgruppe Nordrhein-Westfalen Grimoni die landsmannschaftliche Kreisgruppe Bergheim. Die Landsleute von Saint Paul und Riemann, beide in Zieverich, wurden zu Vorsitzenden gewählt.

Detmold

Am ersten Pfingstfeiertag, dem 13. Mai, trafen sich in Detmold alle Heimatvertriebenen des Regierungsbezirks Detmold. Im Programm sind u. a. vorgesehen Gottesdienste und Großkundgebung mit dem Vorsitzenden des Landesverbandes der Heimatvertriebenen Dr. Geisler und dem Vorsitzenden der Landsmannschaft Schlesien, Dr. Rinke, als Sprechern. Massenverpflegung durch ostdeutsche Unternehmen, u. a. Braten eines Ochsen am Spieß, Platzkonzert mit einem uniformierten ober-schlesischen Bergmannorchester. Ab 14 Uhr Heimat-kreistreffen in vierzig Sälen und Gaststätten; ost-deutsche Jugendgruppen wirken in Unterhaltungs-programmen. Voraussichtlich Freilichtaufführungen „des Wilhelm Tell“. Teilnahme ist den örtlichen Vertriebenenorganisationen zur Bestellung von Omnibus und Sonderzügen unverzüglich zu melden. Festschrift und Festabzeichen sind beim Eintreffen erhältlich.

Oberländer zur Kasernenräumung

Der bayerische Staatssekretär für das Flüchtlingswesen, Prof. Dr. Oberländer, gab bekannt, daß von den im Bundesgebiet zur Räumung vorgesehenen 51 Kasernen auf Bayern allein 28 entfallen. Die Hälfte davon sei von der Internationalen Flüchtlingsorganisation (IRO) belegt. Ihre rund 12 000 Insassen müßten zur Hälfte in Bayern untergebracht werden. Die „Städte weigern sich indes reihenweise, Wohnungen für DP's errichten zu lassen“, so daß man hauptsächlich auf staatlichen Gelände zurückgreifen müsse, wie Staatssekretär Oberländer weiter erklärte, nehme die Radikalisierung in den Flüchtlingslagern zu. Man erkenne sie am „Gruß mit der geschlossenen Hand“.

zückte auch den Nichtkenner. Der Goldfuchs gehorchte dem leisensten Schenkeldruck und zog die vorgeschriebenen Figuren in elegantem Trab.

Am Nachmittag las in einer Heimatsunde Fritz Kündig aus seinen Werken. Umrahmt wurde die Lesung von Chorliedern und Einzelgesängen nach Vertonungen des letzten Domorganisten Wilhelm (jetzt Pädagogische Hochschule Wuppertal), der selber am Flügel begleitete.

Gegen Abend trafen sich Ostpreußen und Reiter im Kasino des Landwirtschaftsministeriums. Nach kurzer Begrüßung der Gäste wurde die von Frau Grimoni begütigte Standarte dem Vorsitzenden des Trakehner Züchterverbandes, Fhr. v. Schroetter, zu treuen Händen übergeben. Ein Film von Trakehnern wurde gezeigt. Im Mittelpunkt des Abends stand ein kurzer Vortrag des Vorsitzenden der ostpreußischen Landesgruppe, Grimoni, über das neu-geschaffene Ostpreußenwerk, der einleitend des geistigen Vaters, Wilhelm, gedachte. Das Ostpreußenwerk ist ein soziales Hilfswerk. Es bezweckt die Eingliederung der Ostpreußen in ihre derzeitige Heimat und soll sie in Notständen betreiben. Hauptziel aber ist es, sie für den Fall der Rückwanderung in die alte Heimat einsatzfähig zu erhalten. Das bedeutet einmal Ausbildung blauer-lichen Nachwuchses, der durch die zunehmende Landflucht im westdeutschen Raum beängstigt stark zurückgegangen ist. Es bedeutet zum zweiten die Schaffung von Lehrstellen typisch ostdeutschen und ostpreußischen Handwerks, das im Westen keine Ausbildung mehr erfährt, um beispielsweise Kachelöfen, Doppelfenster, Tilsiter Käse u. a. m. herstellen zu können. Es bedeutet aber auch Fürsorge für die Alten, die in den wenigsten Fällen Rentenempfänger sind. Es bedeutet Begabtenförderung durch Stipendien, damit das soziale Absinken der geistig führenden Schicht Ostpreußens aufgehalten wird.

Um dieses Ziel zu erreichen, wird der Erwerb oder die Pachtung eines größeren landwirtschaftlichen Betriebes geplant, auf dem ostpreußische Bauernsöhne zu tüchtigen Landwirten herangebil-

Wir melden uns

Meine früheren Kunden und Bekannten aus Lötzen und Althoff grüße ich aufs herzlichste, Frau Anna Strazim, Walsum/Rhein, Provinzialstraße 235.

Holz, Frieda, geb. Götz, fr. Königsberg, Berliner Str., jetzt Arnis über Kappeln (Schlei). Wer kann Auskunft geben über den Verbleib meines Sohnes Erich Holz, geb. 7. 5. 1922?

Neubert, Martha, geb. Doike, früh. Königsberg, Nasser Garten, jetzt Arnis über Kappeln (Schlei). Wer kann Auskunft geben über den Verbleib meines Mannes Gustav Neubert, geb. 3. 8. 1886?

Handelsvertreter Herbert Dzaebel u. Tochter Inge, fr. Königsberg, Stägemannstr. 25, jetzt (21a) Münster/Westf., Sternstr. 20.

Paulath, Lydia, Buchhalterin, fr. Königsberg, Hindenburgstr. 61 b, z. Zt. (17b) Badenweiler, Mittl. Kirchweg 1.

Familie G. Klein, früher Königsberg/Pr., Kl. Sandgasse 8, jetzt (22a) Rheinhausen, Gravelottenstraße 10.

Familie F. Plep, fr. Königsberg/Pr., Hindenburgstraße 89, jetzt (22a) Rheinhausen, Annenstr. 15.

Meinen Freunden und Bekannten herzliche Heimatgrüße. Bitte melden.
Walter Symenzik und Frau Ida, geb. Nickel früher Königsberg/Pr. Saalfeld Köttelstraße (Ostpr.) jetzt (21a) Marl-Brassert, Brassertstraße 35 b Obst und Süßfrüchte

Heiratsanzeigen

Ostpr. Kaufmann, evang., 38/172, wünscht nett., lieb. Ostpr. Mädel, bis 30 J., zwecks Heirat und Existenzaufbau kennenzulernen. Z. schriftl. mit Bild (zurück) unter Nr. 2072 „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer, Norderstr. 29/31.

Ermil., mittl. Eeant., 32 J., bl., 1,74, wünscht Bek. mit anst. kath. Mädel, auch Witwe, bis 28 J. Bildz. u. Nr. 2066 „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer, Norderstr. 29/31.

Ermiländer, Mitte 40, 1,75, Landw., sehr tüchtig u. strebsam, v. 240 Morg. stammend, d. in Westf. einen Hof von 80 Morg. überh., wünscht gebild. Landsmännin in den 30er Jahren, d. Interesse für Landwirtschaft hat, zw. bald. Heirat kennenzulernen. Bildz. u. Nr. 2061 „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer, Norderstr. 29/31.

Ostpr. Landwirt, Witwer, evang., 38/186, gute Ersch., wünscht mit netter Landsmännin, 45—50, ohne Anhang, zw. Heirat in Briefw. zu treten. Ernstgem. Bildz. u. Nr. 2053 „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer, Norderstr. 29/31.

Ostpr. Bauernsohn, 38/159, evang., schwer kriegsbesch. (100 %), sucht ältere Pflegerin mit Wohn. zw. sp. Heirat. Witwe mit ein. Kind angenehm. Z. schriftl. u. Nr. 2056 „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer, Norderstr. 29/31.

Königsbergerin, ev., 30 J., wünscht Eekantschaft mit Herrn pass. Alters. Z. schriftl. mit Bild u. Nr. 2058 „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer, Norderstr. 29/31.

Ruthilda Sponholt München 38, Postfach Die ideale inf. Eheanbahnung

Wir errichten

bezirkweise für im Ausland sehr fragte, begutachtete, neue Artkel, nummehr auch im Bundesgebiet

Verteilerstellen

und suchen rührige Mitarbeiter (auch nebenberuflich) Vorkenntnisse und Kapital nicht erforderlich. Monats-einkommen 400 bis 500 DM. Anfragen sind zu richten an Postfach (440) Kassel.

Melkmeister, tüchtig u. zuverlässig, für Zucht- und Verkaufsstall, zum 1. Mai gesucht. Bestand 25 Milchkuhe, ohne Jungvieh. Gute Wohnung vorhanden. Angebote an Kurh. Viehverwertungszentrale e. G. m. b. H., Kassel, Kunoldstraße 49 (Raiffeisen).

Textilverandhaus (Flüchtlingsbe-triebe) sucht redigewandte Ver-kaufsvertreter(innen) gegen hohe Provision. Anfragen erb. u. Nr. 2076 „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer, Norderstr. 29/31.

Suche einen Laboranten, der die eingehenden Rohstoffe (Eisen u. Mineralien) auf ihre Brauchbar-keit untersuchen kann. Bewerber, die schon in einer Elektrodenfabrik gearbeitet haben, er-halten den Vorzug. Z. schriftl. u. Nr. 2071 „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer/Ostfr., Norderstr. 29/31.

Suche ab sofort alleinsteh. älteren Herrn z. Mitheilen in der Land-wirtschaft. Familienanschluss und gute Behandlung. Rentenempfänger oder Pensionär bevorzugt. Z. schriftl. an Karl Heip, Thalheim, Kr. Limburg, Oberdorfstr. 15.

Verkaufsvertreter, der Verbindung zur Landwirtschaft u. z. einsehl. Einzelhandel hat, z. Verkauf ein-wirtschaftl. anerkannt. Verkaufs-präparates für Geflügel b. hoher Verdienstmöglichkeit auf Prov.-Basis gesucht. u. Sanavit-Vertrieb, Hannover, Lutherstr. 50.

Ostpreußen sucht für Domäne im Schwarzwald 2 jüngere Kräfte u. ledigen Melker. Eetriebe: Vieh-wirtschaft, Schweinezucht, Obst-bau, Imkerei u. klein. Accerbau. Z. schriftl. an Kewitz, Domäne Bernsteln, Kr. Horb, über Sulz, Württemberg.

Zum 1. 5. lediger ostpr. Müller-geselle gesucht. Bewerb. mit Ge-haltsanspr. bei freier Station an W. Kietke, Holzheim/Neuß a. Rh.

Suche zum 1. 5. 51 für landw. ostpr. Flüchtlingsbetrieb, 20-ha-Siedl.-Jung. Mann, 13—17 J., u. Haus-gehilfin, über 18 J. Flüchtlinge bevorz. G. Bormann, Domäne Oberledingermoor, Post Papen-burg/Ems, fr. Glittehnen, Kreis Bartenstein.

Für d. selbst. Verw. u. Eearbeitung meiner mittlgr. Landw., verb. mit Rindvieh, und Pferdezucht, wird erfähr., unverh. Landwirt sowie jung. Hilfskraft gesucht. Bewerb. erb. Dir. Sils, Haus Gru-land, Drüplingen ü. Schwerte.

Verb. Gatterführer mit eigen. Ar-beitskraft mit Schlepperkennt-nissen, 2 Landarbeiterfamilien mit 3 bis 4 Arbeitskräften nach d. Saarland gesucht. Gute Ver-dienstmöglichkeit. Angebote an Gutsverwaltung Linslerhof-Saar.

Welcher led. Melker hilft ab 1. 5. Flüchtling aus Ostpr. in neu zu übernehmendem Betrieb Herde von 15 Stück auf 25 zu bringen? Ohm, (16) Elmshausen bei Bu-chenau/Lahn.

Auto - Verkäufer, Vertreter, von ostpr. Betrieb, jetzt in Limburg (Lahn), gesucht. Schr. Bewerb.-an Fa. Oswald, Limburg/Lahn, (fr. Braunsberg).

Fuhrmann für Mehlmagen b. gut. Lohn u. vollem Familienanschl. gesucht. Erich Bauske, Mühle, Porselen, Bez. Aachen.

Umsiedlung nach Westfalen. Suche Landarbeiterfamilie (erwachsene Arbeitskräfte) zur Umsiedlung. Gute Zeugn. od. Referenzen not-wendig. Bereits ostpr. Umsiedler hier wohnhaft. Gutsverw. Dr. Weddige über Rheine i. W.

Suche zu sofort für kl. Landwirt-schaft ledigen Mann, der melken und mit Pferden umgehen kann. Lohn n. Vereinbarung. Herbert Siebert, Krebsöge/Rhd., Rader-str. 3, früher Gr.-Kärthen, Kreis Bartenstein/Ostpr.

Landarbeiter, der auch melken k., für groß. Betrieb am Niederrhein ab sofort ges. H. Bischoff, Sons-feld b. Haldern ü. Wesel.

Bürokräft, 30—40 Jahre, Steno und Schreibmaschine, gesucht. Tra-kehner-Verband, Hamburg-Bram-feld, August-Krogmann-Str. 194.

Gebild. jg. Mädchen aus gut. Fam., tierliebend u. schreibgew., zu mögl. bald als Haustochter ges. 2 erw. Pers. Putz- u. Wasthilfe vorh. Ausf. Angeb. an Tieraerzt Dr. Tillmanns, (21b) Soest/Westf.

In kleinbäuerl. frauenl. Haushalt (2 Pers.) einfache, mögl. alleinst. Frau, die ein dauerndes Heim ersehnt, zur Führung des Haus-halts u. zur Mithilfe in der Land-wirtschaft gesucht. Alter n. über 30 Jahre. Barvergütung n. Ver-einbarung. Landwirt Karl Petry, (16) Reiskirchen, Hs.-Nr. 57, Kr. Wetzelar.

Suche eine ehrliche, solide Haus-gehilfin f. Geschäftshaushalt mit Kochkenntnissen. Oswald, Lim-burg/Lahn.

Zum baldigen Eintritt ehrliches, sauberes und fleißiges Mädchen zur Mithilfe in gepflegtem Haus-halt gesucht bei gutem Lohn und guter Behandlung. Frau Fabrik-ant Barbara Kern, (14b) Tail-fingen/Würt., Bergstr. 19.

Suche für 6 Wochen (Mai/Jun) gebild. Vertretung in 4-Pers.-Haushalt u. kl. Garten. Frau L. Rothe, Samonien, jetzt Sophien-hof (Kreuz), bei Preetz/Holstein.

Sofort junges Mädchen als Hilfe für landw. Haushalt bei Tarif-lohn gesucht. Familienanschluss auf Vereinbarung. Melker voh. Frau Luise Brünner, (21a) Eickum 10, bei Herford/Westf.

Perfekte Stenotypistin für unser Verkaufsbüro gesucht. Schriftl. Angebote unter Angabe der Ge-haltsanspr. an R. Dolberg A.-G., Feld- u. Industriebahnen, Köln-Lindenthal 1, Laudahnstr. 4.

Zuverlässige Hausangestellte, die perfekt kochen kann, für groß. Landhaushalt b. ehem. ostpreuß. Familie gesucht. Bewerbung mit Angaben von Referenzen u. Ge-haltsansprüchen u. Nr. 2054 „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer, Nor-dstr. 29/31.

Selbständ. Haustochter für Stadt-haushalt gesucht. Z. schriftl. u. Nr. 2060 „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer, Norderstr. 29/31.

Hausangestellte für ostpreußischen Haushalt mit zwei Kindern ge-sucht. Eigenes Zimmer und 40,— netto werden geboten. Angebote an Dr. Tauchert, Bad Schwal-bach i. Taunus, Brunnenstr. 53.

Solide, kinderliebe, ostpr. Haus-gehilfin in 6-Pers.-Haush. im Ham-burger Landgebiet gesucht. Zu-schriften erb. an Sievers, Hamb.-Kirchwerder, Hausdeich 158, Tele-fon 21 94 97.

Hausgehilfin, 15—16 J., zur Hilfe der Hausfrau bei Familienan-schl., für sofort gesucht. Frau Th. Beltrop, Bockum - Hövel bei Hamm i. W., Sägewerk am Bahn-hof.

Stellengesuche

Bei welchem ostpr. Malermeister kann Sohn achtbarer Eltern die Lehre (3. Lehrjahr) beenden? Elofferten erbet. an Ziolkowski, Papenhorst b. Celle.

Wo findet Hebamme, 41 J., alleinsteh., mit Krankenpf.-Examen, erfahren in Kliniken u. Außen-praxis, eine Berufsmöglichkeit? Frdl. Z. schriftl. erb. u. Nr. 2069 „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer, Norderstr. 29/31.

Mädchen, ostpr. Flüchtling, 19 J., sucht Lehrstelle als Bürogehilfin. Vornehme auch leichte Hausarbeit. E. v. Wackentitz, Schwabe über Rendsburg/Holstein.

Geb. Dame, 55/172, alleinsteh., gute Erschei., Memelländerin, möchte einem alleinst. Herrn geg. geringe Vergütung den Haushalt führen. Z. schriftl. u. Nr. 8/5 an die Ge-schäftsführung der Landsmann-schaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstr. 29 b.

Ostpreußin, Anfang 50, ohne Anh., sucht Beschäftigung im Haushalt gegen Taschengeld. Z. schriftl. u. Nr. 2067 „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer, Norderstr. 29/31.

Junges, gut aussehend, Mädchen in ungekünd. Stellung sucht z. 1. 5. neuen Wirkungskreis. Kenntnisse i. Servieren, Kochen u. Hausarb. Stelle als Serviererin angenehm, jedoch nicht bedingt. Angeb. u. Nr. 2063 „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer, Norderstr. 29/31.

Verschiedenes

Warum Baukost-Zuschuß? Dr. für eig. Blum-Fertighaus a. Teilzahlg. Blum & Cie., B 502 g, Bielefeld.

In keiner Familie darf unser Handbuch der Naturheilkunde fehlen, 100 Seiten, 240 Krankheits- und ihre Behandlungsweise.

Preis nur 2,— DM durch: Verlag H. C. Hühnerjäger, (22a) Pattscheid/Rhd. 24.

In welcher mittleren oder Groß-stadt besteht Möglichkeit zur Existenzgründung für Fahrrad-u. Nähmaschinenfachmann? Zum Anfang genügt heller Werkstatt-raum. Tauschwohnung kann ge-stellt werden. Z. schriftl. an Kurt Willutzki, Detmold, Pinneichen-str. 18.

Suche für 10/73 ha große Pachtung ein Pferd zu leihen, auch junges zum Anlernen. Ein Pferd vor-handen. Franz Klaffke, Stotel 19, Kreis Wesermünde.

Suche Kollegen/Leute, die mit mir bis 1945 in Firma Caillet & Lebelt, Königsberg/Pr. (chem. Reinig.), beschäftigt waren. Nachr. erbitt. Frieda Zukowski, geb. Quendau, Fissenknick 20, über Meinberg (Lippe).

Königsberger! Fa. Lück u. Lenkeit, Junkerstr., und frühere Ange-stellte werden um Adressen ge-beten. Nachr. erb. u. Nr. 8/40 an die Geschäftsführung der Lands-mannschaft Ostpreußen, Ham-burg 24, Wallstr. 29 b.

Wer bietet Witwe (Tilsiterin), 39 Jahre, Wohnraum gegen Hilfe im Haushalt? Z. schriftl. u. Nr. 2065 „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer, Norderstr. 29/31.

Ueber Verbleib bzw. gegenwärtige Anschrift von Angehörigen der Familien Platzek und Bialuch, die nach 1930 in Rauschen, Kr. Ortelburg, wohnh. waren, bittet um Mitteilung Paul Fuchholz in Wiskirchen, Bezirk Köln.

Garantie-Fahrräder-Chrom

Ein starkes Rad mit Freilauf u. Rücktritt, Halballonbereifung komplett mit Dynamo-Beleuchtung, 6 Volt 3 W., Glocke, Pumpe, Schloß, Gepäckträger, mit Garantie 105,- Damenrad 109,-. Rückgaberecht. Direkt an Private. Ständig Nachbestellung u. Dankeschreiben. Pracht-Katalog mit Abb. ungen. gratis.

Triepad - Fahrradbau - Paderborn 64

det werden sollen. Eine der Siedlung angeschlossene Schule soll die ausgebildeten Lehrlinge zu weiterer Fortbildung (Landwirtschaft, Bauernhochschule mit Pflege der Volkstums- und Heimwerkarbeit) Ausbildungsstätten für bäuerliche Handwerker, z. B. Hufbeschlagsschmied, Stellmacher, Sattler, Weber, und der Landwirtschaft benachbarter Gewerbe, wie Gärtnerei, Geflügelzucht, Feichwirtschaft, Forstwirtschaft und nicht zuletzt Tränkender Pferdehaltung, sollen daneben ins Leben gerufen werden.

Die Mittel hofft das Ostpreußenwerk in erster Linie aus den „Heimatländchen“ der eigenen Lands-

leute aufzubringen, die sich, soweit sie schon wieder in Lohn und Brot stehen, zu einem Jahresbeitrag bereithalten sollen. Daneben wären aus öffentlichen Mitteln Beträge zu erhalten, die für Oedlanderschließung zur Verfügung stehen, ferner Mittel zur Förderung des landwirtschaftlichen Nachwuchses, Mittel aus dem Landessiedlungsgesetz und schließlich Sondermittel zur Förderung der Tierzucht.

Mit diesem geplanten Vorhaben glaubt das Ostpreußenwerk der Gesamtheit des deutschen Volkes zu dienen. Es hofft daher auch auf Unterstützung

durch die westdeutsche Industrie, die ohne die ostdeutsche Landwirtschaft nicht leben kann, und es hofft auf Unterstützung der Ministerien und Behörden.

Die Gründung des Ostpreußenwerks ist in der Öffentlichkeit beifällig aufgenommen worden, wie aus Presseäußerungen hervorgeht. Insbesondere hat der Landwirtschaftsminister sein deutliches Interesse an diesem Vorhaben bekundet. Es wird allgemein besonders anerkannt, daß die Ostpreußen im Lande tatkräftig zur Selbsthilfe geschritten sind.

Dr. Heineke.



Der Ostpreußen-Tag in Düsseldorf

Landsmann Nickschall überreicht Ministerpräsident Arnold die Denkschrift über das Ostpreußenwerk. Links im Bilde Landsmann Grimoni. — Rechts: Reiter mit der Ostpreußen-Standard

Euchanzeigen

Kulischewski, Herta, geb. 19. 9. 23; letzter Wohnort: Grauwien, Kreis Lötzen. Beide von Landskron-Bartenstein verschleppt. Letzte Nachr. am 1. 3. 45 aus dem GPU-Keller Schippenbeil. Wer kennt ihr weiteres Schicksal? Nachricht erb. unt. Nr. 2062 „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer/Ostfriesland, Nordstraße 23/1.

Langhein, Hermann, geb. 23. 10. 1892, zul. wohnh. Königsberg/Pr., Boyenstr. 37, angestellt bei der KWS (Autobusfahrer). Ende Juli 1945 im Lager Pr.-Eylau zul. gesehen und Sohn Werner, geb. 9. 2. 1924, Feldp.-Nr. L 20 206, letzte Nachr. Dez. 1944 aus Insterburg. Nachricht erb. Anna Langhein, Unna/Westf., Mozartstr. 8.

Leyer, Joseph, geb. 1. 5. 84, Postinsp. aus Mehlsack/Ostpr., Hindenburgstr., am 24. 4. 45 in Palmnicken/Samland von den Russen verschleppt, soll 1946 im Lager Pr.-Eylau gesehen worden sein. Nachr. erb. Frau Maria Leyer, (23) Nordenham i. O., Ludwigstr. 8.

Löhr, Wilhelm, genannt Willi, Leutnant, geb. am 14. 2. 1921 in Seesen a. Harz, Feldp.-Nr. 16 215. Letzter Einsatz im Raum Pommern-Eerlin, letzte Nachricht im Februar 1945. Verwundung wahrscheinlich. Nachr. erb. Wilhelm Löhr, (20b) Seesen/Harz, Zöllnerstraße 2.

Matthee, Friedrich, aus Insterburg, zuletzt wohnh. in Mathenau in der Dienstwohnung meines Bruders Fritz Matthee auf d. Bahnhof Mathenau. Mein Vater war 86 Jahre alt u. blieb am 21. Jan. 1945 zurück. Wer weiß etw. über das Schicksal meines Vaters? Nachricht erb. Schw. A. Matthee, Flensburg, Martinstift.

Mathejat, Charlotte, geb. 1. 1. 1899 in Ciesny, Post Wrotzky, Kreis Strasburg/Westpr., zuletzt Gemeindevorsteherin i. Schwalbental, Kreis Insterburg, letzte Nachr. Jan. 45 aus Dietrichsdorf, Kreis Mohrungen, Nachricht erb. unter Nr. 8/59 die Geschäftsführung d. Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstr. 29 b.

Mengel, Hermann, geb. 29. 3. 89 in Rosenau, Kr. Darkehmen, und Eilfriede, geb. 28. 5. 24 in Liska-Schaaken, Kr. Königsberg, Heimatanschr. Kreuzhausen; wurden auf der Flucht bei Pr.-Eylau v. d. Russen gefangen u. versch. Nachricht erb. Hartwich, Stadthagen, Habichhorster Str. 33.

Mett, Fritz, geb. 13. 9. 89 in Kühnen, Kr. Schloßberg, sowie Ehefrau Minna, geb. 18. 4. 1898, und Kinder Willi, geb. 6. 6. 26, Fritz, geb. 20. 5. 30, Alfred, geb. 30. 1. 1937, und Otto, geb. 21. 8. 1938, alle geboren in Lauken, Kreis Schloßberg, Heimatanschr. Sardinien, Kr. Pr.-Eylau. Nachr. erb. Eilfriede Mett, Scheidegg/Allg., b. A. Hölzler.

Rußlandheimkehrer! Mikoleit, Franz, Obgr., FP.-Nr. 38 396 A, geb. 19. 8. 1908, letzter Wohnort: Großroden, Kreis Tilsit-Ragnit (Ostpr.). Ende 1944 im Kr. Schloßberg/Ostpr. im Einsatz; Mikoleit, Erich, Eotsoomaat, MFPA, Berlin M 04 678, geb. 30. 3. 1921, Großroden/Ostpr., Ende 1944 in Norwegen. Nachr. erb. Frau Emma Mikoleit, Godshorn ü. Hannover, Schapdamm 8.

Meyer, Fritz, Geffr., geb. 17. 8. 1906, Heimatanschr. Erlan, Kr. Elchniederung, Feldp.-Nr. 36 551, seit 3. 7. 44 bei Eorissow und Minsk vermisst. Nachr. erb. Fr. Marta Meyer, Heilsbüttel, über Ahrensburg, Dorfstr. 14.

Narbock, Siegmund, wird v. seiner Frau gesucht. Auskunft erteilt Martha Bernhardt, Simmozheim, Kreis Calw (Schwarzwald).

Nehring, Rudolf, und Ehefrau Juliane, Baumöge, Adam, und Frau Emma, alle wohnh. bis 1945 in Paustern bei Landsberg/Ostpr. Nachr. erb. Adolf Huth, (21b) Kreuztal, Kr. Siegen/Westf., früh. Lauck, Kr. Pr.-Holland/Ostpr.

Neumann, Konrad, geb. 16. 5. 17, Feldw., schwere Verwundung i. d. Schulter, soll v. 22. Jan. bis Mai 1945 in Langenalen, Kreis Allenstein, gewesen sein und dort mit Zivilgefang. verschleppt. Nachricht erb. Josef Neumann, Pr. Ströhen 22, Kr. Lübecke/Westf.

Achtung, Angerburger! Odszuck, Emil, geb. 10. 11. 1892, war beim Arbeitsamt Angerburg, zuletzt Volkssturm Angerburg-Wensken, kam am 10. 4. 1945 in Gefangenschaft Königsberg, zul. gesehen 8. 6. 45 im Lager Neuhoft-Ragnit-Tilsit, von dort mit 1500 Mann z. Ernteeinsatz. Innungsschneidermeister Puck u. noch andere Angerburger sollen dabei gewesen sein. Nachr. erb. Gertrud Odszuck, Leichlingen/Rheinland, Büscherhöfen 25 b.

Oppermann, Heinz, geb. 15. 3. 1915 in Geisenkirchen, zul. wohnhaft gewes. Königsberg, Neue Dammgasse 10. Nachr. erb. unt. 8/33 die Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstr. 29 b.

Königsberger! Peiser, Hedwig, geb. Stabnau, geb. 2. 11. 1880, und Charlotte, geb. 10. 8. 1905, zul. wohnh. Königsberg/Pr., Haberberger Neue Gasse 32. Wer kann über meine Mutter u. Schwester Auskunft geben? Nachricht erb. Arthur Peiser, (22b) Bad Kreuznach, Auf dem Martinsberg 2.

Petter, Rudi, geb. 19. 4. 89 zu Blankenau/Ostpr., zuletzt wohnh. zu Stockheim, Kr. Bartenstein, Obgr. b. der FPNr. L 54 920, LG-P.-A. Königsberg. Letzter Einsatz mit einer zusammengestellten Flak-Kampfgruppe ob. FPNr. am 3. 8. 1944 bei Trzciana, unges. 15 km westl. v. Reichshof, an d. Straße Lemberg-Przemysl-Krakau. Seit dies. Tage fehlen sämtl. Nachr. über d. Verbleib dies. Kampfg. Wer war an dies. Tagen m. mein. Sohn zus. u. kann Ausk. geben? Wo befindet sich Hauptm. Hugo Schweikhardt, der mir die Nachr. über den Verlust m. Sohnes zugeworfen hat? Auslag. u. Porto v. rückerstattet. Nachr. erb. Albert Petter, Hochsal 68, Kr. Säckingen (Baden, franz. Zone).

Pinnau, Hermann, geb. 8. 8. 1887, und Frau Bertha, geb. 2. 7. 1877, aus Balsken, Kr. Angerapp. Sind angeblich zwischen Eichhorn und Landsberg von den Russen überholt und sollen dort umgekommen sein. Nachr. erb. Frau Elisabeth Stritzke, Herne i. Westf., Hermann-Löns-Straße 37.

Platz, Anneliese, geb. 16. 7. 1925, Königsberg. Zuletzt gesehen Januar 1948, Lager Pr.-Eylau, Wer



kann Auskunft über das Schicksal meiner Tochter geben? Nachricht erb. Anna Platz, Wipperfurth b. Köln, Wolfsiepen 4.

Quahs, Max, ungefähr 70 J., zul. wohnh. Osterode, Albertstraße 5. Nachr. erb. Frau Marta Gajek, Bondebrück, Post Satrup, Kreis Schleswig.

Reiss, Elise, geb. 5. 10. 86, Heimatanschr. Königsberg/Pr., Bismarckstraße 11. Am 1. 6. 47 mit einem Transport vom Altersheim, Luisenallee 61, nach Tilsit gekommen. Nachricht erb. Frau Luise Reiss, Harkshede, Bez. Hamburg, Post Wöhlheim, Lindenhof, Haus 14.

Sattler, Willi, Kaufmann, u. Frau Gertrud, sowie Sohn Horst, aus Tilsit, Ragniter Straße 30 b; Frau Sattler u. Sohn waren im Sommer 1944 nach Palmnicken zu d. Eltern Köster, Franz (Baggermeister, im Bernsteinwerk) gefahren, später kam Hermann nach; Niederstrasser, Pfarrer, aus Tilsit, zul. Allenstein. Nachr. erb. Fr. Rose Bischoffode ü. Meisungen, Bezirk Kassel.

Satzkowski, Familie, aus Elbing, Ackerstraße 2, oder Angehörige. Nachr. erb. Minna Knauer, (22) Neuß/Rhein, Büttger Str. 61, fr. Königsberg/Pr., Vorstadt, Langgasse 52.

Schacknles, Herta, geb. Ehmer, geb. 1. 7. 1912, letzter Aufenthalt Munitionsfabrik Ludwigsort, Kreis Heiligenbeil, letzte Nachricht 15. 1. 1945, wahrscheinlich von d. Russen verschleppt. Nachricht erb. unt. Nr. 8/30 die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstraße 29 b. (Unkosten werden erstattet.)

Schäfer, Rudi, geb. 17. 10. 1929 in Angerburg, Heimatanschr. Allenstein, Brecht-Kaserne, wurde in Heilsberg v. d. Russ. verschleppt. Welche Fam. aus Heilsberg war mit ihm zusammen? Nachr. erb. Frau Emma Schwellnus, Tiefbergen b. Schönberg/Holstein.

Schirmacher, Eva, geb. Gatt, geb. 17. 8. 06, und Tochter Renate, geb. 16. 12. 38, bd. geb. in Königsberg und zul. wohnh. Kbg. Ponarther Bergstr. 15. Nachr. erb. Alfons Schirmacher, Waldbrohl/Rhld., Bergstraße 4.

Schlemminger, Polizeioberleutn. und Fußk. Käthe, beide aus Königsberg/Pr. Nachricht erb. Thea Zander, Hannover-Stöcken, Heidehaus.

Schmolinski, Hans, Autoschlosser, geb. 19. 2. 1922, Rastenburg/Ostpr., Gefr., Infanterie, Feldpost-Nr. 21 290 C. Letzte Nachricht März 45 aus Kaiserslautern/Pfalz. Wer kann Auskunft geb. über das Schicksal meines Sohnes? Nachr. erb. Hermann Schmolinski, (24b) Oldenburg i. Holstein, Mühlenkamp 9 früher Rastenburg/Ostpr., Sembeckstraße 4.

Schoeb, Gretel, ca. 25 J., aus Jugnaten, Kr. Heydekrug/Memelland, zul. tätig Molkereigenossenschaft Tilsit/Ostpr. Nachr. erb. Günter Kellmeriet, Wuppertal, Vohwinkel, Goethestraße 40.

Schulz, Erna, geb. Fischer, geb. 14. oder 16. 2. 1902 in Elbing, zuletzt wohnh. bis 1. 4. 1944 Elbing, Königsberger Str. 27, letzte Nachricht vom 1. 12. 1944. Nachr. erb. Luise Block, Berlin-Steglitz, Duppelstraße 28.

Schumacher, Erika, geb. 3. 11. 27, aus Königsberg, Mozartstraße 33, wurde am 3. 5. 1945 auf Hela in Begleitung d. Geschw. Bordsch aus Pillau gesehen u. wollte mit diesen zusamm. am nächst. Tag Hela per Schiff verlassen. Wer befand sich in dies. Zeit auf Hela und kann mir irgendwelche Angaben machen? Nachr. erb. geg. Erstatt. der Portokosten an Otto Schumacher, (14a) Stuttgart-O., Friedenstraße 5 II.

Schwark, Johannes, geb. 29. 3. 15 in Wormditt, zul. wohnhaft in Mehlsack/Ostpr., Gefr. b. Gren.-Ers.-Bat. 356 Heiligenbeil, Marschkomp., FP.-Nr. 56 278 B. Am 8. 3. 1945 bei Zinten verwundet (Schulter- und Oberschenkel). Von da fehlt j. Nachr. Schwark, Georg, Uffz., geb. 9. 9. 1917 in Wormditt, zul. wohnh. Mehlsack, Kraftfahrer, Feldp.-Nr. L 08 798, LGP. Posen. Letzte Nachr. April 1946 aus UdSSR, Moskau, Rotes Kreuz, Postfach 165. Wer kann über das Lag. 165 Ausk. geben? Nachricht erb. August Schwark, (24a) Lübeck - Moisling, Reuskamp 3.

Siedler, Gerhard, geb. 18. 2. 1906 in Klauten, Kr. Samland, Poliz.-Anwärter, befand sich in der Ausbildung Schutzpol.-Reserve I, Pol.-Ausb.-Halb-Bat. „Westpreußen“, Bromberg, Neue Schulstraße 3, letzte Nachr. aus Bromberg im Jan. 45. Nachr. erb. Fr. Antonie Rabowski, (24a) Altenwalde, Hauptstr. 205, über Cuxhaven.

Sonnenberg, Fritz, geb. 19. 10. 22, Obgr., Heimatanschr. Insterburg-Sprindt, Fritz-Tschierstraße 111, Feldp.-Nr. 65 822 C, eingesetzt 40 km von Krakau, letzte Nachr. Jan. 1945. Nachricht erb. Otto Sonnenberg, Freund Brand bei Aachen, Stolberger Straße 61.

Sorge, Edmund, Heimatanschr. Königsberg, Scharnhorststraße 5, staatl. Baurat an der Höheren techn. Staatslehranstalt, Schönstraße; soll im April 1945 von d. Russen verschleppt u. ins Lager Pr.-Eylau gebracht worden sein. Nachr. erb. Fr. Marie Sorge, (22c) Köln-Mülheim, Berliner Straße 217 II.

Springer, Erich, u. Ehefrau Erna, geb. Schmidtman (hatten 6 Kinder), Heimatanschr. Königsberg, Wetzhausenweg 1. Letztere im Herbst 1945 in Kbg. noch gesehen. Nachr. erb. Alida Jakobeit, Lachendorf bei Celle.

Lycker und Allensteiner! Statz, Adolf, geb. 4. 3. 1887, Kaufmann aus Lyck, Hindenburgstr. 19, zul. in Allenstein, am 17. 2. 45 morgens aus der Wohnung Hohensteiner Straße von den Russen zur Kdtr. mit anderen Zivilisten geholt. Nachr. erb. unt. Nr. 8/51 die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstraße 29 b.

Heimkehrer! Struwe, Gerhard, geb. 3. 6. 27 in Tilsit/Ostpr., bis Januar 1945 Kanonier b. d. leichten Art.-Ers.- u. Ausb.-Abt. Nr. 21, Lötzen, Geschützbat. Bleydornkaserne. Wer gibt Auskunft über meinen Sohn? Nachr. erb. Paul Struwe, vorm. Tilsit/Ostpr., jetzt Köln-Mülheim, Düsseldorf-Straße 2.

Königsberg! Supli, Marta, geb. Bakowsky; Kickbusch, Marg., Dintestraße 3; Krebs, Anna, und Benno, Hippelstraße 7. Nachricht erb. Fr. Clara Schippick, Berlin-Steglitz, Munster-Damm 22.

Thimm, Eilfriede, geb. 5. 4. 1932, aus Königsberg/Ostpr., letzte Wohnung Siedlung Königsberg-Tannenwalde. Nachr. erb. Werner Brüser, (16) Dotzheim-Rheinblick über Wiesbaden 5, Frau-Holle-Weg 12.

Wellerdieck Marken-Fahrräder
Touren-, Sport-, Renn- und Jugendräder
direkt ab Fabrik - Günstige Preise
Mehrfarbiger Prachtkatalog gratis
E. & P. WELLERDIECK - Fahrradfabrik
BRACKWEDE-BIELEFELD 75

Rußlandheimkehrer! Thomaschky, Richard, aus Gr. Fritschien bei Goldbach, Kr. Wehlau, war beim Volksst.-Bat. Wehlau, 1. Komp., soll am 28. Jan. 45 bei Schippenbeil in russ. Gefangenschaft gekommen sein. Nachr. erb. Therese Thomaschky, (24) Gödersdorf b. Schönberg/Holstein.

Trinkis, Marie, geb. Preikscheit, geb. 12. 10. 1880 in Bismarck, Kr. Heydekrug/Ostpr., zul. wohnhaft in Bismarck. Letzte Nachricht v. Seerappen. Nachricht erb. Elsa Preikscheit, Deggendorf/Niederb., Himmelreich 17.

Ussat, Emil, Obgr., geb. 5. 8. 08 in Schillengenen, Kr. Stallupönen, Heimatanschr. Wittigshöfen bei Tolmingen, Kr. Goldap, zul. bei den Kämpfen an d. Ostfront nördlich Schönefeld - Schirwindt (Ostpr.) und von dort 23./24. 10. 1944 als vermisst gemeldet. Feldpost-Nr. 02 292 D, letzte Nachr. Okt. 1944. Nachr. erb. Fr. Frida Ussat, (20b) Gr. Dahlum Nr. 11, über Schöningen (Braunschweig-Land).

Kreis Elchniederung! Veit, Minna, geb. Bendig, geb. 21. 2. 1898 in Lebbeden, sowie Söhne Walter, Horst und Halmar (jetzt ca. 17 bis 23 J.), Heimatanschr. Perkunnen, evakuiert v. 12. 10. 44 bis 20. 1. 45 in Rohdenwalde, Kreis Labiau b. Spannegeln und dann auf der Flucht Richtung Tapiau; Bendig, Rudolf, geb. 18. 11. 1897 in Rewellen, Heimatanschr. Perkunnen, Feldp.-Nr. 21 718, letzte Nachricht 18. 1. 45 vom Kampplatz Kurland, zul. gesehen am 12. 4. 45 in Königsberg. Nachricht erb. unt. Nr. 8/26 die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstraße 29 b.

Waschinski, Emil, geb. 5. 12. 1907 in Freilwalde, zul. wohnh. Peterswalde, beides Kreis Osterode, Obgr., der Feldp.-Nr. 32 445 B, letzte Nachricht an der Memel, letzte Nachricht vom 9. 4. 1945. Nachr. erb. unter Nr. 7/179 die Geschäftsführung d. Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstraße 29 b.

Achtung, Heimkehrer! Werner, Karl, geb. 17. 3. 07 im Kr. Labiau (Ostpr.), Heimatanschr. Königsberg/Pr. - Charlottenburg. Nach beendetem Urlaub am 20. 1. 1945 zur Genesungskomp., Pioniers.-Bat. 311 in Lötzen/Ostpr. Nachr. erb. Frieda Werner, (23) Kirchwaldsee Nr. 13, Kr. Rotenburg/Hannover.

Angerapp-Land! Wiemer, Gustav (etwa 56-57 Jahre alt), Wiemer, Lisbeth, geb. 17. 5. 21, Wiemer, Elly, geb. 2. 9. 22, alle zul. wohnh. Pelledauen (Kreuzstein), Nachricht erb. Fritz Mickeluhn, Kitzingen/Main, Paul-Eber-Str. 23.

Winkler, Wilhelm, geb. 11. 2. 1896 aus Mohrungen/Ostpr., Vorderanger Nr. 20. Wer kann mir über meinen Vater eine Auskunft geben? Nachr. erb. Thekla Imbeck, geb. Winkler, Hamburg-Stellingen, Langenfelder Damm 70 IV.

Bei allen Zahlungen bitte die Rechnungsnummer angeben!

Der Kindersuchdienst des Deutschen Roten Kreuzes

Hamburg-Altona, Allee 125-131, sucht für

Ostpreußenkinder ihre Angehörigen!

Bild Nr. 1023

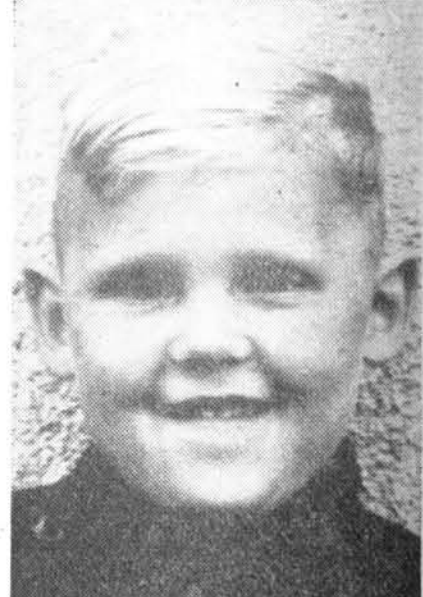
Bild Nr. 1049



Name: unbekannt; Vorname: unbekannt; geb.: 26. 10. 1944 (geschätzt); Augen: grau-blau; Haare: blond.

Das Kind wurde 1945 auf der Schwelle eines Forsthauses in Mecklenburg gefunden. Es scheint von einem Treck zu stammen.

Nachfragen und Hinweise bitte unter Angabe der Bildnummer richten an: Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstraße 29b



Name: Karasek; Vorname: Waldemar; geb.: 1. 9. 1944; Augen: blau; Haare: blond. In Bromberg unehelich geboren, die Mutter, von Beruf Friseurin, heißt Karasek. Nachdem sie mit dem Kind im Müttererholungsheim der NSV Nefer, Kreis Thorn, war, begab sie sich anscheinend nach Pr.-Holland/Ostpr.

BAYERN

München

Auf der März-Versammlung referierte Bruno Jahns in klarer und objektiver Darstellung über „Bona und wir Heimatvertriebenen“, um besonders die Notwendigkeit unserer Einigkeit zu betonen. Die anschließende Diskussion beschränkte er auf allgemein interessierende Fragen; Einzelfragen verwies er an die jeden Dienstag stattfindende Sprechstunde, der auch eine Juristin beizuhelfen. — Auf der April-Versammlung wurden drei ostpreußische Heimatfilme vorgeführt. — Am 7. Mai soll eine Großveranstaltung des Orts- und Kreisvereins München in Karlsfeld stattfinden, auf der auch der Ostpreußenfilm „Jenseits der Weichsel“ gezeigt werden soll.

Bad Tölz

Im Rahmen ihrer Kultur- und Heimatabende versammelte sich die Ostpreußengruppe am 6. April im Gasthof zur Schießstätte. Eingeleitet von dem Lied: „Horch die alten Eichen rauschen...“ und dem Vorspruch: „Sie sagen all, Du bist nicht schön...“ spiegelte der Abend die Sehnsucht nach der alten Heimat wieder. Die Fortsetzung des Vortrages „Unser Heimatland“ zeigte den Weg, dieser Sehnsucht Inhalt und Fundament für eine fruchtbringende Zukunft zu geben. In einer Abstimmung lehnte die Gruppe einen Spaltungsversuch einer kleinen nicht landsmannschaftlich gebundenen Gruppe von Heimatvertriebenen entschieden ab und bekannte sich einmütig zu einer positiven und aufbauenden Zusammenarbeit aller Landsmannschaften des hiesigen Kreises. — Nächster Kultur- und Heimatabend am 4. Mai, 19.30 Uhr, Schießstätte.

Teegernseer Tal

Der Heimatbund im Teegernseer Tal hat einen Betreuungsdienst eingerichtet, der mit Rat und Tat in persönlichen Anliegen der Landsleute zur Verfügung steht. — Der Frühlingsfeier in der „Königs-Linde“, die heimathoch oster-Brauchtum galt, folgt die nächste Zusammenkunft am 6. Mai.

HESSEN

Frankfurt/Main

Der Verein der Ost- und Westpreußen lädt ein zu einer Fahrt an die Nahe am Himmelfahrtstage mit der Deutschen Bundesbahn. Abfahrt 8.13 Uhr vom Frankfurter Hauptbahnhof, Ankunft 10 Uhr in Münster am Stein. Kartenverkauf vom 24. bis 26. April im Katholischen Gesellenhaus, Seilerstr. 20.

Wächtersbach

Auf der zweiten Zusammenkunft der Ost- und Westpreußen im „Erprinzen“ wurde über den gegenwärtigen Stand des Lastenausgleichs berichtet. An heimathliche Darbietungen schloß sich eine rege Aussprache. — Es wurde beschlossen, am Himmelfahrtstage eine Wanderung zum Vogelsberg zu unternehmen. Treffpunkt: 7 Uhr am Lokal „Zum Erprinzen“. Alle Mitglieder und Freunde sind herzlich eingeladen.

Wetzlar

Eine Filmvorführung und der Bericht über das Heimattreffen im März in Aßlar, das ein bedeutender kultureller und ein nur geringer finanzieller Erfolg war, bildete den wesentlichen Inhalt der April-Monatsversammlung. Die nächste Monatsversammlung findet wegen der Feiertage erst am 4. Mai, um 20 Uhr, im „Westfälischen Hof“ statt. Im Programm dieser Jahreshauptversammlung stehen: Geschäftsbericht — Kassenbericht — Entlastung des Vorstandes — Neuwahl

Kassel

Am Sonntag, dem 28. April, beginnend um 19 Uhr, findet im „Haus Heimatland“, Kassel-W., Lange Straße 58, Ecke Kunoldstraße, eine wichtige Mitgliederversammlung der „Landsmannschaft der Ost- und Westpreußen in Kassel“ statt. Zahlreiches Erscheinen wird erbeten.

NIEDERSACHSEN

Göttingen

In Göttingen-Stadt haben rund 3200 und im Landkreis etwa 3500 ostpreußische Landsleute Asyl gefunden. Zu ihrer Betreuung wurde von einem Jahre von dem ehemaligen Eydtkauser Bürgermeister Steiner eine landsmannschaftliche Gruppe ins Leben gerufen, die von Dr. Glaf und später von Landsmann Biedekarken geleitet, auf ein arbeitsreiches Jahr zurückblickt. Der Schwerpunkt der dreizehn durchgeführten Veranstaltungen lag in der kulturellen Betreuung. Vortragsabende machten Werke von Agnes Miegel und Frida Jung bekannt. Eine Lesebühne brachte Stücke in heimathlicher Mundart. Einen Höhepunkt brachte Erich Edwin Dwingers Lesabend aus seinem Buche „Wenn die Dämme brechen“, in dem die Katastrophe Ostpreußens 1944 und 1945 dargestellt wird. Viel Beifall fand auch die Filmveranstaltung Dr. Eckes, Ausflüge, ein Heimatfest und die Weihnachtsfeier mit der Bescherung von 300 Ostpreußenkindern standen auflockend im Arbeitsplan. In Zukunft soll mit zahlreichen kulturellen Heimatveranstaltungen besonders an die Ostpreußenjugend herangetreten werden.

Dr. Schreiber sprach im Heimatbund

Bei der ordentlichen Mitgliederversammlung des Heimatbundes der Ostpreußen in Hamburg am 3. April im Winter der Fährhaus hatte der 1. Vorsitzende Herr Tintemann die große Freude, den Sprecher unserer Landsmannschaft Staatssekretär Dr. Schreiber zu begrüßen. Dr. Schreiber führte in einer mit großem Beifall aufgenommenen Rede u. a. aus: Erst jetzt haben wir Heimatvertriebenen den Wert der Heimat richtig kennengelernt. Gerade wir Ostpreußen, die wir uns immer als das Bollwerk Europas gegen Asien gefühlt haben, können nie unsere Heimat vergessen. Wenn auch unser Leben immer Arbeit und Mühe gewesen ist, so werden wir doch nie unser Recht und unseren Anspruch auf unsere Heimat aufgeben. Auch das Ausland, das den Begriff Heimat nie so gekannt hat wie wir, beginnt jetzt zu verstehen, daß es falsch gewesen ist, Millionen von Menschen aus ihrer Heimat zu vertreiben und ihrem Leben den Inhalt zu nehmen. Wir im Osten haben den Krieg gekannt und sind nicht, wie es so manche hinstellen, durch einen Expansionsdrang schuld an allem Leid, das uns betroffen hat. Dr. Schreiber wies dann kurz auf den Bericht der Sonne-Kommission hin, die auch diese Tatsachen anerkannt hat. Zur Frage der Wiederbewaffnung erklärte Dr. Schreiber, daß diese nur dann einen Sinn hätte, wenn mit ihr gleichzeitig eine positive Lösung des sozialen Problems verbunden würde. Er könne verstehen, daß es vielen Heimatvertriebenen bei der Lösung dieser Fragen viel zu langsam gehe. Wir Vertriebenen müßten nach den Grundzügen der Charta der Heimatvertriebenen handeln, damit das Endziel der Wiedererringung der Heimat eines Tages Wirklichkeit werde. Im Namen der in Hamburg lebenden Ostpreußen dankte Herr Tintemann Dr. Schreiber für die aufschlußreichen Ausführungen.

In dem nun folgenden geschäftlichen Teil verlas Herr Tintemann den Geschäftsbericht für das vergangene Jahr, er dankte allen freiwilligen Mitarbeitern des Heimatbundes für ihre aufopferungsvolle Arbeit. Es sei dringend erforderlich, daß alle Ostpreußen, die in Hamburg ihre vorübergehende Heimat gefunden haben, sich dem Heimatbund anschließen, damit die großen Aufgaben, die uns bevorstehen, gelöst werden können. Der Geschäftsbericht und der Kassenbericht wurden einstimmig angenommen; dem Vorstand wurde Entlastung erteilt. Rechtsanwalt Dr. Augar wies dann noch die Mitglieder auf die vom Heimatbund durchgeführte Rechtsberatungsstunde hin, und Herr Jobske gab einen kurzen Bericht über die Sozialarbeit des Heimatbundes. Herr Tintemann schloß die Mitgliederversammlung dann mit der Bitte, die finanziellen Anforderungen des Heimatbundes nicht zu vergessen.

Stadthagen

Die nächste Mitgliederversammlung findet am Sonntag, dem 28. April, im Gasthaus Müller („Zur Amtspforte“) statt. Wegen der Besprechung aktueller Fragen und geplanter Veranstaltung wird um rege Teilnahme gebeten. — Die vorgesehene Omnibusfahrt in den Harz findet am Sonntag, dem 17. Juni, statt. — Auf Wunsch vieler Landsleute wird unter Leitung von Landsmann Favilla ein Gemischter Chor aufgestellt werden.

Dahlenburg

Nach einer Nachmittagsvorstellung vor Kindern wurden am Abend des 3. April vor 180 Ost- und Westpreußen und Einheimischen eindrucksvolle Lichtbilder aus Ost- und Westpreußen und Damzig vorgeführt, umrahmt von begleitenden Texten und Versen. — Die schlesische Landsmannschaft in Dahlenburg hat beschlossen, die Tradition des schlesischen Himmelfahrts-Volksfestes, des „Gorkau-Rosenthaler Heiratsmarktes“ zu übernehmen und am 3. Mai zu neuem Leben zu erwecken. Zu dem Fest, für das ein reichhaltiges, eigenartiges und lebensvolles Programm aufgestellt wird, sind auch alle Ost- und Westpreußen herzlich eingeladen. Von Hamburg aus soll ein Sonderzug eingesetzt werden.

Sulingen

Wir treffen uns am Sonntag, dem 29. April, um 15 Uhr bei Nordloh-Sulingen. Kaffeekuchen bitte mitbringen. Anschließend Jahresbericht, Wahlen, Sommerprogramm, Verschiedenes. F. Schmidt.

HAMBURG

Heimatbund der Ostpreußen in Hamburg e. V.

Termine der nächsten Zusammenkünfte:
Kreisgruppe Insterburg am 5. Mai, um 19 Uhr, in der Alsterhalle, An der Alster 83.
Kreisgruppe Treuburg und Goldap am 12. Mai, um 18 Uhr, im Restaurant Lüttmann, Hamburg 6, Kl. Schäferkamp 36.
Kreisgruppe Lyck am 19. Mai, um 16 Uhr, im Restaurant Lüttmann, Hamburg 6, Kl. Schäferkamp 36.
Kreisgruppe Heiligenbeil am 20. Mai, um 17 Uhr, im Restaurant Paul Bohl, Hamburg 21, Mozartstraße 27.
Kreisgruppe Königsberg: der genaue Termin wird noch bekanntgegeben.
Treffen der Kreise Bartenstein und Pr.-Eylau in Hamburg am 5. Mai um 20 Uhr in Bergmanns Gesellschaftshaus in St. Pauli, Hamburger Berg 22 (Linie 6 und 14).

Ostpreußenchor Hamburg

Beim ersten öffentlichen Auftreten des vor einem Jahre gegründeten Ostpreußenchores unter Leitung des Wehlauers Raulin füllten die Gäste den großen Saal des Winterhuder Fährhauses bis auf den letzten Platz; viele fanden keinen Einlaß. Mancher sah hier zum ersten Male eine Ostpreußenveranstaltung, wie der Vorsitzende Kirchner erfreut feststellte. Der Chor und Solokräfte aus seinen Reihen hatten sich große Aufgaben gestellt. Neben unseren alten Heimatliedern hörte man Beethovens „Ich liebe dich“ und Webers „Kommt ein schlanker Bursch“, besonders aber beeindruckten die „Pünf wilden Schwäne“ im Satz von Zollenkopf. Die Solisten wie die Kräfte des Männer- und Frauenchores und des Gemischten Chores bewiesen, daß sie in ernster Arbeit einen Klangkörper geschaffen hatten, der sich neben alterproben Chören hören lassen kann.

Leider wurden die Darbietungen durch die rückichtslosen Kellner des Fährhauses oft gestört, und auch unseren Landsleuten bot der weitere Abend ja noch Gelegenheit zum „Ausschabern“, sie hätten mit etwas mehr Ruhe dem Chor und sich selbst die Stunde angenehmer gestalten können. Auch scheint es fraglich, ob Kinder unter drei Jahren das geeignete Publikum einer solchen Veranstaltung sind.

Im ostpreußisch-humoristischen Teil wurden die Königsberger Fischfrauen angenehmer vorgeführt, als man es oft sieht, nicht in einer platten Schimpfwort-Folge, sondern in einem mitreißenden munteren Gespräch, das im begeisterten gemeinsamen „Hol Stint!“ endete. Auch Auguste Oschkenat erwarb sich Beifall und Dank.

Im Juli wird der Ostpreußenchor mit 200 bis 250 Kräften an einer Großkundgebung anlässlich der 31. Wiederkehr der Volksabstimmung in Ost- und Westpreußen mitwirken.

Kultureller Heimatabend der ostpreußischen Jugend in Hamburg

Die Vereinigung der ostpreußischen Jugend in Hamburg führt für alle ostpreußischen Eltern und Jugendlichen am Sonntag, dem 21. April, in der Aula der Erikaschule, Hamburg-Eppendorf, Erikastraße 41, einen kulturellen Heimatabend durch. Beginn der Veranstaltung 18.30 Uhr, Eintritt kostenlos. Die Erikaschule ist zu erreichen mit der Straßenbahnlinie 18 oder 14 bis Friedenseiche und Hochbahn bis Kellinghusenstraße.

Ostpreußische Jungen und Mädchen und Ihr, liebe Eltern, kommt zu diesem Heimatabend! Mit dem Wunsch, Euch eine Freude zu bereiten, wollen wir Euch gleichzeitig einen Einblick in unsere Arbeit geben.

Treffen am 6. Mai fällt aus
Das Treffen der ostpreußischen Jugend, das am 6. Mai in der Elbschloßbrauerei Hamburg-Niensteden stattfinden sollte, fällt aus.

SCHLESWIG-HOLSTEIN

Ahrensburg

Unter dem Motto „Jugend spielt für Jugend“ führt die ostpreußische Jugend in Ahrensburg am 28. April im „Lindenhof“ am Bahnhof um 20 Uhr eine Veranstaltung mit Singgruppe, Laienspiel, Volkstanz, Solovorträgen und Tanz durch. Ahrensburg ist von Hamburg mit der S-Bahn Zone zwei oder der Hochbahn zu erreichen.

Von der Geschäftsführung

Bei der Geschäftsführung liegen einige bisher unbestätigte Angaben darüber vor, daß in Königsberg am 22. 6. 1945 auf dem Erich-Koch-Platz öffentliche Hinrichtungen in großer Zahl durch die Russen vorgenommen worden sein sollen. Die Geschäftsführung bittet dringend die Landsleute aus Königsberg oder diejenigen, die zu dieser Zeit in Königsberg waren und darüber authentische Mitteilungen machen können, um ihre Zuschrift. Mitteilung erbeten an die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstr. 29b.

Um eine Arbeitsmöglichkeit in Hamburg

Ein fünfzehnjähriger Landwirtssohn aus Ostpreußen, völlig allein stehend, sucht eine Arbeitsmöglichkeit innerhalb des Gebietes von Hamburg, bis zum Herbst d. Js., wo er eine Lehrstelle als Maurer erhält. Der Charakter des Jungen ist einwandfrei, er ist gesund und auch arbeitswillig. Zuschriften werden an die Geschäftsführung der Landsmannschaft erbeten.

Geschäftliches:

„JUWEL“, Haushaltsnähmaschine Mod. K 51. Dem Wunsche vieler Hausfrauen entsprechend, entstand als Weiterentwicklung aus der „JUWEL“ K 49, die sich in vielen Tausenden von Exemplaren in allen Erdteilen auf das beste bewährt hat, das Modell K 51. Allein die sinnreiche, einfache Konstruktion, verbunden mit solider Werkarbeit, bei Verwendung allerbesten Materials, gewährleistet fast geräuschlosen Lauf und lange Lebensdauer. Für einwandfreie Funktion wird volle Garantie geleistet. Der niedrige Preis von DM 85,— ermöglicht nun jeder Hausfrau die Anschaffung einer Nähmaschine. Wir verweisen auf die heutige Anzeige.

Für ein ostpreußisches Waisenkind

Das Ehepaar Schiebold, (24) Friedrichskoog 3, in Dithmarschen, will einem ostpreußischen Waisenkind im Alter von achtzehn bis zwanzig Jahren eine neue Heimat geben. Mädel, die gesund und ehrlich sind, werden gebeten, sich schriftlich an das Ehepaar Schiebold zu wenden.

Wir gratulieren

Ihren 95. Geburtstag feierte am 21. April Witwe Wilhelmine Warschun aus Pegelswalde im Kreis Wehlau. Sie beging ihren Geburtstag gesund und in geistiger Frische im Kreise ihrer Kinder und Enkel in Panten, Post Nüsse bei Mölln.

Sein 87. Lebensjahr vollendete am 21. April Friedrich Beyer in Isernhagen, Kreis Burgdorf/Hannover. Der Jubilar wohnte in den letzten Jahren vor der Vertreibung in Zinten, Tannenbergerstraße 18.

Ihr 86. Lebensjahr vollendete am 7. April Frau Elisabeth Wichmann, geb. Schneidereit, aus Antballen im Kreise Pilskalen. Sie lebt in der Sowjetzone. — Sein 86. Lebensjahr vollendete am 14. April der frühere Schuhmachereister und Landwirt Eduard Tischhäuser aus Tuppen, Kreis Schlößberg, jetzt bei seiner Tochter in Wesendorf/Hannover (20). — Seinen 86. Geburtstag feiert am 22. April Architekt i. R. Waldemar Koehler, früher Königsberg, jetzt in Partenstein, Kreis Lohr (Main); er lebt jetzt dort mit seiner Tochter.

Am 6. April wurde Lehrer a. D. Karl Redetzki aus Königsberg, jetzt in (20a) Hängens über Leirte, 83 Jahre alt. Vor seiner Pensionierung wirkte er lange Jahre an der Volksschule in Kapotschen (später Karshof genannt), Kreis Tilsit-Ragnit.

Am 27. März wurde das älteste Mitglied der Ostpreußengruppe in Bad Tölz (Bayern), Hans Naujok, früher Gilge, Kreis Elchniederung, 82 Jahre alt.

Ihren 80. Geburtstag begeht am 1. Mai die Kaufmannswitwe Elise Schiller, geb. Becker, aus Orleisburg, jetzt in Berlin-Reinickendorf, Mückestraße 2. — Ihren 80. Geburtstag begeht am 26. April Frau Antonie Werschkull, geb. Loreit, aus Szillenber, jetzt bei ihrer Tochter in Pinneberg, Moorcamp 2. — 80 Jahre alt wurde am 17. April Frau Minna Jahn aus Friedenberg, Kreis Gerdauen; sie wohnt bei ihrer Tochter in Tübingen, Bachgasse 23. — Seinen 80. Geburtstag begeht am 21. April der Rentner Annus Kurschat aus Siegmanten bei Insternburg. Er wohnt bei seinem Sohn in Schladen Harz, Bahnhofstraße 13. — Seinen 80. Geburtstag feierte am 28. März Bauer Emil Fröhl aus Widminnen, Kreis Lötzen, zuletzt Königsberg, Königstraße 5, jetzt in Waldseite, Post Gildehaus, Hannover.

Am 27. April begeht Frau Minna Hermann, geb. Kemsies, ihren 80. Geburtstag. Sie wohnt jetzt in Gröbenzell b. München.

79 Jahre alt wurde am 20. März Frau Elise von Gotberg, geb. von Berg, die Schwester des früheren Landeshauptmannes und späteren Oberpräsidenten von Berg-Markien. Sie lebt in Schliestedt, Post Schöningen, Bez. Braunschweig.

Am 26. März feierte Rechtsanwalt und Notar Theodor Kirstein, früher in Gehlenburg (Bialla), seinen 76. Geburtstag. Er lebt jetzt mit seiner Gattin in (14b) Biberach a. d. Riß, Altersheim Bärgeheim.

75 Jahre alt wird am 30. April Ober-Lok-Führer i. R. Arthur Rogalla aus Allenstein, jetzt in (14a) Heilbronn. — Seinen 75. Geburtstag feiert am 20. April Straßenmeister a. D. August Billo aus Labiau; er wohnt jetzt in Gummerbach/Rheinland.

Seinen 70. Geburtstag feierte am 28. März Kaufmann Georg Zweck aus Lötzen, zuletzt Königsberg, Königstraße 5, jetzt in Waldseite, Post Gildehaus, Hannover.

Goldene Hochzeit

Schulrat a. D. Christoph Kairies wird am 23. April d. Js. 75 Jahre alt und feiert am 26. April mit seiner 72jährigen Ehefrau Klara, geb. Matzejat, das Fest der Goldenen Hochzeit, beglückwünscht von seinen vier Kindern und sieben Enkeln. Das Ehepaar stammt aus dem Memellande.

Kairies war in Ostpreußen und weit darüber hinaus eine sehr bekannte Persönlichkeit. Nach Jahre diente er der ostpreußischen Schule, davon sechzehn als Lehrer und Leiter von Lehrerbildungsanstalten, und zwanzig Jahre als Schulaufsichtsbeamter, darunter fünfzehn Jahre als Schulrat in Tilsit. Vierzehn Jahre hat er in vorderster Front und als Vorsitzender des Ostdeutschen Heimatdienstes für das Memelland, Ostpreußen und den Weichselkorridor gekämpft. 1934 wurde er nach Berlin versetzt. Nach seiner Pensionierung arbeitete er noch einige Jahre in Berlin am Goethepädagogium. Im vorigen Jahr hat er in Ober am Harz die Landsmannschaft Ost- und Westpreußen begründet.

Am 14. April begehen Feuerwehrmann a. D. Eduard Puppel und seine Ehefrau Henriette, geb. Tobiaschus, beide aus Insterburg, das Fest der Goldenen Hochzeit. Trotz ihres hohen Alters nehmen die Jubilare, die in (23) Plauthunen über Salzbergen, Kreis Lingen wohnen, regen Anteil am Zeitgeschehen.

Ehrenvolle Berufung! Der aus Königsberg vertriebene bekannte Stimmbildner Curt Brache, der Verfasser des Buches „Sing und sprich mit Teicanto-Technik!“ ist vom 1. April d. J. als Gesangs- und Stimmbildungslehrer an die Schleswig-Holstein'sche Musikakademie in Lübeck berufen worden. Sein Wohnsitz bleibt einstweilen noch Eckernförde.

Auf eine vierzigjährige Diensttätigkeit kann am 19. April Kreisinspektor Friedrich Kasimir in Leer (Ostfriesland), Friesenstraße 31, zurückblicken. Bis zur Vertreibung war er in den Landratsämtern Pr. Holland, Fischhausen, Pr. Eylau und Bartenstein tätig.

<p>Auskunft wird erbeten über den Verbleib der früheren Gefolgshaftsmittglieder der</p> <p>Fa. Mertinkat u. Mulack, Königsberg/Pr.</p> <p>August Barkmann, Robert Donowang, Ernst Hintzke, Rich. Homm, Gustav Joppien, Karl Klein, Albert Müller, Emil Pletat, Fritz Friedigkeit I u. II, Friedrich Schmidt, Fritz Schönwald, Arthur Schwarz.</p> <p>Hermann Mertinkat, Hamburg-Sasel, Lübecker Chaussee 175.</p>	<p>Am 28. März wurde Danie Cornelis geboren.</p> <p>Es freuen sich die Eltern Hanna du Toit geb. Schmidt Danie C. du Toit die Geschwister André und Jeanette Farm Grensplaas, Outjo, Südwest-Afrika die Großeltern E. Schmidt Irene Schmidt geb. Schucany Farm Heibis-Nord, Box 11, Tsumeb, Südwest-Afrika und zwei Urgroßmütter.</p>	<p>Die Verlobung ihrer Tochter Hanna mit Herrn Kurt Hausmann geben bekannt</p> <p>Richard Rohde und Frau Erna, geb. Rudolf</p> <p>Schladen/Harz, Marktstr. 17 früher Quillitten, Kreis Heiligenbeil/Ostpr.</p>	<p>Nach langem, schwerem und mit Geduld ertragenem Leiden verschied am 28. März 1951 ein lieber Mann, unser guter Vati, Bruder, Schwager, Onkel und Schwiegervater</p> <p>Dr. med. Arthur Badzies im 57. Lebensjahre.</p> <p>In stiller Trauer Frau Berta Badzies, geb. Balk Margot und Hildegard Familie Hans Krug Eichriede, Post Wunstorf Familie Dr. Gerhard Badzies Berlin SW 29, Blücherskr. 27 Karl Riestner Anna Schweiger</p> <p>Brombach, im April 1951 Haagen Str. 4</p>	<p>Nach sechs Jahren banger Ungewißheit erhielten wir jetzt die schmerzliche Nachricht, daß mein herzenguter Mann, unser treusorgender Vater, Schwiegervater und Opa</p> <p>Steuerinspektor Gottlieb Gryzik geb. 2. 3. 1891</p> <p>an den Folgen seiner schweren Verwundung Ende März 1945 verstorben ist.</p> <p>Er ruht in seiner geliebten ostpreußischen Heimatruhe.</p> <p>In stiller Trauer Emma Gryzik, geb. Jühke Kinder und Enkelkinder. jetzt (20) Ahlden/Aller, Kreis Fallingb. früher Lyck/Ostpr.</p>	<p>Nach kurzer Krankheit entschlief am Karfreitag, fern seiner geliebten Heimat, der</p> <p>Tischlermeister Gustav Funk fr. Königsberg-Ponarth Im Namen der trauernden Hinterbliebenen Elise Wildies, geb. Funk Braunschweig, St. Wendelsstr. 28</p>
<p>Familienanzeigen</p> <p>Die Geburt eines gesunden Jungen, Erhard Walter, zeigen hoch erfreut an</p> <p>Adalbert Kunigk Sigrid Kunigk geb. Lukasius</p> <p>Hinte über Emden, 31. 3. 1951 früher Böttersdorf, Kreis Bartenstein/Ostpr.</p>	<p>Am 1. April wurde unsere Jutta geboren.</p> <p>Gerhard Neumann Marianne Neumann geb. Prehn</p> <p>Hamburg 21, Weg 21 Nr. 49 früher Skandau, Kr. Gerdauen (Ostpr.)</p>	<p>Ihre Vermählung geben bekannt</p> <p>Kurt Bartetzko Eva Bartetzko geb. Naujoks früher Cosel, Schles. Tilsit/Ostpr. Rickensdorf, im April 1951 über Helmstedt</p>	<p>Die Beisetzung hat am 30. März 1951 in Berchtesgaden stattgefunden.</p>	<p>Am 28. März 1951 entschlief nach langem, schwerem Leiden mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, Großvater und Urgroßvater</p> <p>Lehrer i. R. Gustav Reith im 79. Lebensjahre.</p>	<p>Am 29. April 1948 ging nach längerem Leiden unser lieber, unvergeßlicher Vater</p> <p>Rector i. R. Oskar Ruth aus Lötzen/Ostpr.</p> <p>Im Alter von 69 Jahren für immer von uns. Der Gram um den Verlust seiner treuen Lebensgefährtin und seiner geliebten Heimat beschleunigte sein Ende.</p>
<p>Petra Sigrid Coelestine</p> <p>Zu unseren drei Jungens wurde uns am 29. März 1951 eine gesunde Tochter geschenkt.</p> <p>In Dankbarkeit und Freude Forstmeister Horst Meyer-Brenken Sigrid Meyer-Brenken geb. Boehm-Gabdtten Löbningen/Oldb., im März 1951.</p>	<p>Am 13. Februar wurde uns ein Töchterchen</p> <p>Ulrike Barbara Meta geschenkt.</p> <p>Lieselotte Zelinsky, geb. Stotz und Siegfried Zelinsky Ravensburg/Württemberg, Saarlandstraße 21 früher Heilsberg/Ostpr.</p>	<p>Am 29. März 1951 entschlief sanft mein lieber Mann, unser geliebter, unermüdlich für uns sorgender Vater, Schwiegervater und Großvater</p> <p>Bruno Kurz im fast vollendeten 79. Lebensjahre.</p> <p>In tiefer Trauer Emma Kurz und Kinder. Hamburg-Wandsbek, Ossletzkysstraße 27, früher Tilsit, Hohe Straße 66.</p>	<p>Unsere unvergeßlichen geliebten Toten</p> <p>Bruno Naussed * 12. 1. 1900, † 30. 4. 1945</p> <p>Bruno Naussed * 30. 10. 1926, † 21. 12. 1926</p>	<p>Die Beerdigung hat am 30. 3. 1951 auf dem Bergfriedhof Heidelberg stattgefunden.</p> <p>In liebevollem Gedenken Lisbeth Naussed und Tochter Helga Offenbach/M., Rödersstraße 10 früher Königsberg/Pr.</p>	<p>nach einem kurzen, schweren Leiden, das sie sich auf der überaus anstrengenden Flucht zugezogen hatte.</p> <p>Wir gedenken unserer Eltern in Schmerz und Trauer</p> <p>Eduard Ruth, München früher Elbing/Westpr. Eva Jewan, geb. Ruth Ernst Jewan Schwenningdorf, Kr. Herford, fr. Königsberg/Pr. Charlotte Ruth, geb. Karloth</p>

Anna Pirsch

geb. Kühl

geb. 4. 12. 1877 auf Gut Reichenhof in Ostpreußen
gest. 30. 3. 1951 zu Weiffenfels a. d. S.
ist nach einem gütigen Leben von uns in die Ewigkeit
gegangen.

In tiefer Trauer im Namen der Hinterbliebenen:

Walter Pirsch als Gatte.

Weiffenfels a. d. S., Beuditzstr. 6,
früher Königsberg/Pr., Vorstadt Langgasse 110.



Nach Gottes Willen entschlief
sanft am 1. 6. 1950 mein innig-
geliebter, unvergesslicher Mann,
mein treusorgender Vater, un-
ser lieber Bruder, Vetter,
Schwager, Onkel und Schwie-
gervater, der verlebte

Ernst Lackner

aus Nassawen, Kr. Ebenrode
im Alter von 74 Jahren.

Er ist nun vereint mit seinen
beiden heißgeliebten Kindern.
Unsere tiefe Liebe und Dank-
barkeit wird ihn in die Ewig-
keit begleiten und ihm ein
unsterbliches Denkmal in un-
serem Herzen errichten.

Im Namen aller Angehörigen

Antonie Lackner

geb. Willmeit

Ahrenstuchtermoor

Post Basbeck-Land.

Geliebt, beweint
und unvergessen!

Am 8. März verunglückte töd-
lich bei seiner Arbeit mein
lieber, guter Mann, unser Va-
ter, der Maurer

Fritz Passenheimkurz vor seinem 49. Geburts-
tage.

In tiefer Trauer

Gertrud Passenheim

geb. Gehrau

seine lieben Kinder:

Gisela, Rudi und Heinz

Berlin-Charlottenburg,

Roscherstraße 4

früher Königsberg/Ostpr.,

Brandenburger Straße 73.

Plötzlich und unerwartet ver-
schied im 54. Lebensjahre mein
innigstgeliebter Mann und be-
ster Lebenskamerad, unser
Vater, Schwiegervater, Groß-
vater, Schwager und Onkel

Franz König

fr. Tilsit, Schlageterstr. 32

In tiefem Schmerz

Meta König, geb. Naujoks

Heiligenhafen i. Holstein,

den 14. März 1951.

Nach kurzem, glücklichem Be-
sammensein erlöste Gott am
Ostermontag früh 6 Uhr mein
unsers herzensguten, so treu um
uns besorgten Mann, meinen
liebsten Vati, den

Diplomkaufmann

Helmut Marshall

kurz vor Vollendung seines

45. Lebensjahres von seinen

schweren, in russischer Kriegs-
gefangenschaft zugezogenen
Leiden,In tiefem Schmerz im Namen
aller Verwandten

Lieselotte Marshall

geb. Jaenicke

und Söhnchen

Friedrich Wilhelm

Norden/Ostfriesland, Markt 57,

den 1. April 1951

früher Lasdehnen,

Kreis Piltkallen/Ostpr.

Nach langer, banger Ungewiß-
heit erreichte uns am 28. März
1951 die traurige Nachricht, daß
mein lieber, herzensguter
Mann, mein treusorgender
Vater, unser lieber Sohn, Bru-
der, Schwager und Onkel

Mittelschullehrer

Otto Kallweit

am 30. 4. 45 im 44. Lebensjahr

im Kriegsgefangenen-Lazarett
Tabor an seiner schweren Ver-
wundung verstorben ist.

In tiefem Schmerz

Elise Kallweit, geb. Kubahn

Helmut Kallweit

Altenbruch/Cuxhaven

und alle Angehörigen

Braunschweig, Hohenstieg 13,

im April 1951

fr. Insterburg, Luisenstraße 18

Am 31. 1. 1951 verstarb uner-
wartet im 49. Lebensjahre in
Pfungstadt/Hessen

Dr. jur.

Gottfried Aschmoneit

aus Labiau

betrauert von seiner Mutter,

seiner Frau mit Söhnchen und
seinen Geschwistern.

Christoph Aschmoneit

Oberregierungs- und Baurat

Ministerialrat a. D.

Koblenz-Pfaffendorf,

Goebensiedlung, Haus 1.

Nach Jahren der Ungewißheit
und des Wartens auf ein Wie-
dersehen erhielten wir jetzt
die Nachricht, daß mein lieber
Mann, mein lieber Vater

Müllermeister

Ernst Romey

aus Nikolaiken/Ostpr.

im Januar 1946 als Zivilgefan-
gener in einem russischen La-
ger in Insterburg gestorben ist.Ebenfalls kamen beim Russen-
einfall ums Leben unsere An-
gehörigen

Berta Romey

geb. Zielke

aus Groß-Barthen,

Kreis Löwenhagen/Ostpr.

Berta Romey, geb. Giese

Irmgard Romey

Hagen/Westf., Domburgstr. 16

früher Nikolaiken/Ostpr.

Fern seiner geliebten ostpreu-
bischen Heimat entschlief sanft
und gottgegeben am 30. 4. 1951
im Krankenhaus Glückstadt
nach langem, mit großer Ge-
duld ertragenem Leiden und
schwerer Operation, versehen
mit den Hl. Sterbesakramen-
ten, mein lieber, guter Mann,
unser stets treusorgender,
nimmermüder Vater und
Schwiegervater, Bruder, Schwa-
ger und Onkel, der

Landwirt

August Schulz

Benern, Kr. Heilsberg/Ostpr.

im Alter von 69 Jahren.

In tiefer Trauer

Frau Anna Schulz

geb. Gehrig

Kaaks/Holstein

Lucia Schulz, Krefeld

Ida Graudenz, geb. Schulz

Paul Graudenz

Breitenbach/Rheinfalz

Wir beteten den Verstorbenen
in Krefeld/Rhd. zur letzten
Ruhe, da sein Wunsch, mit sei-
ner Frau in der Nähe der Kin-
der den Lebensabend zu be-
schließen, sich nicht mehr er-
füllte.Alle lieben Verwandten, Nach-
barn und Bekannten bitten
wir um ein andächtiges Vater-
unser für unseren lieben
Toten.Nach sechs Jahren hoffnungs-
vollen Wartens erhielten wir
jetzt die schmerzliche Gewiß-
heit, daß mein lieber Mann,
unser guter Vater, der

Postbeamte

Max Kahnert

aus Rastenburg

am 7. April 1945 in Königsberg

gefallen ist.

In tiefer Trauer

Emilie Kahnert und Kinder

Osterholz-Scharmbeck,

Buschhausen 22

Fern seiner geliebten ostpreu-
bischen Heimat verstarb nach
kurzer schwerer Krankheit am
1. 2. 1951 der

Schneidermeister

Albert Nauruhn

fr. Insterburg, Calvinstr. 16

im 74. Lebensjahr.

Am gleichen Tage vor sechs
Jahren verstarb sein ältester
Sohn

Kurt Nauruhn

der in Heiligenbell/Ostpreußen
seine Ruhe gefunden hat.

In tiefer Trauer

Luise Nauruhn

Hildesheim, Sachsenring 50

Max Nauruhn

Lübthe/Meckl.

Herta Schmidt, geb. Nauruhn

Rudolf Schmidt, Hildesheim

Heinz Nauruhn, Heide/Holst.

Lena Nauruhn, geb. Weichert

Äbtissinwisch/Holstein

Zum vierjährigen Todestag!

Friedrich Wilhelm

Norden/Ostfriesland, Markt 57,

den 1. April 1951

früher Lasdehnen,

Kreis Piltkallen/Ostpr.

Fleischermeister

Rudolf Wormit

früher Friedland/Ostpr.

Ihm folgte am 15. Oktober 1950

seine Frau, meine liebe Mutter

Hedwig Wormit

geb. Neumann

In stiller Trauer

Lotte Wormit

Höyer über Hannover Nr. 56.

Gott nahm am 21. März 1951
meinen geliebten Mann, un-
seren treusorgenden Vater,
Großvater und liebevollen
Bruder, den

Landwirt

Martin v. Schulze

Possindern

in die ewige Heimat.

Am 19. Mai 1948 verloren wir
unsere geliebte, unvergessliche
Mutter, Groß- und Urgroß-
mutter

Margarete Stinsky

geb. Droescher

Für alle Trauernden

Käthe v. Schulze

geb. Stinsky

Hoffenheim b. Sinsheim/Baden



Nach einem Leben rastloser
Pflichterfüllung und aufopfer-
nder Sorge wurde unsere ge-
liebte Mutter und Großmutter

Frau Marie Petzelberger

geb. Griekschat

(früher Insterburg/Ostpr.,

Hindenburgstraße 3)

am 5. April 1951 nach vollende-
tem 75. Lebensjahr fern der
Heimat in die Ewigkeit ab-
gerufen.

In tiefer Trauer

Margarete Petzelberger

Roßlau/Elbe, O.D.F.-Str. 21

Helene Budding

geb. Petzelberger,

Lüneburg,

Vor dem Neuentore 23 b

Gertrud Haase

geb. Petzelberger

Wenigsen/Deister,

Hauptstraße 8

Alfred Haase

Wenigsen/Deister

Renate und Gunde

als Enkelkinder.



Allen Freunden und Bekann-
ten aus der Heimat zur Kennt-
nis!

Fern ihrer geliebten Heimat
verstarb nach kurzer, schwe-
rer Krankheit unsere liebe
Tochter und Schwester, die

Verkäuferin

Christel Budweg

geb. 1. 12. 1929, gest. 11. 6. 1949

in Dattenfeld-Sieg.

Ihr folgte am 28. März 1951

nach schwerer, langer Krank-
heit mein lieber Mann, unser
treusorgender Vater, der

Landwirt

Otto Budweg

geb. 3. 12. 1888

Sein Wunsch, die liebe Heimat
wiederzusehen, wurde nicht
erfüllt.

In stillem Gedenken

Grete Budweg

geb. Hungerecker

und Sohn Erwin

(22c) Dattenfeld-Sieg,

Nordrhein-Westfalen

früher Hüttenfelde,

Kreis Tilsit-Ragnit/Ostpr.

Nach jahrelanger Ungewißheit
erhielt ich durch einen guten
Kameraden die schmerzliche
Nachricht, daß mein lieber
Mann, der

Küchenchef

Paul Loebel

als Volkssturmmann in russi-
scher Kriegsgefangenschaft im
März 1946 in Königsberg ver-
storben und auf dem Friedhof
in Maranenhof beerdigt ist.Gleichzeitig denken wir un-
serer lieben Eltern

Reichsbahnzugführer a. D.

Friedrich Gedaschke

Auguste Gedaschke

geb. Neumann

die beim Einmarsch der Rus-
sen im April 1945 in Königs-
berg ums Leben kamen.Auch denken wir unserer
lieben Schwester

Maria Steffanski

geb. Gedaschke

die im Oktober 1948 in Königs-
berg an Hungertypus starb.

In stillem Gedenken

Frieda Loebel

geb. Gedaschke

Maschinenbaumeister

Osterrönfeld, Kreis Rendsburg

früher Königsberg/Ostpr.

Am 2. März 1951 rief Gott
plötzlich und unerwartet un-
sere liebe Mutter, Schwieger-
mutter und Großmutter

Wilhelmine Szostak

geb. Dudda

wohn. Strausberg b. Berlin

früher Drygallen,

Kr. Johannsburg/Ostpr.

im vollendeten 78. Lebensjahr

aus der Zeitlichkeit in die
Ewigkeit.Sie folgte ihrem am 21. März
1949 gleichfalls in Strausberg
bei Berlin verstorbenen Ehe-
mann

Franz Szostak

Im Namen aller Hinterbliebe-
nen

Robert Szostak und Familie

Heiligenhafen i. Holstein

Brückstraße 1

früher Sorquitten,

Kreis Sensburg/Ostpr.

Fern seiner geliebten Heimat
entschlief nach kurzer Krank-
heit in Halberstadt am 2. April
1951 unser lieber Vater, Schwie-
gervater, Großvater und Schwa-
ger, der

Fleischermeister

Otto Juckel

früher Neukirch/Ostpr.,

Kreis Elchniederung

im 76. Lebensjahre.

Er folgte unserer am 8. 4. 1946

ebenfalls in Halberstadt ver-
storbenen geliebten Mutter

Ida Juckel

geb. Grade

in die Ewigkeit nach.

In stiller Trauer und im Na-
men aller Angehörigen

Friedrich Juckel

Berlin-Siemensstadt, Jungfern-
heideweg 14, den 6. April 1951

früher Königsberg/Pr.,

Rantauer Straße 1.

Nach einem Leben voller Liebe
und Aufopferung entschlief
sanft und schmerzlos am 22.
März 1951 meine liebe Frau,
meine gute Mutter, Schwieger-
mutter, unsere Schwester,
Schwägerin, Tante und stets
hilfsbereites Omchen

Therese Koch

geb. Reinhardt

im fast vollendeten 71. Lebens-
jahr, nachdem es ihr vergönnt
gewesen war, vor zwei Jahren
das seltene Fest der Goldenen
Hochzeit zu feiern, ihre letzte
Ruhestätte ist der Friedhof in
Hütten neben der dortigen
Kirche.Im Namen der trauernden An-
gehörigen

Friedrich Koch, Lehrer i. R.

Ascheffel bei Eckernförde

früher Willenberg/Ostpr.

Zum Gedächtnis!

Am 27. April 1945 starb nach
kurzer, schwerer Krankheit so-
wie Kriessverletzung im Not-
lazarett Finanzpräsidium Kö-
nigsberg mein lieber Mann und
guter Lebenskamerad

Albert Fronder

geb. 21. 2. 1891

Königsberg/Pr.,

Vorst. Langgasse 141.

Habe meinen Mann allein zur
letzten Ruhe begleitet.

In stillem Gedenken

Luise Fronder, geb. Rohde

Hildesheim, Kaiserstr. 56.



Allen Bekannten aus der Hei-
mat zur Kenntnis, daß nach
langer, schwerer Krankheit
unsere geliebte Tochter

Eva Meinhardt

geb. Trucks

im blühenden Alter von 28½

Jahren am 26. 3. 1951 in Nonne-
witz/Sachsen verstorben ist.

In tiefer Trauer

Leo Trucks und Frau

Krems II,

Kr. Segeberg/Holstein,

fr.: Argenbrück,

Kreis Tilsit/Ostpr.

Es trauern mit uns:

Ihr Gatte

Herbert Meinhardt,

Nonnewitz/Sa.

und Töchterchen Gudrun

ihre Schwestern

Hildegard Wittkunn

und Nichte Reintraut

K